

DELTA

LLOBREGAT

EL PRAT, JUNY 1994 ANY XVII N° 179 PREU: 200 PTES.

El PSC
repeteix triomf
a les eleccions
europees de
1994

Editorial

Hem perdut
"El Cafè de
l'Artesà", un
tros del cor
d'El Prat

Un futur incert plana sobre l'Artesà



Ramona
Via, filla
adoptiva
d'El Prat
a títol
pòstum

Exhaurit el darrer
número de DELTA

Entrevista
Antoni Garcia i el món
del dibuix animat

CB Prat juvenil:
ascens de categoria

Rècord del món de Ruben Álvarez als Campionats d'Espanya

JA ÉS ESTIU!

AMB LA CALOR ELS PEUS ES TORNEN
MÉS EXIGENTS. ARA MÉS QUE MAI EL
PEU EXIGEIX SUAVITAT, COMODITAT,
PELLS NATURALS I SOLES FLEXIBLES
QUE GARANTEIXIN ESTAR CÓMODES
DURANT TOT EL DIA

**Bolsos, Art Piel
Viaje**

Font

Sabates

c/. Frederic Soler, 42 - EL PRAT DE LLOBREGAT



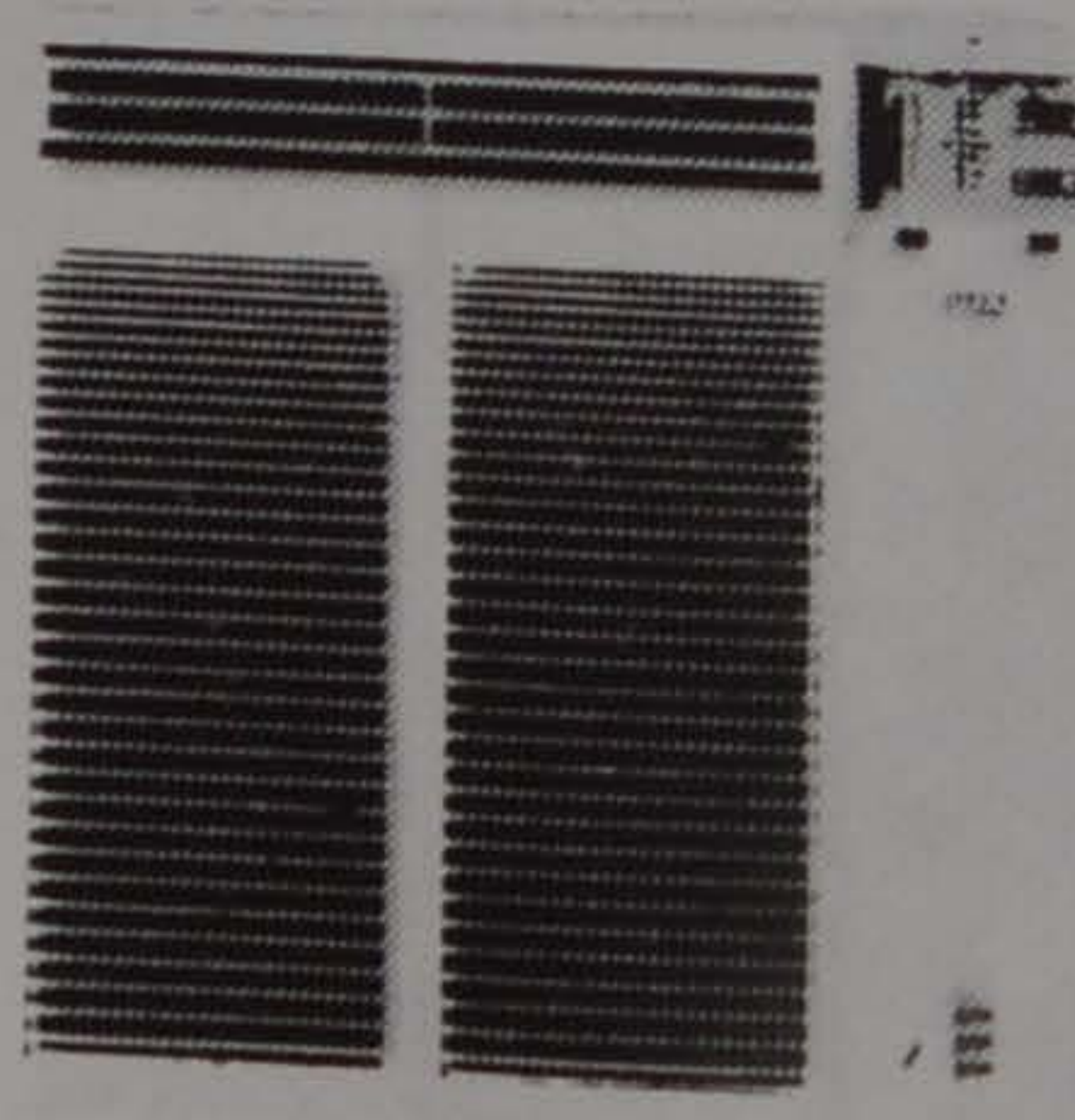
Aire acondicionado con bomba de calor

Roca

Silencioso

•
Limpio

•
Eficaz



•
... y Económico

Oferta Temporada Invierno

INSTALADOR OFICIAL DE ROCA

F.I.C. FERNÁNDEZ J.L., S.L.

Avda. Remolar, 91-93 TEL. 370 23 63 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Gran Verbena de San Juan

Srtas. entrada libre

**C/. Ignasi Iglésias, 42
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT**

HEM PERDUT «EL CAFÈ DE L'ARTESÀ», UN TROS DEL COR D'EL PRAT

El passat dilluns 30 de maig va tancar les portes per última vegada el Cafè de L'Artesà i amb ell es tanquen vivències i records que viuran per sempre als cors de la gent del Prat. És un lloc d'aquells de «tota la vida» del que fins els més grans de la nostra comunitat t'expliquen records de joventut.

El Cafè de L'Artesà ha estat fins avui, el Centre Cívic del casc antic d'El Prat i, en realitat, durant molts anys ho va ésser de tot el poble; fins al darrer dia ha acollit dintre seu els que van a fer la partideta de cartes, els del club d'escacs, els qui els agrada gaudir d'una bona partida de billar, el jovent que fa la seva trobada a la sala del fons, els qui fan el vermut a la terrassa tot prenent el sol del Prat, etc...

Desapareix un amic de tota la vida, persones i personatges estimats, el Miquel, el Manolo, la música sota els arbres del pati, concerts, balls, tertúlies, tants i tants moments públics o íntims que ha compartit amb molts de nosaltres des del seu naixement l'any 1919.

Recorden la campanya municipal «L'Artesà de tots»? Ara tenim el teatre tancat i també el cafè, no cal fer cap més comentari.

S'ha perdut l'oportunitat de consolidar el Centre Cívic del nucli antic a l'Artesà o de crear-ne un de complementari al Cine Modern, en canvi, se'ns ha dotat d'una xarxa de sales de teatre que no guarda cap proporció amb les necessitats del Prat, la del Casal, la de la Torre Muntades, el Modern, mentre el de l'Artesà resta tancat i segons diuen fa de magatzem de paper i, per això, l'Ajuntament paga lloguer amb els nostres diners.

Són reflexions que ens venen al cap en saber la trista notícia del tancament del Cafè del Centre Artesà i que, una vegada més, ens fan intuir el pla de regeneració del casc antic, suposant que existís, com una nau sense nord sacsejada pels vents de la improvisació.

Delta
LLOBREGAT

SUMARI

Los vecinos de las "801 viviendas" caldearon el pleno municipal

PÁGINAS 4 Y 5

Elecciones europeas: los resultados

PÁGINA 7

Safareix oficial

PÁGINA 9

Coses d'El Prat

PÁGINA 13

Homenatge a l'amic Jordi Ribas

PÁGINA 29

Romeria a Montserrat

PÁGINA 31

Temps de lleure

PÀGINES 51 A 53

AE Prat:
Salvats!

PÁGINA 55

El proper DELTA és previst que aparegui a la venda el divendres dia 22 de juliol

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Pau Casals, 47 baixos. Telèfon i fax: 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés i Albet

Sots-Presidents

Josep Maria Canalías i Balletbó

Alfredo Garcia i Vela

Secretari

Pere Manuel Azuara i Danís

Director

Jaume Monés i Albet

Cap de redacció

Imma Juncà

Caps de secció

Toni Espigares (esports)

Miquel Domènech (cultura)

Fotos d'actualitat

Carles Juscafresa

Imprimeix

Gráficas Fomento

Perill, 8 08012 Barcelona

(≡) ACPC

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

Miembros de la Policía Nacional acordonaron la plaza de la Vila ante posibles disturbios

Los vecinos de las «801 viviendas» caldearon el pleno municipal

Antes de iniciarse el pleno, representantes de la Asociación de Vecinos «San Damián» reclamaron el uso de la palabra para exigir al equipo de gobierno que paralizara indefinidamente los desahucios que se habían iniciado en el sector de las «801 viviendas» de Sant Cosme. Tanto el portavoz de IC, Josep Pérez, como el alcalde, Lluís Tejedor, intervinieron en diversas ocasiones para dejar bien claro que no podía actuarse de forma diferente en las «801 viviendas» de como se había actuado en el resto de la población. Ambos interlocutores añadieron que el tema era competencia del Juzgado y que éste, en definitiva, actuaba consecuentemente a requerimiento de Adigsa que es la propietaria de los inmuebles. Dichas viviendas habían sido ocupadas ilegalmente después de elaborarse el último censo del año 1990.

Durante una hora y veinte minutos se sucedieron los gritos de los asistentes al pleno, unos 140, quienes increparon con insultos al alcalde y al portavoz de IC. Las intervenciones de ambos encrespaban más los ánimos de la concurrencia que subía el tono de sus abucheos e insultos. A las 9.20 horas el alcalde y los portavoces de los distintos partidos se reunieron a puerta cerrada. Después de deliberar, regresaron a la sala e intentaron reanudar la sesión.

El concejal socialista Pepín Fernández possibilitó que se iniciase el pleno

Fue entonces cuando el concejal socialista, Pepín Fernández pidió la palabra y dirigiéndose al público comentó sus desavenencias con el actual equipo de gobierno, del que en tiempos atrás había formado parte. Fernández dijo estar totalmente en contra con la forma de actuar del alcalde pero que comprendieran los asistentes que si impedían el inicio de la sesión plenaria, «el alcalde tenía un botón debajo de la mesa que con sólo apretarlo la fuerza pública, los antidisturbios, desalojarían la sala de plenos con lo que la sesión se

El pleno municipal del mes de mayo, al igual que el de abril, fue agitado y, en esta ocasión, no contra pronóstico. Los vecinos de las «801 viviendas» protestaron en el pleno por el desahucio de una familia de Sant Cosme que, al final, no llegó a producirse. En previsión de un pleno «caliente» la plaza de la Vila fue tomada estratégicamente por dispositivos de la Policía Nacional y Municipal. Después de casi dos horas, el pleno pudo comenzar ya que el concejal socialista Pepín Fernández serenó los ánimos del público.



Vecinos de Sant Cosme protestaron por el desahucio de una familia de las «801 viviendas»



Los regidores convergentes abandonaron el pleno

celebraría a puerta cerrada». El concejal socialista terminó pidiendo al público que depusiera su actitud y dejaran para el final del pleno sus reclamaciones. El silencio fue total y el alcalde consiguió dar comienzo a la sesión alrededor de

las 9.45 horas de la noche.

Los concejales convergentes se retiraron del pleno

En el momento de iniciarse el pleno el portavoz de CiU, Francis-

Los asistentes al pleno, unos 140, increparon con insultos al alcalde, Lluís Tejedor, y al portavoz de IC, Josep Pérez

co Olanda, solicitó la palabra para manifestar textualmente: «Sr. Alcalde, con todo el respeto que nos merecen los vecinos de Sant Cosme, con el problema puntual que tiene una de sus familias, nuestro grupo no está dispuesto a partici-

par en la forma en que se va a plantear el debate posteriormente, por lo que nos retiramos del pleno». Por otro lado, el portavoz del Partido Popular, Pau Vila también se ausentó de la sala por encontrarse indispuerto.

En la sesión plenaria y de acuerdo con el orden del día se trataron otros temas como la modificación del número del personal eventual, apoyado por el equipo de gobierno y el concejal no adscrito, Andreu Martínez.

En el área de Urbanismo, se aprobó por unanimidad el avance del plan especial de mejoras y protección de las Casas Jardí, también conocidas como Casas de la Seda. De otro lado, se aprobó por unanimidad el texto de una moción refundida sobre la creación de un Registro Municipal de uniones civiles de hecho, a propuesta de Esquerra Republicana. Esta moción fue presentada en el anterior pleno pero, a petición de CiU, se aplazó el debate hasta el pleno de junio.

Moción verbal

En el apartado de ruegos y preguntas, se aceptó la inclusión de

una moción verbal, presentada por los representantes de los vecinos de las «801 viviendas» solicitando que se paralicen los desahucios y se estudie la posibilidad de facilitar vivienda en la propia barriada o donde sea posible a quienes se encuentran en situación de precariedad.

El equipo de gobierno volvió a manifestar que quien decreta los desahucios es la justicia y que no se pueden tener tratos de favor, ya que todos los ciudadanos de El Prat que se encuentran en una situación parecida merecen la misma atención. Según Josep Pérez, el Ayuntamiento seguirá actuando en base a los principios de trato igualitario y transparente, exigiendo los requisitos de legalidad precisos a todas las familias del municipio que tengan derecho a ocupar viviendas, residan donde residan.

El pleno concluyó en medio de la protesta generalizada de los asistentes, quienes después de largas discusiones, decidieron abandonar la sala y estudiar otras actuaciones encaminadas a conseguir la paralización de los desahucios.

J.M.A.



Los vecinos de Sant Cosme siguieron el pleno con gran atención

CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

Expertos especialistas
diseñarán su cocina y
cuarto de baño de acuerdo
con sus gustos y necesidades



A.P.E.I.
ASOCIACIÓN PROFESIONAL
DE EXPERTOS INMOBILIARIOS



FINCAS MIRÓ®

JOAQUÍN MIRÓ TRASSERRA

Valencia, 247, 1.º, 1.ª
Tel. 215 81 33
Fax 487 17 58
08007 BARCELONA

Bonestar, 6
Tel. 471 11 76
Tel. 471 10 56
08940 CORNELLA DE LL.

Ctra. Marina, 9
Tel. 478 63 77
08820 EL PRAT DE LL.

Avda. V. Montserrat, 145
Tel. 379 36 30 - 39 66
Fax 379 52 00
08820 EL PRAT DE LL.



Generalitat de Catalunya



BOMBA INCENDIÀRIA

A la natura, qualsevol foc és molt perillós.

SI DEU FOC TRUQUI AL
085
BOMBERS DE LA GENERALITAT

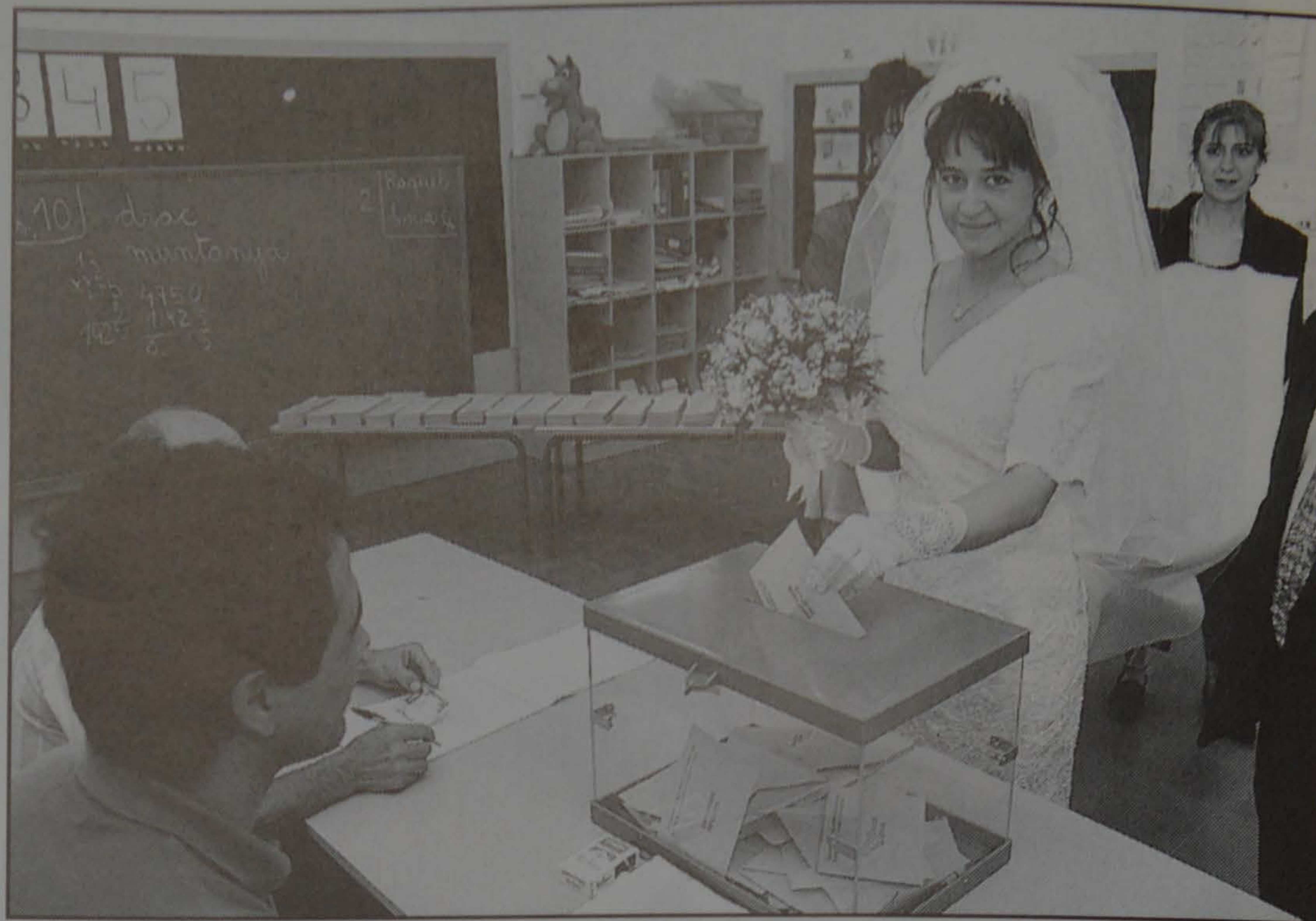
Aquest estiu, una simple burilla pot tenir la potència devastadora d'una bomba incendiària; només serà necessari que un inconscient la llenci per la finestreta del cotxe, no l'apagui trepitjant-la o faci servir el bosc com un immens cendrer.

Aquest any, aquest estiu, el perill d'incendi és màxim. Qualsevol flama o espurna, per insignificant que pugui semblar, pot tenir conseqüències desastroses; per això, si us plau, aquest estiu no enceneu foc, enlloc.

ANIREM
ENDAVANT!



Hubo pratenses que querían votar, pero deberán esperar a la mayoría de edad para poder hacerlo



Votó poco antes de casarse

La anécdota simpática del 12-J, que se desarrolló en El Prat sin incidencias, la protagonizó María Sacramento Ródenas Riopedre, la cual, vestida de novia, votó en el C.P. Menéndez y Pelayo, alrededor de las 11'20 h.

La oportuna instantánea de DELTA, captó la imagen para la posteridad, momentos antes de que la guapísima joven pratense contrajera matrimonio. Por este motivo, su esposo, César Parra Ventosa, se vió obligado a esperar al pie del altar algo más de la cuenta. Después de la ceremonia nupcial y del posterior banquete, (que dicho sea de paso, fue de alto copete), la pareja viajó a Grecia, país que a pesar de lo que digan los «culés», es la cuna de la democracia. La redacción de DELTA, desea a «Mentos» y, naturalmente, a su espoco, muchísimas felicidades.

M. DOBAÑO

Resultats dels partits més votats a les eleccions europees de 1994

	1994	1989
PSC	8.523	10.786
IU-IC	5.085	2.994
CiU	3.574	2.771
PP	3.975	1.221
ERC	535	285

Percentatge de votants 1994: 46,99%

Percentatge de votants 1987: 50,28%

Elecciones europeas

Terminó la campaña electoral, con muy baja expectación por parte de los ciudadanos. La distintas formaciones realizaron pocos mítines en comparación con otras elecciones. Unicamente destacamos como más relevantes: la presencia de Carles Gasoliba de CiU en los Jardines Metropolitanos de Sant Cosme; la presencia de Rafael Ribó de IU, con paella incluida, en los mismos jardines de Sant Cosme; el mítin de E.R.C. con Pilar Rahola, donde se ofreció como gancho un aperitivo en la Plaza de la Vila; también los del P.S.C. trajeron al ministro Josep Borrell para realizar el mitin central del Baix Llobregat. En menos de dos meses Borrell ha estado en El Prat dos veces. Por algo será.

De nuevo el polémico hotel

El ayuntamiento de El Prat ha llevado a los tribunales de justicia a la empresa Pelege Prat S.L. por no haber terminado de pagar, la parcela destinada a hotel en el Mas Blau. Esta parcela, le correspondió al ayuntamiento por el aprovechamiento medio en la urbanización del Mas Blau y constituyó una fuerte polémica en el seno de la corporación. La construcción del hotel, que debería significar la creación de 400 puestos de trabajo, finalmente no se ha llevado a cabo y ha terminado en los tribunales de justicia. Ahora, y en una costosísima valoración, el ayuntamiento ha aprobado un gasto de 920.000 pesetas para que técnicos en la materia de la Universidad Politécnica de Catalunya, valoren la parcela donde debería construirse el hotel. Parcela que fue vendida a Pelege Prat S.L. hace cuatro años por casi mil doscientos millones de pesetas.

Manuel Ayllón & Asoc., S. L.

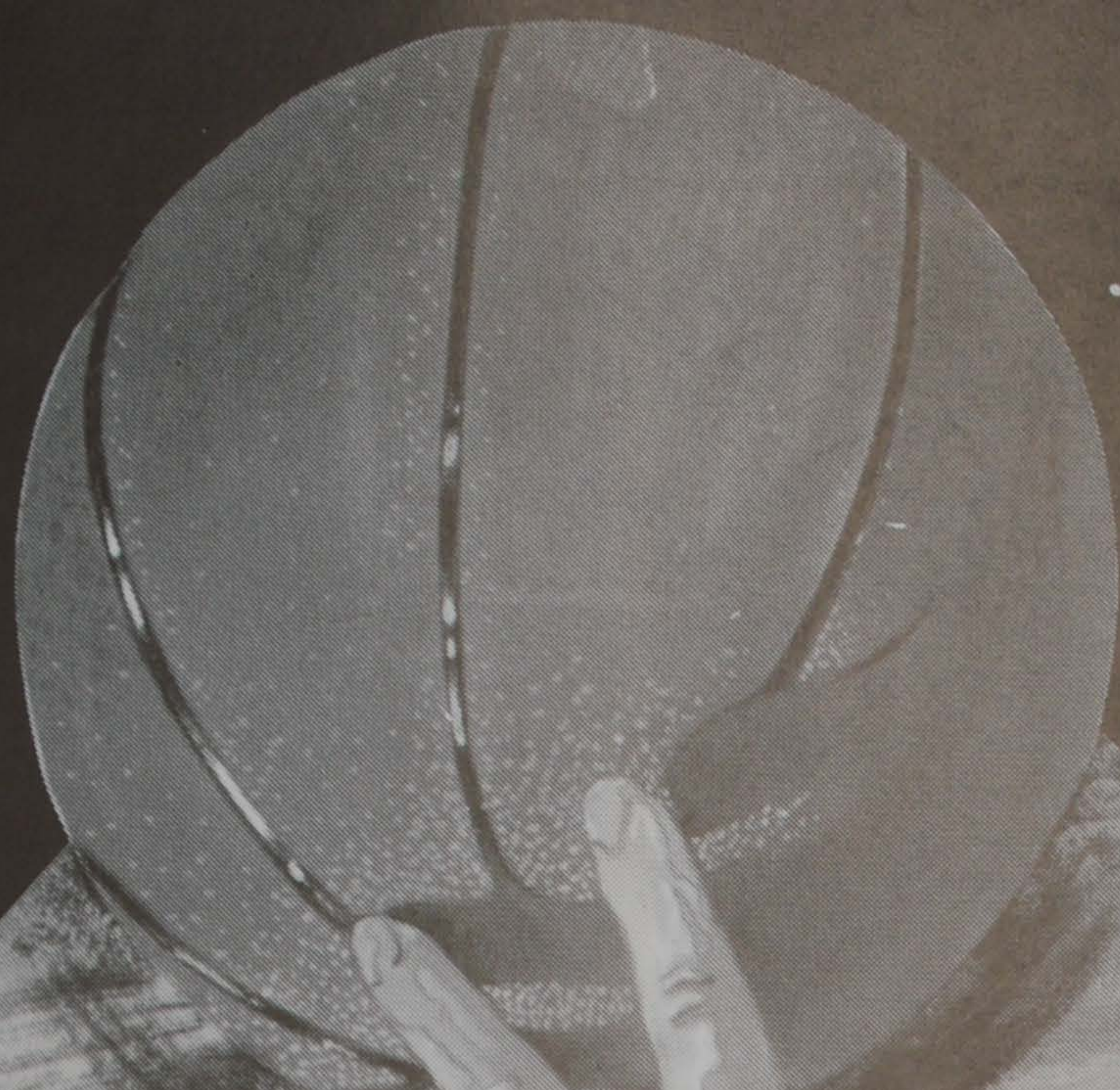
BUFETE CONTABLE Y FISCAL

- Asegura a sus clientes su Contabilidad al día, verificando y asesorando según las normas y Leyes vigentes en el nuevo P.G.C.
- Asesoramiento, Balance mensual y Cta. Pérdidas y Ganancias.
- Puesta al día de Contabilidades atrasadas.
- Management y Servicio integral en Comercios, Industrias, Talleres y Empresas de Servicios (PYMES).
- Trabajo personalizado, día a día, en su propia Empresa sin traslado de los documentos y con soporte informático.

AHORRESE COSTES LABORALES MEDIANTE NUESTRO SERVICIO DEL JEFE CONTABLE
«Media jornada in situ»

C/. Jaime Casanovas, 57 (Tienda Gal. Arte) - Tel. (93) 379 08 26 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

6
TROFEU



CIUTAT DEL PRAT

BÀSQUET

JUVENIL 1994

UNIÓ MANRESANA / JOVENTUT BADALONA / PAMESA VALENCIA / SELECCIÓ PRAT

DISSABTE 25 DE JUNY

PRELIMINARS JUVENIL "B"

16.00 h. Selecció Prat - CB Esparreguera

ELIMINATÒRIES CIUTAT DEL PRAT

18.00 h. Unió Manresana - Pamesa València

20.00 h. Selecció Prat - Joventut Badalona

DIUMENGE 26 DE JUNY

FINALS CIUTAT DEL PRAT

10.00 h. Partit pel 3r i 4t lloc

12.00 h. Partit pel 1r i 2n lloc

LLOC: PAVELLÓ ESTRUCH

ORGANITZA:



Ajuntament del Prat de Llobregat
Regidoria d'Esports

PATROCINA:



Aigües del Prat, S.A.

En la celebración de los 150 años de la Guardia Civil, en el aeropuerto de El Prat, pudimos observar al alcalde Lluís Tejedor y al director del aeropuerto Alfonso de Alfonso, departir muy amigablemente por espacio de más de media hora. La cosa no tendría mayor importancia si no fuera que hace poco más de dos meses (según nos dicen) que casi ni se hablaban. Por lo visto ya no importa el «affaire» de la flamante torre de control, porque a cambio de ese desaguisado y otros, el ayuntamiento podría percibir un canon por cada viajero que arribe a nuestro aeropuerto. Ya lo dijo Cruiff, la pela es la pela.

Por cierto y hablando de pelass, las expropiaciones que está preparando el aeropuerto en las tierras que todavía no son suyas junto a la finca de La Ricarda, está ofreciendo unos precios de verdadera miseria. La mitad de lo que pagó la Generalitat, en las expropiaciones en el termino de Sant Boi de la recién inaugurada carretera de acceso a los tuneles del Garraf.

Y siguiendo con el aeropuerto, nos hemos informado de que no han sido los únicos castigados los concejales de El Prat, con la pérdida de plaza de aparcamiento reservada en el recinto aeroportuario. Nos dicen que por lo menos más de cien cargos políticos han perdido esta ventaja. Ahora únicamente tienen un pase para aparcar, los diputados y los senadores de Madrid y algunos cónsules. Como siempre desde las altas esferas la ciudad de El Prat sigue siendo... la ciudad olvidada.

Safareig Oficial

Como todos los años, no faltó la cita de la romería y los carros a Montserrat. Este año, sin embargo, faltaron los políticos municipales como Rodés y Pérez que subían el domingo a la hora del aperitivo. Dicen que tenían trabajo electoral. Lo entendemos perfectamente. Los votos son los votos.

El mirador instalado al final de la playa de Can Camins, sirve teóricamente para observar las aves de la laguna del campo de golf. Numerosos ciudadanos han descubierto, sin embargo, otro paraíso como es el campo de golf y son más los que disfrutan viendo las instalaciones y los «greens» que los pajaritos.

Las dos últimas sesiones municipales, estuvieron precedidas de sendos incidentes. En el pleno del 28 de mayo pasado, en el que se nombraba hija adoptiva del Prat a Ramona Vía, los trabajadores del Ayuntamiento protagonizaron una ruidosa y creemos que inoportuna protesta a las puertas del Modern. Y en el pleno ordinario del pasado 2 de junio, un grupo de vecinos de las 801 viviendas de Sant Cosme, debidamente dirigidos, intentaron boicotear la sesión mu-

nicipal.
Nuestra pregunta es:
¿Seguirá la costumbre?

ITV-2: En el anterior número de DELTA, nos referíamos al mal ejemplo que está dando la Policía Local al denunciar a los vehículos que no pasan la ITV, cuando resulta que una buena parte del parque móvil municipal se la pasan por el forro. Pero lo más sorprendente del caso ocurrió recientemente en el

aeropuerto, en donde un infractor hizo constar en el boletín de denuncia que «el coche que me ha denunciado de la Policía Local del Prat, (omitimos los datos), carece de ITV».

Ya lo dice el refrán: «Se coge antes a un mentiroso, que a un cojo».

En los artilugios publicitarios que el Ayuntamiento ha instalado en diferentes puntos estratégicos de la ciudad, se intenta explicar todo lo bueno del Plan del Delta, sin mencionar para nada lo del desvío del Llobregat. Pero hemos observado que en algunos de estos mamotretos propagandísticos, alguien ha escrito, pues eso, que el río se desvía.

¡Qué son las cosas!, pero a más de uno le ha dado por actuar en plena democracia, por lo clandestino y lo subversivo.

La vecina del Prat, Sacramento Ródenas, votó el 12-J, vestida de novia, momentos antes de contraer matrimonio. A esto se llama casarse de verdad, primero con la democracia y después con su marido o compañero.

¡Que suene, pues, la marcha nupcial! (por duplicado)

LA TIRA



Surtep S.A, restos de un naufragio

Hablar de Talleres Blanco es hablar de la historia del Prat. Durante años, para muchos padres de familia la sola idea de que uno de sus hijos pudiera entrar a trabajar en esta empresa era ya garantía de futuro y de trabajo, de la misma manera que lo era el hablar de otros talleres mecánicos como R.V., Medir, Ruiz, D.D., Díaz etc., todos surgidos durante una época de desarrollo y prosperidad que posiblemente ya no volverá. Con un simple recorrido por el núcleo urbano del Prat observaremos como algunos talleres históricos ya no existen o bien se ha transformado en cooperativas o Sociedades Limitadas. En el caso de SURTEP está formada parte de Talleres Blanco hasta que fueron divididos por sus herederos que, con mejor o mayor fortuna, continuaron con la actividad que iniciaron sus mayores. En SURTEP SA, todo empezó el pasado mes de septiembre cuando el pago de las mensualidades empezaron a fallar. Los propios trabajadores entrevistados por Delta, así lo confirman *«nos han pagado irregularmente desde entonces y hace pocas semanas los propietarios de la empresa nos comunicaron la presentación de quiebra voluntaria ante el juzgado del Prat»*.

Los trabajadores vigilan la empresa y han instalado pancartas

Los trabajadores, llevan vigilando la empresa desde hace semanas y han instalado en la entrada pancartas de denuncia pública de su situación. En el momento de escribir estas líneas aún no saben en qué situación se encuentran, si despedidos o simplemente olvidados, puesto que, según ellos, no tienen constancia de la presentación de quiebra documentada.

La morosidad y la falta de pedidos han sido los detonantes que han llevado a esta empresa a su actual situación. Las especiales características de esta pequeña industria, hacen preveer que El Prat, pierde unas instalaciones con capacidad para trabajos mecánicos de envergadura ya que dispone de herramientas y utillajes, de características, -especiales-, como lo demuestra una enorme tumbora de una centrifugadora de una tonelada de peso, que todavía está en el

torno donde se reparaba y que no será entregada hasta que la empresa que encargó el trabajo no haga efectivo el importe de la reparación, estimada en más de un millón de pesetas.

Los trabajadores están agotando sus fuerzas, al tener que recurrir a las ayudas económicas de familiares y amigos, ante la desidia y la lentitud de la administración laboral en aclarar su situación, muy difícil dado el promedio de edad de los trabajadores que rondan los 40-50 años.

JOAN MATEU



La junta de accionista anual de La Seda, una esperanza de futuro

Los días 28 y 29, son los días elegidos para la celebración de la junta de accionistas anual de La Seda de Barcelona S.A., empresa inmersa en un conflicto de carácter jurídico y político, que la ha llevado a las páginas de todos los medios de comunicación del país. Tras la pérdida del mecenazgo de la multinacional AKZO, La Seda inició una espiral de constante conflicto que ya dura tres años.

La invalidación de la compra-venta de las acciones, por la CNMV y consecuentemente el registro de un consejo de administración ajeno al accionariado de la compañía, así como la impugnación del contrato por parte de AKZO, tras dos años de declaraciones en el sentido de ser totalmente válido, evidenció la intervención política de la Generalitat.

En recientes declaraciones del ex-presidente del consejo de administración José M^a Villamarín, ante una delegación de trabajadores pertenecientes al sindicato USO, éste afirmó: *«La CNMV, fue presionada por el consejo de administración, que yo presidía, a través de la administración central, y AKZO lo fue también por la administración autonómica, a petición nuestra. Esto confirma que se trataba de una -conspiración- contra el Sr. Padró»*. Esto fue lo que denunció en su momento el legítimo propietario del 57'5 % de las acciones, en repetidas ocasiones ante los medios de información, que durante los primeros años de conflicto, fueron implacables con él, llegando incluso a límites insospechados, hasta tal punto que algún que otro periodista tiene abierto un contencioso ante los juzgados por difamación y falsedad en sus escritos.

Está abierto el contencioso iniciado por AKZO, contra J. Soler Padró por incumplimiento de contrato, que consecuentemente provocó un dictamen judicial de depósito -cautelar de las acciones- bajo control judicial. El titular del 57'5 % de las acciones, se ha visto privado de sus derechos políticos y accionariales durante estos tres últimos años, aunque no de sus derechos como administrador, impidiendo con ello hasta la fecha, todos y cuantos intentos han habido, por

parte del consejo de administración en -funciones-, de disponer de bienes e inmuebles de La Seda, con lo cual la empresa dispone todavía de un importante capital social que garantiza su futuro.

Está ya anunciada la comparecencia de los responsables de AKZO ante los juzgados el próximo mes de septiembre, tras un complicado proceso a través de comisión rogatoria y los intentos de AKZO, de no acudir ante un juez español.

Se anuncia una posible reducción de capital, en base a la entrada de instituciones públicas como la Generalitat y la Comunidad de Madrid, así como la aportación de 500 millones de capital, por parte de los trabajadores, tras la disolución del Patronato, así como la utilización de 4.117 millones que AKZO, reclama como crédito subordinado a La Seda (habiéndose comprobado que no hay pruebas documentales de su existencia). Todo lo expuesto, hacen creer que ni la cesión de los 500 millones del patrimonio pueden ser para comprar acciones con el propio dinero de los trabajadores, ni los 4.117 millones contabilizados ya como pérdidas y ganancias por el Comité de Dirección de la Empresa en documento fechado el 7 de Abril, pueden ser motivo de ampliación de capital para dar entrada a instituciones públicas o representantes sindicales.

La posibilidad del levantamiento -cautelar- de los derechos accionariales del titular del 57'5 %, es otro de los nuevos elementos que pueden dar a la junta de accionistas de este año, a diferencia de la últimas, un giro de 180 grados al problema de La Seda y más cuando el accionista mayoritario ha anunciado su intención de desprenderse de sus acciones en beneficio de los pequeños accionistas y la opción de compra de un 30 % de dichas acciones para un socio inversor fiable y que dé garantías de inversión y futuro a La Seda.

El actual consejo de administración en -funciones- apenas sí aglutina en su conjunto un millar de acciones contra un total de 10.080.136 de las que 5.796.000 están en manos de un solo accionista y el resto repartido en paquetes de 4.000, 3.000, 1.000 y 100 acciones respectivamente. (Joan Mateu)

Bones perspectives de Courtaulds Fibres per l'any 1994

Les successives devaluacions de la pesseta i el seu beneficiós efecte sobre les exportacions van permetre que l'any 1993, que va començar ple de problemes i dificultats acabés amb un balanç molt més positiu de l'esperat.

Els pronòstics pel que fa a l'any 1994 són optimistes. Les repercussions de la millora en les exportacions sempre tarden a notar-se perquè els contactes amb alguns països són lents. Malgrat tot, actualment la cartera de comandes és bona i esperen acabar l'any treballant a ple rendiment.

Posada en marxa del sistema Neocrom

En el camp de la investigació ha estat un encert la posada en marxa del sistema Neocrom que permet tenyir la fibra en el moment de fabricar-la, assegurant així una uniformitat del color en llargues tirades, al mateix temps d'abaratir-ne els costos. Una prova de l'èxit del sistema és que més del 70 % de la fibra que venen surt ja tenyida amb el color demanat pel client, ja que el sistema permet fer-li el color «a mida».

Un altre èxit a destacar són les fibres pel procés de filatura «Open End» que consideren molt apropiades per obtenir el major rendiment



Extensió d'una barreja drenant de betum i de fibres de Courtaulds a fi d'obtenir un ferm de baix soroll al trànsit i ràpida absorció de l'aigua quan plou. Aquest és un dels paviments més revolucionaris pel que fa a la seguretat vial i de bons efectes ecològics degut al baix nivell sonor que emet el trànsit

de les màquines.

S'ha de dir també que s'està treballant en el camp de les microfibras i fibres extrafines, que són les que estan de moda actualment, així com també en el camp de les aplicacions no tèxtils com el betum de les carreteres, no sols de Catalunya, sinó d'Espanya i també de França.

Sandoz dona 500.000 pesetas

La empresa Sandoz S.A. ha donado 500.000 pesetas al ayuntamiento para colaborar en la divulgación artística, cultural y deportiva de los acontecimientos ciudadanos de El Prat. La empresa patrocina la VI fiesta de la bicicleta

GABINETE DE INGENIERÍA




F. GARCÍA GOÑI
Ingeniero Industrial

PROYECTOS Y LEGALIZACIONES DE:

- Instalaciones Industriales.
- Licencias aperturas municipales.
- Instalaciones eléctricas.
- Aire acondicionado -Gas.
- Instalaciones frigoríficas.
- Grúas-torre de obras.
- Construcciones industriales.
- Estructuras metálicas, etc.

TOTAL GESTIÓN Y TRAMITACIÓN ANTE ORGANISMOS OFICIALES.

Plaza Pau Casals, 5, 5º3º
08820 - Prat de Llobregat

 370.36.81
370.46.06
379.19.09



JOYERIA - RELOJERIA

SOLICITE INFORMACION SOBRE NUEVAS CONDICIONES ESPECIALES DE PAGO



Avda. Remolar, 149-151
Teléfono 370 51 58
08820 PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



Avenida Playa, s/n
Tel. 370 45 50 - 478 17 38
EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

El Balandro 2

Mesón especializado en jamones
y embutidos ibéricos

“El mejor entorno junto al mar”



PAELLA DE
MARISCO

1.075 Ptas.



PAELLA
VALENCIANA
(Según receta original)

925 Ptas.



PAELLA DE
VERDURAS

875 Ptas



ARROZ NEGRO

975 Ptas



FIDEUÁ DE
MARISCO

975 Ptas



FIDEGUAY

875 Ptas

GRÀCIES PER LA CONFIANÇA PELS
8.523 VOTS OBTINGUTS

SEGUIM SENT ELS PRIMERS



AGRUPACIÓ SOCIALISTA DEL PRAT

L'aviació militar d'El Prat durant els «fets del 6 d'octubre del 1934»

Arran dels esdeveniments coneguts pels «fets del 6 d'octubre del 1934», data en la qual el President de la Generalitat de Catalunya, Lluís Companys, declarà l'«Estat Català», dins la República Federal Espanyola, el cap de la 4^a Divisió Orgànica, general Domingo Batet i Mestres, màxima autoritat militar a Catalunya, va dirigir les operacions encaminades a restablir la legalitat republicana.(1)

El general Batet va emprar la via de la limitació de les accions repressives, i de les actituds humanitàries, com així ha estat reconegut pels més significats historiadors, cosa que mai li perdonà el general Franco.(2) Una de les estratègies emprades fou la utilització pacífica de l'aviació de l'aeròdrom militar d'El Prat, ordenant al comandant Felipe Díaz Sandino, Cap de la III Esquadra Aèria, (3) que preparés els seus avions de caça, únics que hi havia aleshores a l'aeròdrom militar d'El Prat, per una operació de llançament de proclames sobre la ciutat de Barcelona. En aquella època, en el citat aeròdrom pratenc només hi havia el Grup 13 d'aviació de caça, constituït per dues esquadretes d'avions «Niueport-52». Els avions de bombardeig, que pertanyien a la mateixa esquadra de l'aviació republicana, romanien a l'aeròdrom militar de Recajo, tocant a Logroño.

Durant el matí del diumenge dia 7 d'octubre, els «Niueport-52» de la Base d'El Prat, que sobrevolaren els punts cèntrics de la capital catalana, procediren al llançament de les proclames «Al pueblo de Barcelona». (4)

El mateix diumenge, un escamot de soldats d'aviació a les ordres del capità Méndez, ocupà les instal·lacions de l'aeròdrom de la Generalitat, (Camp d'aviació d'en Canudas), sense cap mena d'enfrontaments. (5)

Cal significar que no hi va haver cap intent per part de forces polítiques i sindicals d'ocupar l'aeròdrom militar d'El Prat, (6) com succeí a la Base d'Hidros de l'Aeronàutica Naval del Port de Barcelona. (7)

Al marge de les actuacions dirigides pel general Batet, el govern de la República decidí enviar reforços a Barcelona, entre els quals una esquadreta d'avions bombarders «Breguet-19» del citat aeròdrom de Logroño. (8)

El diumenge a la tarda arribà al Port de Barcelona una esquadra de destructors, i, fins al matí del dia 9 d'octubre, no arribaren a El Prat, els 9 avions bombarders, enviats pel govern des de Logroño. (9)

Al llarg del dimecres dia 10 d'octubre, els citats avions «Breguet-19», es van enlairar amb destinació a diferents poblacions de Catalunya que havien secundat la decisió de la Generalitat, procedint al llançament de proclames en les quals se'ls conminava que desistissin la seva actitud i lliuressin les armes. (10)

Cal subratllar finalment que el comandant Díaz Sandino, fou nomenat comandant militar



Posta en marxa d'un Breguet-19 (dels que havien arribat a l'aeròdrom d'El Prat, l'any 1934, procedents de Logroño) al camp d'aviació de Sarinyena els primers dies d'agost de 1936. (Foto Centelles)

NOTES:

- 1) De La Cierva, R.; «Història bàsica de la España actual 1800/1975». Edit. Planeta p. 334.
- 2) Ragner, H.; «Batet i el anticatalanismo», «La Vanguardia» 1-6-1994.
- 3) Fou nomenat Cap de la III Esquadra Aèria, l'any 1932, amb el grau de comandant. Després dels fets d'octubre del 1934, fou nomenat Cap de Personal dels Serveis d'Aeronàutica, i a la primavera del 1936, retornà a Barcelona novament com a Cap de la III Esquadra Aèria, amb el grau de tinent coronel. Fou Conseller de defensa de la Generalitat de Catalunya, en iniciar-se la Guerra Civil del 1936.
- 4) «Diario de Barcelona» i «La Humanitat» de 9-10-1934.
- 5) «La Vanguardia» de 9-10-1934
- 6) El Dr. Josep Pujol, fou acusat davant el tribunal militar que el jutjà després de la guerra, d'haver participat en l'assalt de l'aeròdrom d'El Prat, el 6-10-1934, fet que es demostrà que no s'havia produït. Tampoc la premsa de Barcelona, en fa cap referència, i sí ho fa en el cas de la Base d'Hidros.
- 7) «La Humanitat», op cit.
- 8) «La Humanitat», op. cit.
- 9) «Diario de Barcelona» i «La Humanitat» de 10-10-1934.
- 10) «Diario de Barcelona», de 11-10-1934.
- 11) «Llibre d'Actes de l'Ajuntament d'El Prat del 1934». (A.H.M.P.)

d'El Prat, i en la sessió municipal extraordinària celebrada el 22 d'octubre del 1934, destituí l'ajuntament pratenc, que presidia l'alcalde Josep Gibert (11), seguint les ordres de la superioritat.

JOSEP FERRET I PUJOL



Copistería
ALONSO

PLASTIFICACIONES
TERMOGRAFIA
IMPRESA
RÁPIDA

Ctra. Marina, 2-4
Tel. Fax. 379 49 40
08820 EL PRAT

estiu al prat 1994

FESTIVAL DE RITMES

divendres 1 de juliol, Pista Bàsquet Xavier Marcilla

RUMBA RAI MÚSIQUES DEL MÓN

WILLI GIMENEZ Y CHANELA SOUL MONDO

GRASS ROOTS
NOJUM AL GORBA
+ Disc jockey Maca

divendres 8 de juliol, Pista Bàsquet Xavier Marcilla

POP SOUL FUNK

COOL JERKS DR. PARTY

ART
+ Disc jockey Wees-B (Eat Meat)

dissabte 9 de juliol, L'Artesà

FESTA REGGAE

RAGNA AND THE PAISAS TOH PAH JAH

divendres 15 de juliol, a L'Artesà LA COVA DEL FOC

BALLS TRADICIONALS

CLAU DE LLUNA

dissabte 16 de juliol, Pista Bàsquet Xavier Marcilla

HIP JAZZ RAP FREE HOP RAVE FUNK

LIONS IN LOVE PARAFUNK

SIETE NOTAS SIETE COLORES
ALTA TENSION
+ Disc.J. Wees-B & Mke

divendres 22 de juliol, al Pati de l'Artesà (des de Cuba)

SON SALSA amb

TIEMPOS NUEVOS

Pista Bàsquet Xavier Marcilla: entrada, 600 PTA, venda anticipada a El Lloro i una hora abans de l'espectacle. L'Artesà, entrada Lliure. Organitza Ajuntament del Prat-Regidoria de Joventut amb la col.laboració de SOS RACISME-Catalunya, Club Voleibol Prat, Associació Juvenil Praticanya, Diables del Prat, Col.lectiu de Solidaritat amb Centre-Amèrica i A. E. Anton Vilà.

La corrupció menú del dia

Sortosament no tots els polítics són iguals. Els homes som com som i ningú hi pot fer gran cosa. La «corrupció» està a flor de pell entre tots els homes. S'està posant al descobert un nivell tan alt de corrupció que, segons es veu gràcies als mitjans d'informació, crec que a Espanya, sobrepassa la mitjana europea. A totes les nacions està de moda la corrupció. Una epidèmia, sens dubte, vinguda pels efectes de les guerres. Quan vaig arribar al Prat recent acabada la guerra, tot l'entorn ciutadà, ja no era el mateix. El jovent tenia uns comportaments més aviat impropis de com ho havien estat tres anys en-dera.

La guerra desbarata la major part dels valors morals entre la humanitat. Acostumats, durant la guerra, a lluitar per sobreviure, així que la guerra s'acaba i aprofitant la primera ocasió, tothom vol recuperar el temps perdut, i més, si es pot. No sé si és casualitat però, a la nostra nació es dona el cas, ara per ara, que el millor muntatge de la corruptibilitat, es troba fora de les autonomies històriques. Algun fet corrupte d'escassa importància s'ha descobert en aquestes autonomies, però no es pot comparar amb les descobertes entre les altes esferes polítiques del país. «L'ocasió fa el lladre» diu un refrany i és veritat. Alguns ministres han presentat (?) la renúncia.

És una equivocació acceptar-los la dimissió. Jo els aplicaria el remei del pastisser. Com que ja n'estan ben fars d'estafar diners a la nació, els faria treballar amb un sou mínim i la resta del salari (mentre visquessin) cap a les arques de l'estat que bona falta li'n fa!

Si aquest remei s'apliqués a la resta de delinqüents del país, les presons no estarien tan plenes i amb pocs diners, podríem mantenir els altres penats per delictes diferents, sense un perjudici econòmic gaire pesat. I, per últim, que els condemnats, per alt que fos el seu càrrec en el context de la nació, tots tinguessin el mateix tracte i els mateixos privilegis que la resta de la població penal.

Guzmàn Fibla i Suñé

Los pasos cebra invisibles

Sr. Director de DELTA:

Es sencillamente indignante lo que ocurre a nivel de circulación rodada en la Avda. Virgen de Montserrat, entre las calles Avda. del Canal y la calle Ramón Llull. En

A la ciutadania del Prat

Necessitem: La teva ajuda i comprensió.

Per a què? Per facilitar-nos portar una vida més fàcil.

Com?

1er.- No deixeu el cotxe sobre la vorera.

2n.- No deixeu les motos sobre la vorera perquè hi podem ensopegar.

3er.- Deixeu els xamfràs de les voreres lliures per a:

- No tenir obstacles en creuar el carrer ja que ens treuen l'orientació.

- Els cotxets dels minusvàlids.

- La senyora que porta el seu fill/a petit, i el carret de la compra.

Esperem la vostra col.laboració.

Els invidents (cecs i cegues) d'El Prat de Llobregat.

dicho sector se hacen obras por renovación del alcantarillado y la circulación rodada entre dichas calles ha sido reducida a una sola calzada en la Avenida Virgen de Montserrat. Todo esto lo entendemos y hay que sufrirlo. Lo que denunciamos es que los distintos pasos cebras apenas son visibles, están casi todos ellos prácticamente borrados, y los automóviles que circulan en las dos direcciones, - por la misma calzada-, pasan veloces sin parar ante los pasos cebra (la mayoría de ellos) e incluso haciendo tronar el claxon cuando un peatón «osa» pasar por los casi invisibles pasos cebra. Frenzados, discusiones y sustos se van sucediendo y seguirán ocurriendo si los responsables del Ayuntamiento no toman una de las dos decisiones siguientes: Anular los pasos cebra mientras duren las obras (lo que no nos parece lógico) o bien repintarlos con la magnífica máquina a

tal efecto adquirida por el propio Ayuntamiento y manejada por la Brigada de Obras.

Sinceramente, creo que esta falta de previsión, puede ocasionar algún accidente del que tendremos que lamentarnos.

Alberto Blasco

Agraïment

Ara que ja fa uns dies que varen nomenar Filla Adoptiva del Prat, a la Ramona, és quan veig amb més tranquil.litat el procés d'aquelles hores que el ple de l'Ajuntament no va parar de dir coses boniques i, al mateix temps per mi, doloroses, de la Ramona.

No sé si és vanitat per part meva, estar satisfeta de tenir una germana amb el títol de Filla Adoptiva del Prat, encara que sigui ara que malauradament ja no hi és. Parlava tan bé del seu Prat, com ella en deia, estimava tant al poble com a les persones... que la majoria l'es-

timaven també.

La vetllada va resultar d'allò més emocionant, sentida i, com no, agradable, escoltant tantes coses viscudes que molts de nosaltres recordàvem perfectament.

Dit això, agraexo personalment a totes les persones que van intervenir en aquell inoblidable acte. Principalment, a les autoritats del Prat per la pensada que tingueren, al senyor Joan Soler i Bordes que és desplaçà des de Vilafranca per fer costat a la Ramona; al senyor Ignasi Riera, que sense haver-la conegut personalment, va afegir-se a l'homenatge, després d'haver treballat molt amb el llibre «Antologia, Ramona Via». No varen faltar les sentides paraules del seu fill que amb valentia va poder llegir; al senyor Josep Costa, director del teatre Kaddish; a les exquisides rapsodes Glòria Feu i Angela Jové, i també les simpàtiques Maite Besora, Blanca Pàmols i el jove Fermí Herrero.

Per part nostra vam ser-hi tota la família, els seus fills i neta, germans. No va faltar-hi cap dels seus nebots, cosins, amics, coneguts i segurament hi havien persones que l'havien tractat degut a la seva feina i que nosaltres desconèixiem totalment, i aquest era el seu agraïment envers ella.

En fi, gràcies a tots els que veu ser-hi, inclús a aquelles persones que no pogueren venir pel motiu que fós, però com diu una cita catalana; la voluntat hi és, però... i és cert perquè a vegades ens ha passat a nosaltres.

Repeteixo, gràcies a tots.

Carme Via i Pros

Les cartes per la a secció "Bústia" han de dur el nom de l'autor, l'adreça, el telèfon i el DNI.

L'extensió màxima és d'una cara de foli a doble espai. Si es supera la mida indicada, la carta serà retallada.

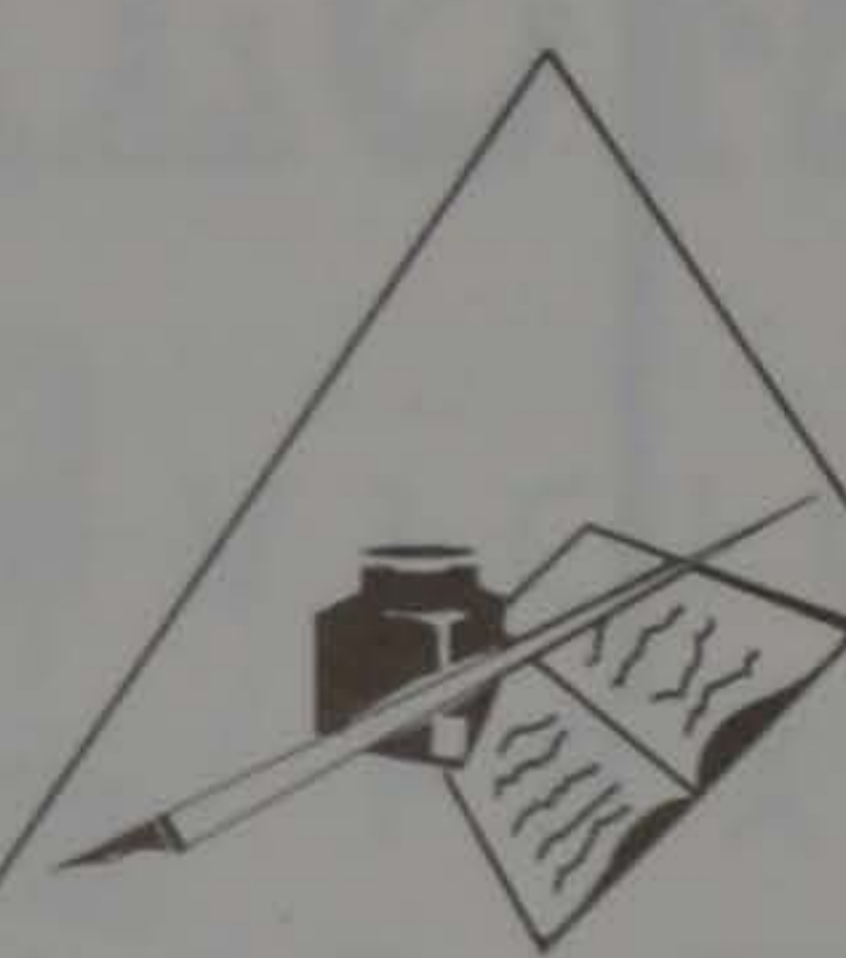
ANUNCIS PER PARAULES

CLASES PARTICULARES

Se dan clases de poesía. Horas convenidas
Tel. 471 31 17

Universitaria de clases de:
repaso (EGB, 5000 ptas./mes), inglés (BUP, COU -
letras-). Todo al año. Grupos reducidos. Experiencia
Tel. 370.57 92

Per subscriure-us a DELTA només cal que truqueu al 379 05 33



Copistería

ALONSO

FOTOCOPIAS EN
COLOR
COPIAS DE
PLANOS

Ctra. Marina, 2-4

Tel. Fax. 379 49 40

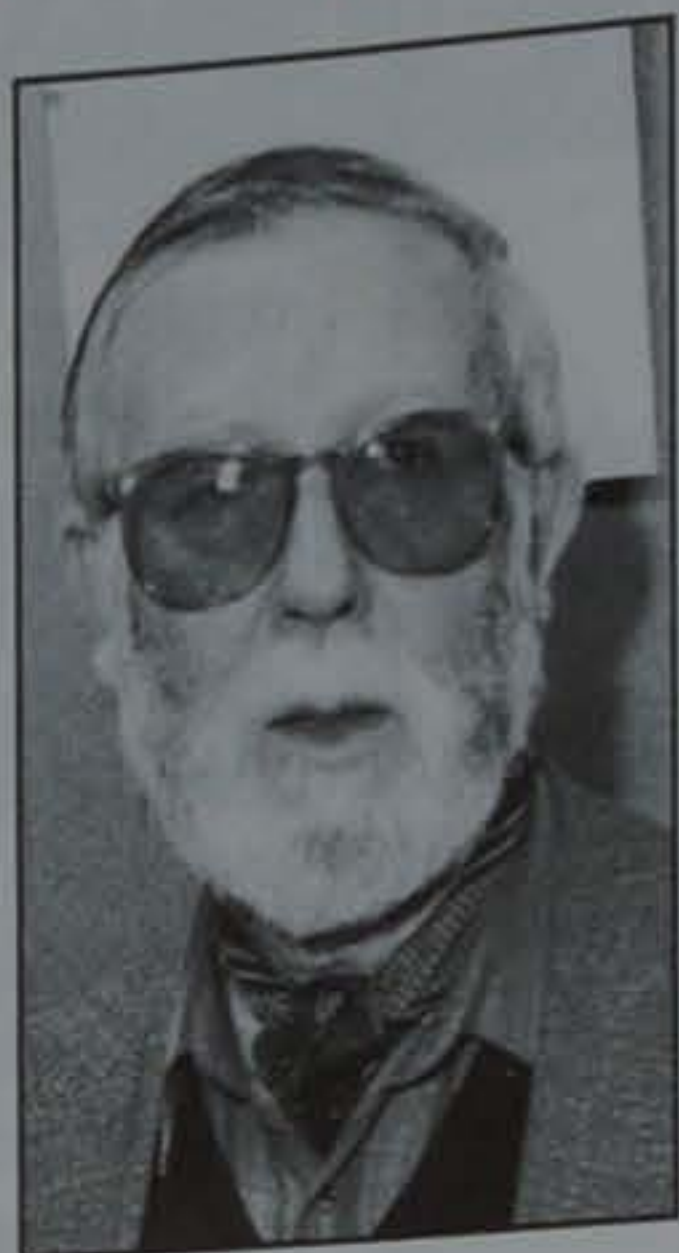
08820 EL PRAT

La Ricarda, de El Prat

No es una mujer, es una laguna. A ocho kilómetros de Barcelona, en las marismas de El Prat, se halla el Estany de la Ricarda.

Declarado reserva natural, mantiene el rango de inaccesible. La Ricarda es larguirucha como un río: dos kilómetros de extensión. Con Julio Baños, Manuel Bertrand, nieto del propietario, y su masovero, la recorrimos de punta a punta. En las orillas crecían juncos, carrizos, cañaverales... Delante de la barca levantaban el vuelo garzas y ánades, garzas reales, rubias y grises, y patos de cuello verde que anidan entre la vegetación. Unos eucaliptos aparecían blancos, calcinados por las heces de cormoranes.

Las palmeras reventaban de cotorras. Comen dátiles y semillas de ciprés. Habían martinetes, esplugabous, fotges, mallerungues, corriols, camallargs... Las fotges



nadaban imperturbables. A nuestro paso capuzaban y desaparecían. El agua contiene anguilas, que se comen los cormoranes, llíseres, llovarros, tenques... Los patos desfilan altos por el cielo y en formación.

Ahora desviarán el Llobregat. El Delta será una gran puerta y puerto comercial. Dicen que se saldrá ganando. Los ecologistas siguen clamando contra el desvío: comportará consecuencias negativas para el ecosistema. Además de los ánades, volaba algún pájaro metálico; el aeropuerto está al lado. ¿Toda esta fauna que no he sabido traducir al castellano conservará impoluto su paraíso? ¿Continuará siendo el Delta una de las escalas en las rutas de las aves migratorias?

FRANCISCO CANDEL

De El Periòdico (14-05-94)

REINOS EN EL BORDILLO

Hay color

Vamos a ver... ganar una medalla de oro en una Olimpiada, quedar subcampeón del Mundo o de Europa en algún deporte es algo que merece la pena y se debe homenajear. Ahora bien, conviene recordar que aquí se hacen muchísimas cosas más: aquí se pinta, se hace música, se actúa, se escribe y si bien hay una «Nit de l'Esport» ¿No es igualmente meritorio una «Nit de les Arts»? ¿Quién puede negar la dura y larga carrera de nuestros artistas locales, además sin subvención estatal? Por ejemplo, Josep Linuesa, actor, lleva algo así como «la tira» de años, trabajando y «duro», por si alguien lo ignora. Ha trabajado en obras de teatro, aquí en Cataluña, en Madrid; Ha participado en la serie de TV3 «La Granja» dentro de muy poco presentará aquí en El Prat «Somniatruites» junto a Carme Conesa. Joan Marimón, guionista de una serie superexitosa en TV3 «Poble nou». Qué más decir, «Peraustrinia» etc, etc...

La alucinante exposición de Juan Luis Sánchez al que se hace referencia en este mismo número de DELTA; Eduard Sanchiz, uno de los cantautores más cotizados de Cataluña en estos momentos, «Eat Meat» grupo de rap ganadores del concurso de maquetas de la revista «Rock de lux» que han visto editado su primer disco. Al igual que «Malos Tragos» o «Expreso de Bohemia». Seguro que me olvido de muchos más, no quisiera, pero mi archivo mental tiene sus límites.

La pregunta... ¿Leerá este artículo el alcalde?

QUIRÓN DE ESCIROS



ARQUITECTURA I ENGINYERIA

Santiago Rusiñol, 10, àtic 4a. - Castella, 1
 ☎ 370 70 47
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LEGALIZACIONES MUNICIPALES
APERTURAS DE COMERCIOS
LEGALIZACIONES INDUSTRIALES
PROYECTOS DE CONSTRUCCION INDUSTRIAL
PROYECTOS ELECTRICOS
CALCULO DE ESTRUCTURAS
INSTALACIONES CONTRA INCENDIOS

SERVEI SECRETARIA



Castella, 27 Tel. 379 37 49
 El Prat de Llobregat

- Impremta ràpida
- Fotocòpies color, blanc i negre
- Ampliacions i reduccions
- Còpies de plànols
- Plastificacions
- Enquadernacions
- Mecanografiats
- Catàlegs
- Servei de Fax

El Diaconat Permanent

El passat dia 24 d'abril a la parròquia de la Mare de Déu de la Mercè, el Bisbe Mns. Joan Enric Vives ordenava diaca en Florenci Travé i Travé. En Florenci, veí d'El Prat, està casat i és pare de tres filles. Professionalment es dedica a l'ensenyament. Per accedir al diaconat s'ha preparat intel·lectual i espiritualment durant uns anys.

El concili Vaticà II fou innovador en molts aspectes. Hi ha alguns fruits del Concili que aviat van ser assumits per tots, per exemple la llengua de la litúrgia. En algunes qüestions la seva recepció pel poble fidel és més lenta. Penso, entre altres, en la participació activa dels laics en la marxa de l'Església.

Una de les conclusions del Concili que va sent coneguda, però molt a poc a poc, és la recuperació del diaconat permanent. Aquests dies m'he trobat amb persones, de molt bona voluntat, que mostraven la seva estranyesa perquè una persona casada, pare de tres filles, accedís al diaconat. A nivell de carrer el que estranya és que un home no cèlibe pugui administrar els sacraments del bateig, del matrimoni, i presidir els enterraments cristians.

Per aquest motiu accepto amb molt de gust l'amable invitació de la redacció del Periòdic Delta, per explicar què és un diaca permanent.

El diaca, una figura recuperada

El primer que s'ha de dir és que és una novetat en el nostre poble, però no en el nostre Bisbat. La Diòcesi de Barcelona fou pionera en

el restabliment del diaconat permanent a Espanya. El primer diaca permanent fou ordenat l'any 1980. Avui n'existeixen en el nostre arquebisbat més de quaranta. Fou possible gràcies a l'interès del cardenal Dr. Narcís Jubany.

Cal explicar l'expressió de diaca permanent. És una expressió un xic equívoca. Tots els que són ordenats diaques ho són per sempre. No obstant, se'ls coneix per permanents per distingir-los dels candidats al sacerdoci, ja que per aquests el diaconat és un pas en el seu camí cap al presbiterat.

El diaca és un ministre ordenat de l'Església. Això és, ha rebut el sagrament de l'Ordre. Ja no és un laic sinó que forma part del clergat.

El diaca no és un capellà en petit. El diaconat té la seva pròpia identitat. No depèn dels preveres, sinó que són diaques del Bisbe. El Concili Vaticà no es treïé de la màniga una figura nova. El que feu va ser restablir un ofici que existia en els primers segles del cristianisme, i després per circumstàncies històriques, ara llargues d'explicar, va anar desapareixent. Són molts els escrits dels primers segles de l'Església que ens testimonien no tan sols la seva existència, sinó també les importants funcions que tenien.

El primer text el trobem en el Nou Testament, en el llibre dels fets dels Apòstols. En el capítol 6 se'ns diu que foren instituïts per socórrer a les vídues i als orfes. El diaconat ja des del seu origen se l'ha d'associar amb els pobres.

El diaca com tot ministre del Senyor és un

servidor. Servidor a la imitació del Crist que no vingué a fer-se servir sinó a servir. El diaca no és sols servidor de Déu sinó també dels seus germans.

Aquest servei a Déu es concreta duent a terme funcions litúrgiques. A l'antiguitat llegia o cantava l'epístola i l'evangeli; lliurava al celebrant l'ofrena dels fidels; distribuïa la comunió i la portava als absents; vetllava per l'ordre de les cerimònies i, al final, acomiadava l'assemblea.

El servei als germans està molt ben exposat en un text del segle III. En ell s'exhorta als diaques a inspirar-se en l'episodi del lavatori dels peus: «Si el Senyor va fer això -diu el text- vosaltres els diaques, no dubteu a fer-ho amb els malalts i els febles, perquè sou obrers de la veritat, revestits de l'exemple de Crist» (Díscalia dels Apòstols, XVI,36).

Personalment em sembla que la recuperació del diaconat en la seva forma permanent és una gran riquesa per l'Església. Gràcies a ell avui dia hi ha una presència més gran i més directa de ministres de l'Església en diferents ambients: família, treball, escola, etc, a més d'altres estructures pastorals.

El Concili, sense renunciar a l'ideal del celibat, establí que poguessin accedir al diaconat «homes d'edat madura i àdhuc casats». Aquest és el cas d'en Florenci Travé.

JOSEP MA. JUBANY I CASANOVAS

DESDE EL PERÚ

Todos debemos saber algo de pedagogía

No es perogrullada decir que la pedagogía es importante, pues necesitamos recordarlo y de paso demostrarlo.

El filósofo francés Maritain ha expuesto con claridad en sus ensayos la *utilidad* de la filosofía y la fuerza de sus ideas.

No es imposible, ni acaso difícil *justificar la importancia* de la pedagogía, que es ciencia de la conducción humana, y exponer las consecuencias de las razones de una u otra concepción pedagógica. La *filosofía de la educación es fundamento de la pedagogía*.

La filosofía considerada en sí misma, está por encima de la simple utilidad y recuerda a los hombres la suprema utilidad de aquellas cosas que no se tratan como *medios* sino como *fin*es.

Porque los hombres no sólo viven de pan, de vitaminas y de descubrimientos tecnológicos, sino de *valores* y de *realidades* que están por encima del tiempo y merecen ser considerados por su propio interés. Hay un alimento no material que mantiene la vida del espíritu y que da *razones para vivir, sufrir y esperar*.

Cuando se es *creyente* y se piensa en la otra vida, el sistema educativo y su doctrina pedagógica se proyecta más allá del tiempo y del espacio donde vivimos. En este caso, las *normas de conducta* (pedagogía) tienen que ver con el *fin último del hombre* que sobrepasa las barreras de la materialidad.

El *biologismo* y el *sociologismo pedagógicos* son *insuficientes como valores formativos* porque circunscriben al ser que debe vivir con sus semejantes exigiéndoles esfuerzos que sólo una moral y una religión podrían convencer y obligar a realizar actos virtuosos que tanto el biologismo como el sociologismo rechazan. Tanto el uno como el otro no contemplan el fin último del hombre y educan para vivir una vida materialista que se acaba con la vida humana.

JAUME ESTRUCH



Copistería
ALONSO
SERVICIO DE FAX
PICAJE DE TEXTOS
Ctra. Marina, 2-4
Tel. Fax. 379 49 40
08820 EL PRAT

Per subscriure-us a

Delta
LLOBREGAT

només cal que truqueu
al 379 05 33

Antoni Garcia i el món del dibuix animat

"Vaig començar, professionalment, quan va sorgir l'oportunitat de fer el llargmetratge "Peraustrinia", endagat pel Fermí Marimón i la seva família. Aquí vaig aprendre tots els secrets del dibuix animat des de que es comença fins que s'acaba. Vaig "picar" una mica de tot, i això és difícil perquè normalment el professional del dibuix animat s'especialitza molt ràpid. El treball a "Peraustrinia" va originar una autèntica cantera de dibuixants que avui encara hi treballen. Malgrat que el film no va tenir l'èxit esperat, tots hi vam aprendre moltíssim".

El final d'aquesta feina va coincidir amb una situació difícil en el sector i l'Antoni (tothom li diu Toni, però) va optar per fer-se autònom, oferir els seus serveis com a dibuixant i esperar que li anessin sortint feines.

"Com a autònom vaig entrar a formar part de l'equip que va fer el Cobi, la sèrie per la televisió. Vaig treballar amb el Mariscal i també amb l'empresa BRB. D'aquesta manera vaig entrar en el món del dibuix animat per la televisió".

Quines diferències hi ha entre fer una pel·lícula de dibuixos animats i fer una sèrie?

A les sèries el treball no és tan meticulós ni de tanta qualitat com a "Peraustrinia", per exemple, on tot estava cuidat al límit. Els fons no són tan elaborats, l'animació és més senzilla, s'han de cobrir moltes hores d'emissió.

Com es fa una pel·lícula o una sèrie de tv?

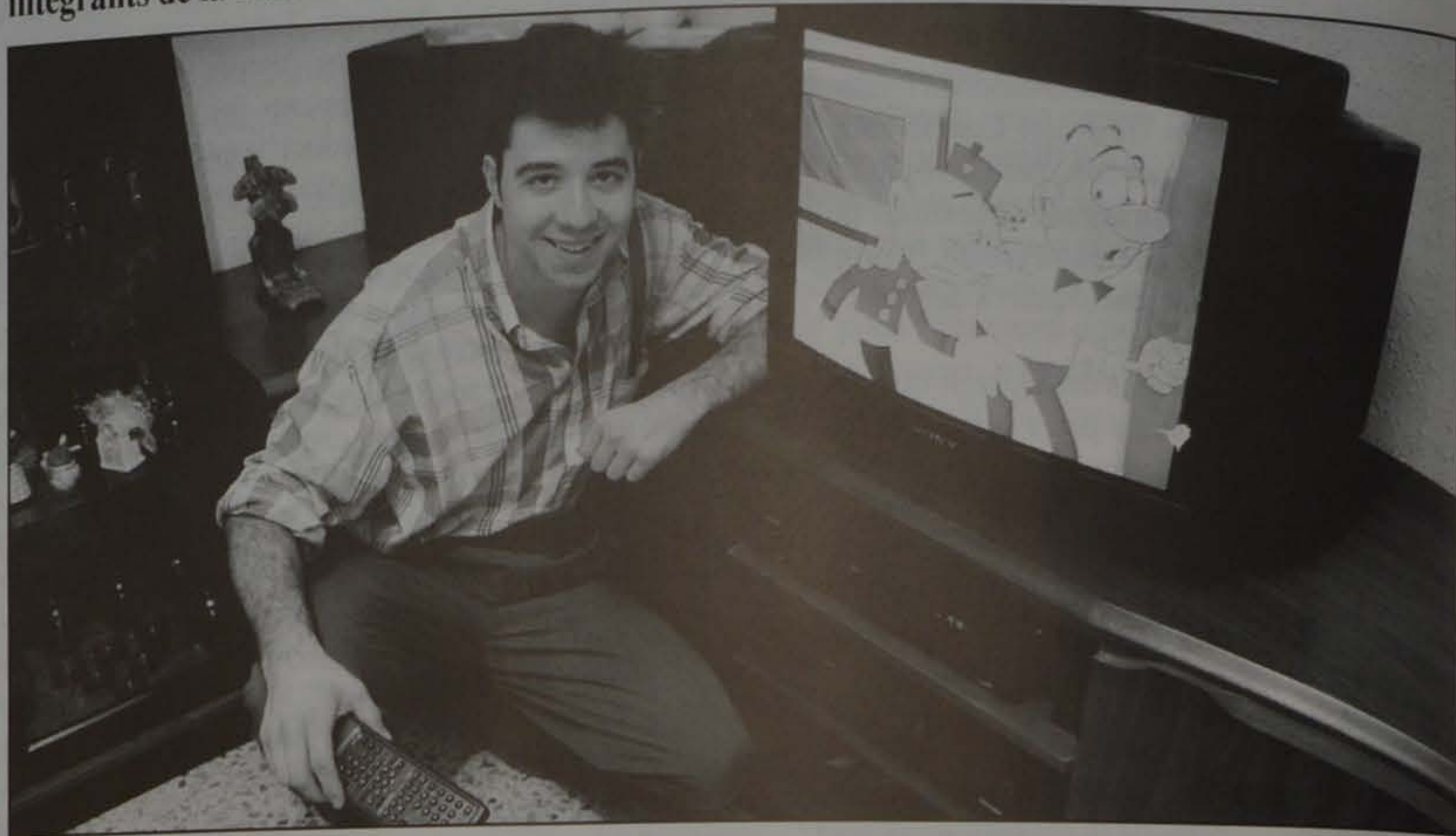
Quan parlem de dibuix animat parlem també de moltíssima gent: són 24 imatges per segon que has de multiplicar pel número de personatges, més els fons, els colors que té cadascun dels protagonistes -ja siguin 10, 20 o 30- i que s'han de pintar un a un... Per fer-te una idea, amb "Peraustrinia" van ser més de 100.000 dibuixos colorejats tots a mà i uns 800 fons.

La coordinació de tota la gent que hi treballa no és una feina nova per al Toni: amb el Cobi aquesta fa ser la seva feina principal.

"Jo vaig portar la planificació, que és prendre les decisions de com i de quina manera s'ha d'anar fent tot: controlar l'equip. Allà erem 80 persones treballant".

Què vas fer quan es va acabar el Cobi?

No va néixer amb un llapis a la mà, però ho sembla. La seva afició al dibuix va fer que els seus pares el portessin a l'Escola Municipal de Dibuix i Pintura quan tenia 8 anys. I allà hi continua, però ara com a professor de còmic, en una tasca que fa compatible amb la seva feina: dibuixant creatiu a l'empresa BRB, una de les més importants en el camp del dibuix animat. És l'Antoni Garcia. Un dels integrants de la cantera de dibuixants d'El Prat.



El Toni Garcia repassant un video de la sèrie en la que treballa: "Mortadelo y Filemón"

Amb altres dibuixants vam muntar un estudi a Barcelona i vam fer una sèrie per la productora Neptuno Films que es deia "Balín": uns acudits que va passar TVE per evitar que la gent fes zapping quan arriba la publicitat. Ha funcionat molt bé i s'ha venut a d'altres països: és molt curt i molt ràpid de fer i, per tant, econòmic. Després vaig continuar lligat amb la BRB, amb la sèrie "Sandokan" que a Espanya ha passat Tele 5 sense cap mena d'èxit, sobretot perquè la posaven els diumenges a les dotze del migdia, no com France 3 que ho ha fet en horari de màxima audiència i ha obtingut una molt bona acollida.

Ara estas treballant per BRB. Quina és la teva tasca?

Estic com a dibuixant creatiu, col.laborant amb BRB. La meua feina és decidir com són els personatges que surten a les sèries de dibuixos animats de la televisió, és tracta de dissenyar el caràcter que ha de tenir la sèrie.

Què prepareu ara mateix?

Tenim entre mans una sèrie que passarà Antena 3 el gener del 1995. És el "Mortadelo y Filemón". És una feina on no faig de creatiu, ja que hi ha l'autor, l'Ibañez. Jo m'he encarregat de fer que els personatges siguin animables: com s'ha de fer el dibuix animat perquè

el còmic no es desvirtui.

El "Mortadelo y Filemón" tindrà 26 capítols de 30 minuts de durada cadascun. "Un cop decidit com serà cada capítol els enviem a fora, als estudis orientals on es farà l'animació, la feina mecànica de reproduir els dibuixos necessaris per lligar tot el moviment -continua explicant el Toni-. I això es fa així perquè si no seria molt car. Allà un dibuixant cobra 40.000 pessetes i està ben pagat pel nivell de vida que tenen. Aquí un dibuixant no podria viure. Ara mateix allà hi ha un equip de 700 persones treballant pel "Mortadelo". Un cop ens retornen la pel·lícula, aquí hi posem la música i el doblatge castellà. Per exemple, el Filemón és el Javier Martín, el que fa de Johan Cruyff als programes de l'Alfonso Arús. Tot i utilitzar aquest sistema, cada sèrie costa uns 700 milions de pessetes.

El món del dibuix animat, doncs, també ha estat en crisi malgrat la sortida tan important que sembla que té amb tantes cadenes de televisió...

Ara torna a haver-hi una mica d'eufòria inversora en aquest camp. A BRB hem tingut molta feina: el "Mortadelo", campanyes publicitàries pel ColaCao, per la revista Pronto, pels gelats Frigo... La publicitat m'agrada molt perquè

és dinàmica, ràpida, ... però és bastant histèrica. L'altre dia vam fer un anunci televisiu on vam utilitzar 500 acetats colorejats a mà i després barrejats amb imatges reals que també es van haver de rodar.

En aquest punt el Toni ens recorda que els estudis Peraustrinia continuen oberts i són utilitzats sovint per fer feines com aquest anunci que ens comentava. Aprofita per agrair novament a la família Marimón les facilitats que els ha donat per tirar endavant tasques com aquesta; i també per recordar els seus primers mestres: el Josep Mayol, primer, a l'escola de Dibuix i l'Àngel Garcia, després, amb el rodatge del llargmetratge ja esmentat.

Teniu alguna sèrie més en preparació?

La segona part del Willy Fog, que passarà TVE i de la que també està previst fer una tercera part a causa de la bona sortida que han tingut les dues parts precedents (la que s'està fent ara ja està venuda) i "La banda de Mozart", pensada per apropar els nens a la música, ja que els protagonistes són uns nanos que es diuen Mozart, Chopin, Beethoven i Verdi, igual que els seus músics preferits. Amb l'excusa de l'aventura la música clàssica -en les versions autèntiques- entra als nens.

Es veu que les productores europees aposten pels dibuixos animats sense violència, a diferència dels japonesos, però sense oblidar l'aventura. Preguntem al Toni si ell, ara, ja té oblidats els seus desitjos inicials de ser dibuixant de còmic.

No ho he oblidat perquè cada dia ho faig dues hores a l'escola: dibuixo els meus còmics per ensenyar als alumnes, corregeixo els seus, ... No m'hi dedico perquè el dibuix animat m'absorbeix completament. Però hi ha una altra faceta a la qual sí que m'hi dedico: la il·lustració. M'agrada moltíssim. El cartellisme, sobretot per l'Ajuntament d'Esplugues, pel d'El Prat, pel Baix Llobregat... Aquí he mirat de trobar una mica el meu estil unint l'experiència del còmic i del dibuix animat. Són cartells cridaners, de colors vius però on hi ha un detall per parar-te a mirar.

El Toni ens recorda que aquest any se celebrarà la setena edició del concurs que cada any organitza l'equip de l'Escola de Dibuix d'El Prat, sota la direcció de Josep Mayol, i que té molt d'èxit a nivell de tot Espanya.

Una altra feina del Toni - "ba-



El Toni davant alguns dels cartells que ha fet com a il·lustrador

sant-me en les directrius de BRB", ens remarca- que podreu reconèixer aquests dies és el logotip de la selecció espanyola de futbol amb motiu de la celebració del mundial a EEUU. I és que està satisfet, a més a més, de tenir una feina on cada dia fa coses noves, ja siguin logotips, anuncis o sèries de dibuixos animats. Dels seus alumnes n'està particularment orgullós: "hi ha molts que es podrien posar a treballar demà mateix", ens comenta.

I ens fa saber, finalment, un fet desconegut per la majoria de nosaltres: "A Espanya hi ha un corrent creatiu molt fort (...). El Walt Disney va dir que només els dibuixants espanyols tenien força creativa com per fer coses originals i simpàtiques i que eren l'única competència que tenien els americans". Acaba comentant que ja hi ha dibuixants espanyols que treballen a la factoria Disney ("un dels creatius d'Aladdin ho és"). Potser algun dia, llegint els crèdits d'una de les pel·lícules del creador -entre d'altres- de "Bambi", ens adonem que el Toni Garcia també ha arribat a la fàbrica de somnis.

GLÒRIA ESCRIG

KITCHEN Rostisseria

HELADERIA

REPOSTERIA HELADA
COPAS, TARTAS
Y BARRAS DE CORTE



CHARCUTERIA

Especialidad:
Embutidos
caseros de
Granada

Jamones y Quesos

Reservas las 24 horas
"contestador"

CAVAS, VINO
Y REFRESCOS

Horarios:

Mañanas 10 a 15.30
Tardes 18.30 a 22.00

COMIDAS PARA LLEVAR

MENU SEMANAL DE LUNES A VIERNES
500 PTS.

SERVICIOS ESPECIALES,
FIESTAS PRIVADAS
COMUNIONES Y BAUTIZOS



Tel. 478 78 60
C/ Jaume Casanovas, 165
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

**tu
mascota**



ANIMALS DE COMPANYIA

ALIMENTS, ACCESORIS, VETERINARI I PERRUQUERIA

Coronel Sanfeliu, 55 - Tel. 478 02 70 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**¡¡UN EQUIPO DE PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS!!
A SU SERVICIO EN:**



Comercial Remola, s.l.

Avda. Remolar, 75-77
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

TEL. 379 98 31



CONSTRUCCIONES
Y REFORMAS



ELECTRICIDAD
FONTANERIA



COCINAS



AIRE ACONDIC.



BAÑOS



CALEFACCION



SANEAMIENTOS
Y ACOMETIDAS



MONTANTES



FACHADAS
Y PINTURA



S. TECNICO
LAVADORAS



S. TECNICO
CALENTADORES



PAVIMENTOS
YESOS, ETC.

CODECU, S.L.
CONSTRUCCIONES

C/. Agramunt, 16 Bajos
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

TEL. 478 03 03

GARANTIAS EN FECHAS DE TERMINACION OBRAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Localizada en El Prat, una larva que mata los geranios

Una plaga que mata los geranios, cuya localización se situó hace unos años en las islas Baleares, plaga provocada por una larva de un tamaño de 2'5 centímetros, de color marrón, es la causante de la muerte de una planta autóctona del Mediterráneo. El área de Valencia, está considerada como área de fuerte expansión de la plaga y la localización de una mariposa (*Cacyreus marshalli*) en El Prat a finales del año 93, hace pensar que El Prat es el punto de partida para la extensión de la plaga en Catalunya.

El Servei de Protecció Vegetal de la Generalitat, informado del problema, editó unos carteles explicativos e indicaciones necesarias para identificar la plaga, sin que sus resultados sean muy significativos, como lo demuestra un sondeo que DELTA hizo entre algunas de las floristerías del Prat, en busca de indicios razonables de plaga y en la mayoría de los casos nada, o casi nada, sabían al respecto, aunque los comerciantes de flores del Prat, se han mostrado muy escépticos en cuanto a los métodos de combatir la plaga y para ello expusieron el ejemplo de la llamada «Mosca Blanca», que años atrás se extendió como plaga, proveniente de Holanda, entre las flores y plantas ornamentales y todavía hoy se tienen que fumigar con productos químicos para evitar su extensión, pero no se ha logrado suprimir las larvas, visibles para cualquiera que entienda de plantas. Los comerciantes piensan que «*todos se han amoldado al medio ambiente mediterráneo: plantas, plagas y productos químicos, pues incluso los alimentos que consumimos están altamente impregnados de productos para matar aquello o lo otro...*»

En detalle

Son orugas originarias de la zona sudoriental de Africa, se trata de un lepidóptero de la familia de los licénidos, con una puesta de huevos mortal para los geranios. De los huevos nacen unas diminutas orugas, blanquecinas con líneas rosadas longitudinales, que rápidamente se introducen en el interior del tronco de la planta para alimentarse de ella con voracidad. Las plantas van muriendo lentamente y un primer inicio de su futura

muerte es la poca floración.

Curiosamente, la *Cacyreus marshalli*, no es una plaga en sus zonas de origen, pues allí tienen sus propios depredadores a diferencia de aquí, donde sólo se puede aplicar un tratamiento fitosanitario con insecticidas de contacto.

Tiene un ciclo biológico muy corto, pues en 24 o 48 horas repite el ciclo de reproducción, en multiplicación continua y así durante un mes y medio. Es una oruga parcialmente endófila, lo que dificulta el uso de insecticidas de contacto.

Influencia del clima

El clima benigno del litoral mediterráneo es ideal para la reproducción de estas larvas, no así los climas fríos, donde difícilmente se ha detectado ejemplares de *Cacyreus marshalli*. Es en primavera cuando se recupera el ritmo de crecimiento y, en verano y otoño, es cuando se pueden observar más los daños en los geranios, en especial los del tipo *Pelargonium* (geranios cultivados) y el *Geranium* (geranios naturales nuestros), de los cuales hay catalogados unas treinta especies.

Podría significar a la larga un peligro para nuestro ecosistema natural, según se desprende de un informe científico publicado en «La Vanguardia» a finales de Marzo. En él se especificaba que combatir la plaga podría significar un proceso largo y muy costoso, siempre y cuando fuera a través de los viveros donde se puede controlar mediante tratamiento fitosanitario las larvas, pero poco se puede hacer con los geranios de los particulares sin que su aplicación signifique peligro para su salud.

JOAN MATEU



RESTAURANTE
LOS GALLOS

MENÚ DIARIO: 925 Ptas.

5 primeros y 14 segundos para elegir

MENÚ ESPECIAL DOMINGO: 1.500 Ptas.

Surtido en carta
(Especialidad en bacalao, pescados frescos y carnes)

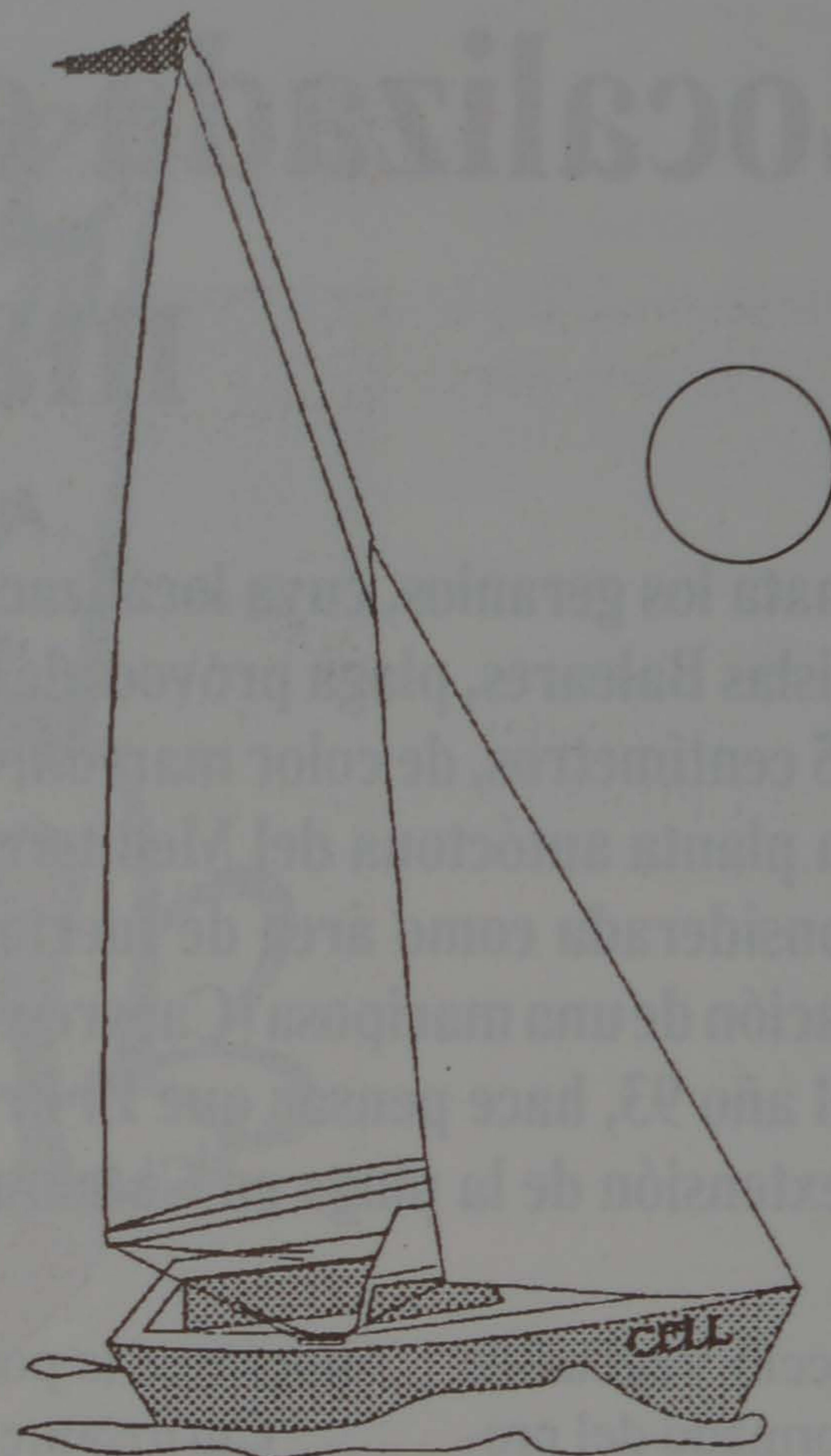
Polígono La Granja, tienda nº 4
(Carretera de la Aviación)
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Telf. 379 59 40

INGLÉS

INTENSIVO

MES DE JULIO

MAÑANAS DE
10 A 13 HORAS
DE LUNES A
JUEVES



CENTRE D'ESTUDIS LLOBREGAT

AV. VERGE DE MONTSERRAT, 46 - EL PRAT

☎ 3-79-54-91

DURACIÓN: 24 HORAS



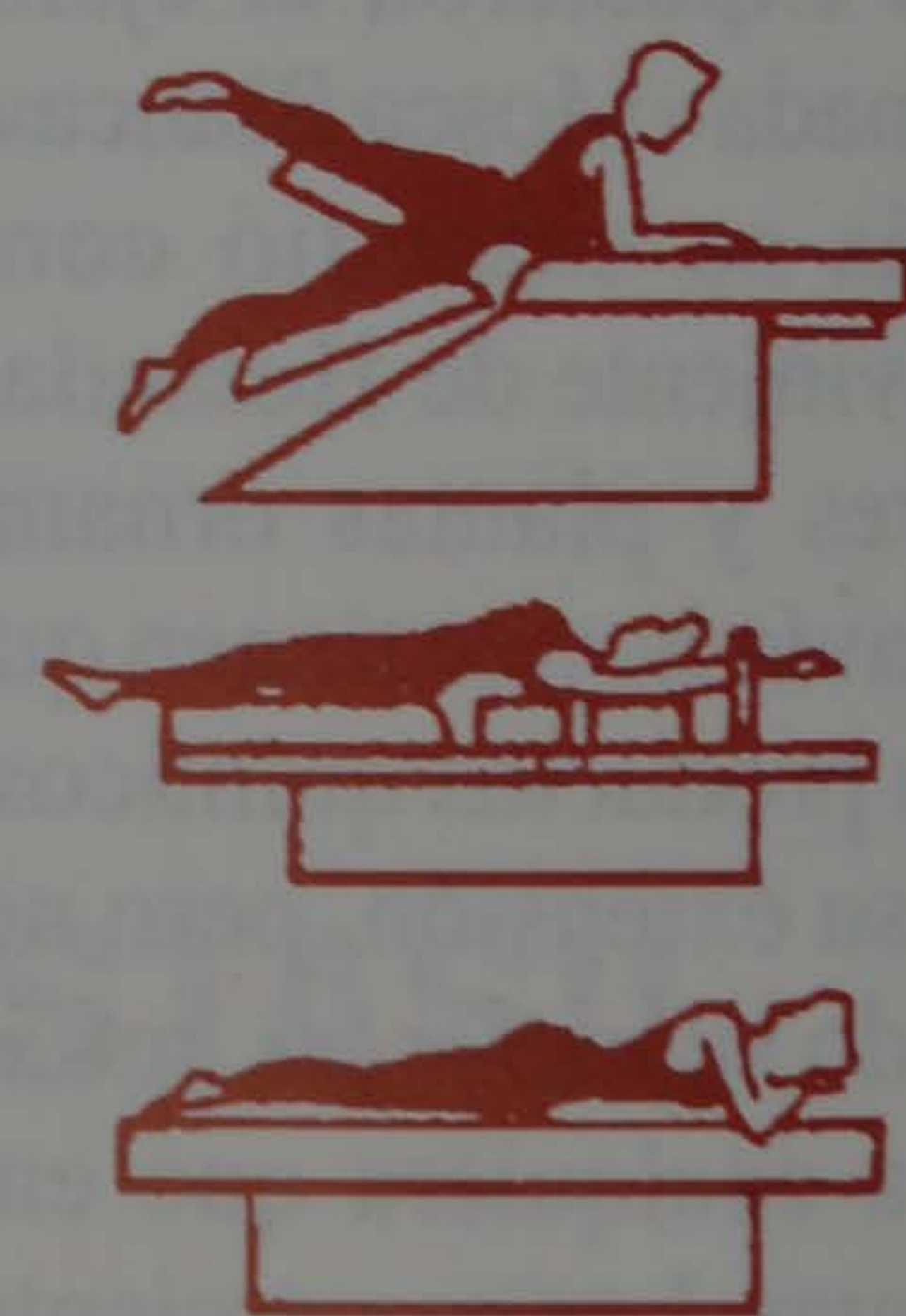
Mont Annas

Castella, 6 bajos • 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

TAULES DE GIMNÀSTICA PASSIVA

- Tonificadores
- Taules per modelar la silueta
- Anticel.lulítics
- Reductores de centímetres

- Activen la circulació sanguínea
- Eliminació de líquids
- Correctors de posició corporal
- «GRATIS» la primera sessió



- Ungles de Porcellana
- Decoració d'Ungles
- Manicures i Pedicures
- Cosmètica d'Ungles

SERVEI D'ESTÈTICA
— Facial
— Corporal

QUIROMASATGE
PRESOTERÀPIA

MOBLIDECOR

Castilla, 10 - Tel. 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

EXCLUSIVAS:

- Seleccione su propia decoración en MOBLIDECOR
- ¿Por qué elegir MOBLIDECOR? Porque es diferente
- ¿Dónde y quién le puede ofrecer lo que le ofrece MOBLIDECOR?

SM
studio mobel

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

DECORACION:

- En El Prat llevamos más de 10 años a su servicio
- Si su vivienda precisa un estudio de decoración, no dude en consultarnos
- Nuestra calidad y atención están garantizadas

Sessions de cinema-fòrum

Després de l'acte de presentació del llibre «El Cinema Amateur al Prat» i de l'edició en vídeo de «Prat Documental» de Jordi Bringué, celebrat el passat dia 11 de maig al cinema Modern, han continuat les activitats organitzades per la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament i relacionades amb aquesta visió retrospectiva al Centre Cívic Jardins de la Pau, amb tres sessions de cine-fòrum els dies 11, 19 i 25 de maig.

A la primera sessió es projectaren les pel·lícules «Ballet burlón» de Fermí Marimon, «La colilla» de Jordi Bringué, «Laudate» d'Àngel García, «La carraca» i «Una magnífica levita» de Manel Villanova. La taula rodona composta per Anton Giménez, Fermí Marimon, Armando Aguirre, Josep Minguillón i Àngel García va fer una exposició dels orígens del cinema amateur al Prat i les experiències personals dels autors.

Diverses taules rodones i projeccions de films

La sessió del dia 19, dedicada a la segona etapa del moviment amateur local, començà amb la projecció de «Els gavians» de Miquel Palau, «Ayer y hoy» de Pau Giralt, «...Y cuando el rostro vol-



vió...» de Josep Rocamora i «Cásate y...» de José Luis Montes. Aquesta vegada la taula rodona integrada per Sergi Alegre, Pau Giralt, Albert Azpiazu, Alfredo García, Patrici Bedós i Salvador Grau ens manifestà com s'havia produït, després de bastants anys d'atonía, el reeiximent del nostre cinema als anys setanta i la participació que hi varen tenir ells.

A l'última sessió del dia 25 es projectaren les pel·lícules «Arre-

bato» de Jesús García, «La corbata» de Jordi Portillo i «¿Por qué jugáis con nosotros?» de Joan Marimon i Juan Manuel Palma. La taula rodona composta per Josep Maria Caparrós, Agustí Casas, Àngela Jové, Jesús García, Juan Manuel Palma i Joan Marimon va mostrar en la majoria de joves una línia de trencament amb l'«ortodoxia» dels amateurs anteriors.

Cal dir que la part més interessant i al·ligadora ha estat els

col·loquis mantinguts amb els assistents a les sessions. Feia temps que els amateurs pratencs no s'havien reunit i hi havia molt a discutir sobre el cinema local. Es va produir, tots els dies, instigat pels assistents, una anàlisi amb profunditat sobre el moviment cineasta, els concursos i la proliferació d'aficionats, així com la manca de motivacions polítiques i es va arribar a questionar la validesa i utilitat pràctica de la història cineística local. Però, els resultats del moviment, si més no, parlen per sí mateixos: actualment, professionals pratencs sorgits i amb el suport del cinema amateur local, omplen i destaquen a la direcció, la producció, l'ensenyament, i en els títols de crèdit dels programes de televisió hi veiem noms pratencs d'il·luminadors, càmeres, efectes especials, guionistes, actors i actrius. El gra ha fructificat esplèndidament. El cinema amateur és història i, com va senyalar el Dr. Caparrós, esdevindrà indubtablement una necessària i imprescindible font de consulta pels historiadors del futur. És, ni més ni menys, el que pensava en Jordi Bringué quan filmava «Prat Documental».

M.D

Assumpta Bonet, premiada a Valldoreix

Assumpta Bonet viu al Prat des de fa mig any, li agrada escriure poesia i narrativa, treballa com a mestra i forma part del grup Lisístrata.

L'ajuntament de Valldoreix va celebrar el dia 1 de maig una vetllada literària on es va donar a conèixer el guanyador del certamen que en l'edició d'enguany va recaure en Assumpta Bonet. El premi estava dotat amb 150.000 pessetes. Assumpta té en el seu currículum diversos premis i mencions, entre els quals el de «Contes per a la igualtat».

Activitat gegantera de la colla del Prat

El passat mes es va celebrar la festa anual dels Geganters del Baix Llobregat, al riu Llobregat, entre Sant Boi i Sant Joan Despí.

Aquesta festa, constitueix una trobada anyal dels aficionats als gegants i aquest any es va aprofitar per reivindicar la defensa del riu sobre els marges, lloc on es celebraven antigament moltes trobades.

Es varen reunir catorze parelles de gegants, tots de ciutats del Baix Llobregat. Al matí es van celebrar un concurs de paelles i estirada de la corda des del marge del riu.

La colla gegantera del Prat va quedar primera en el concurs de paelles i va guanyar juntament amb Castelldefels i Sant Boi, l'estirada de la corda.

Finalment, es va acomiadar la festa amb una cantada d'havaneres.

La colla gegantera d'El Prat, es brinda per acollir els ciutadans pratencs, aficionats als gegants. Per col·laborar-hi poden trucar al tel. 442 01 45 i demanar pel senyor Sanahuja.



RESTAURANTE
Especialidades
EN PIZZAS
PASTAS FRESCAS
Y CARNES A LA BRASA

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01
El Prat de Llobregat (Barcelona)



AGENCIA DE TRANSPORTES
SALVADOR, S.L.

C/. Les Moreres, 99 Pol. Ind. "Can Estruch" - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Tels. (93) 379 40 06 / 379 21 18 - Fax. (93) 370 70 56 - Tel. Part. (93) 370 73 88

L'Associació Musical del Prat cumple diez años

Después del exitoso concierto de inauguración del Moderno, la banda de la Associació Musical del Prat ha seguido trabajando con perspectivas a las próximas actuaciones, algunas de ellas tan importantes como la del 19 de junio en Lérida o el 3 de julio en Terrassa. El fin de semana del 21 de mayo fue muy laborioso para la banda. Se celebraron las tradicionales fiestas de la Barceloneta donde diferentes coros bailaban al son de la música; éstos representaban a los pescadores que se iban a alta mar a pescar el sábado por la mañana y regresaban el lunes por la noche. Ésta es una de las actuaciones de la banda que tiene más tradición ya que es el sexto año consecutivo que participa.



También, como muchos pratenses pudieron ver, participaron en la cabalgata de San Isidro, después de algunos años de ausencia. Durante los próximos meses la banda tiene previstas numerosas actuaciones que se sucederán a lo largo y ancho de toda Cataluña, ya que ahora es cuando realmente empieza la temporada. El repertorio va en aumento con vistas al deseado momento en el que la Associació Musical del Prat actúe en el Palau de la Música Catalana, escenario de gran renombre y prestigio, ante la celebración del X aniversario en los meses de octubre y noviembre de éste mismo año.

Ya han pasado diez años desde que fue fundada la Asociación con la voluntad de contri-

buir en el terreno cultural y dar vida musical a nuestra localidad. Para el X aniversario de la fundación de la Asociación se han concertado atractivas actuaciones musicales tanto de bandas y grupos de cámara de Barcelona como de Valencia, la cuna de las bandas. Con actuaciones de tal importancia se pretende dinamizar la vida musical y socio-cultural del Prat. Así pues, debemos destacar las actuaciones de bandas como la de «El Bunyol», Sant Carles de la Ràpita o la «Lira Ampostina». También se contará con la presencia de la banda de Albalat dels Sorells (Valencia), ciudad que nos visitó en el mes de octubre del pasado año. En cuanto a las actua-

ciones de agrupaciones de Barcelona destacaremos la Banda Municipal de Barcelona, al igual que los grupos de cámara «Harmonia» y «Catalonia Bass Quintet» donde participan profesores de la escuela. También cabe destacar las actuaciones de la Orquesta sinfónica «Virtèlia Sinfonietta» y el Grupo de Cámara de Saxofones del Conservatorio Municipal de Música de Barcelona. Dichos conciertos se efectuarán en diversos locales del Prat para intentar conseguir que el espíritu musical invada nuestra localidad.

M^a DOLORES QUERO

CENTRE
DE FORMACIÓ
PROFESSIONAL

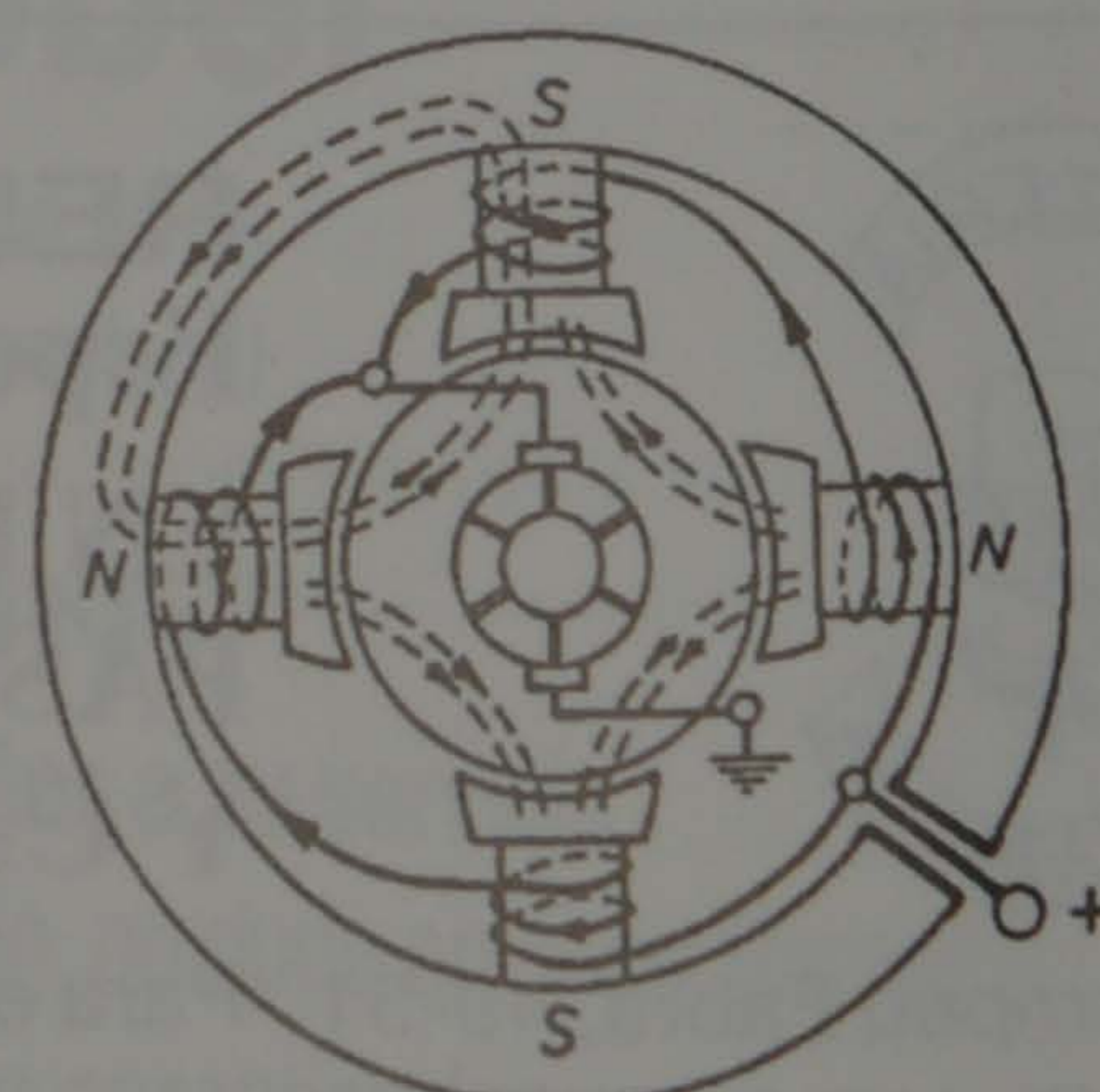
«García Lorca»

**MATRÍCULA
OBERTA**

- ADMINISTRATIU I COMERCIAL
- AUTOMOCIÓ (MECÀNICA I ELECTRICITAT DE L'AUTOMÒBIL)



INFORMACIÓ:
C/ Sant Boi, 22-26 (a prop de Correus)
Tel. 370 04 53
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Juan Luis Sánchez, imaginación al poder

«Es el universo del Prat visto desde detrás de una esquina, de un patio arbolado, es vida, color y sentimiento, es El Prat de Juan Luis...»

De esta forma, Olga Merino (amiga del sol y de Juan Luis) nos introducía mediante un tríptico de presentación en un Prat distinto, lejos de los paisajes, meros, lejos de la foto-fija pasada a «carboncillo», aire para las neuronas, imaginación y sutileza, hadas, duendes, gatos, velas, naturaleza muerta y viva y vida y color, sobre todo, color, tejados, chimeneas, contrastes mágicos.

Asegura que lo único que le falta es ser mediterráneo, pero eso no le impide aliarse con el mar desde nuestro delta o sobre una roca en cabo de Gata (Almería), qué más da. Dice que este Prat es una taberna galáctica donde se dan cita las más extrañas especies foráneas o venidas de ambos lados del Llobregat. Juan Luis Sánchez, nacido en el Foro (Chamartín), «pota blava» desde siempre, nos presentó el pasado 27 de mayo en la sala de arte Josep Bages (Torre Muntadas) su exposición bajo el título «Pintures sobre fusta».

Allí estuvimos, en una inauguración que de entrada rompía con las típicas inauguraciones de «pose» y «aquí estoy». Un «mojito» y un «gazpacho» dieron color, si cabe, a esta cita mayoritariamente juvenil. El ambiente desenfadado nos invitaba a entrar con buen ojo en su particular mundo lleno de sensaciones, como esa colección de cromos que nunca quisimos perder.

Juan Luis nos presentaba su trabajo de dos años en formatos distintos y singulares con títulos co-

mo: «A la misma hora», «Celo», «Bailan en el agua» (ojo al diseño de los peces que figuran en este cuadro), «mientras tanto, pensando en el tiempo pasado, sin pensar en el tiempo que he perdido...».

Este pintor nacido el 25 de agosto, día del astro rey, es todo luz, la necesita... en sus obras, en sus pupilas. Busca la cara oculta de todas las cosas mediante la pintura, pero también mediante el diseño, la cerámica. Es curioso como abre las ventanas al sol en lugares preñados de chimeneas. ¿Y si existiera esa máquina imaginaria que nos introdujera en esos cuadros que hemos visto?

¡Gracias Juan Luis! por ser diferente.

A. SOLER-MUNIAIN



Exposició d'art al Centre Cívic Jardins de La Pau

Els passats dies 25 de maig al 8 de juny va celebrar-se, a la sala d'exposicions del Centre Cívic «Jardins de La Pau», l'exposició de treballs artístics dels alumnes de COU de l'Institut Salvador Dalí.

La mostra, que estava formada per 47 obres -composades amb tècniques de collage, escultura i pintura-, mostrava diverses visions del món segons els seus autors, i els problemes que afecten a la humanitat: la misèria, la contaminació, el món actual, les malalties i la guerra, entre d'altres.

J.M.F.



MARMOLES
CUTILLAS

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÈS, 66 TELEFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Rostisseria
Pizzeria

EL PRAT

Especialitat en:

- Pollastre i Conill a l'Ast
- Canalons
- Rostit de carn
- Croquetes
- "Callos"
- Caps de be
- Lasagna

Plaça Catalunya, 2
Telèfon 370 41 35

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Neón Alarcón

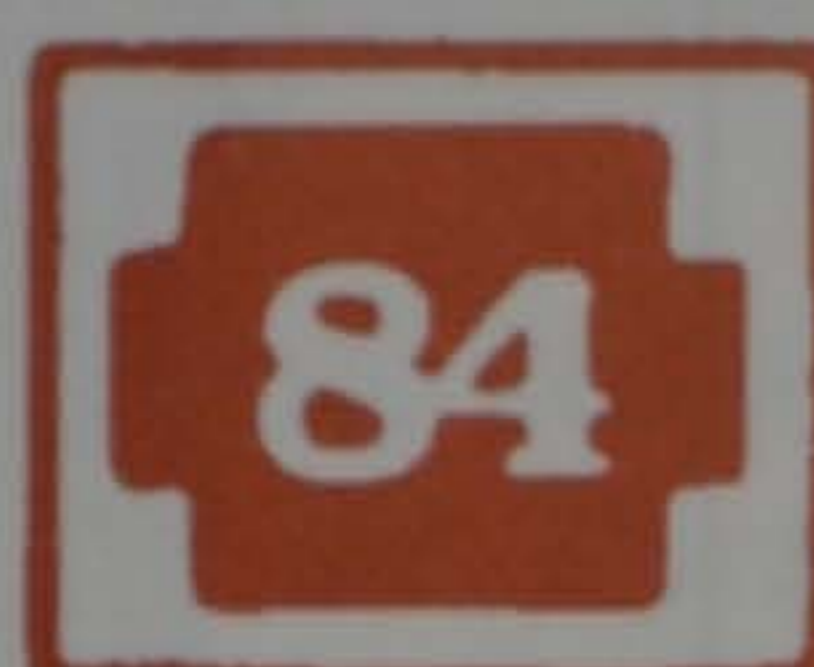
RÈTOLS LLUMINOSOS

FABRICACIÓ PRÒPIA TUB DE NEÓ
TOT TIPUS DE RÈTOLS
CARTELLS PUBLICITARIS

C/. Anselm Clavé, 54
Telèfon i Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



CITROËN



AUTOS PRAT, S.L. AGENTE CITROËN



Ventas: Urgel, 32-36 - TEL. 370 41 03

Taller: Urgel, 31 - Tel. 379 09 79

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



GESTORIA ASESORIA

F. de la Cámara

- . Transferencias
- . Vehículos
- . Contabilidad - Eos
- . Aperturas
- . Tarjetas de Transporte
- . Carnet de Conducir
- . Contabilidad - Sociedades
- . Seguros Soc.

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1º, 4ª - Tels. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60



BAR - RESTAURANTE

CASA ALCALÁ



Cocina de mercado
Especialidad de la casa **MARISCADAS**

- BODAS • BANQUETES
- REUNIONES Y COMIDAS DE EMPRESAS

AMPLIAS TERRAZAS Y SALONES

C/ Begas, 32
Tel. 370 20 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Nuevas charlas culturales en septiembre

El director de «Radio Arte», Juan José Moscoso con una conferencia sobre la radio dramática cerró el primer ciclo de charlas culturales que se han llevado a cabo el último viernes de cada mes en el restaurante Can Camí.

Moscoso explicó, tras la cena, los entresijos de la radio dramática que tuvo su esplendor en los años 50 y que fue perdiendo interés al competir con la televisión. Según Juan José Moscoso, la radio actual se caracteriza por programas centrados en la política y en las noticias, mientras que se ha dejado por completo de lado la adaptación de textos literarios y su puesta en escena a través de la radio. El ponente fundó la compañía Radio Arte en la que trabajaban desinteresadamente muchos actores algunos de los cuales fueron reconocidos más tarde como Ma. Dolores Isbert o Mercedes Sampietro. Otros, como es el caso del propio Moscoso, encaminaron su trayectoria profesional hacia el doblaje.

Con la interesante charla de Juan José Moscoso culminó el primer ciclo de charlas culturales que durante meses han amenizado las sobremesas de un grupo de gente vinculada a la cultura pratense o, simplemente, motivada por aprender de los distintos ponentes. El psicólogo Antonio Bolinches con una exposición sobre el mundo de la pareja fue el primer interlocutor que inició las charlas y le siguieron, entre otros, la también



psicóloga Gloria Díez, el presidente de la Societat d'Acupuntors de Catalunya, Miquel Aguirre, los rapsodas Armando Aguirre y Alfredo García-Vela y el dibujante Angel García.

El próximo 30 de septiembre se reanudarán las charlas culturales tras el paréntesis veraniego con nuevos temas y ponentes. Como siempre, estos coloquios, que se realizan después de una cena, están abiertos a todo el público interesado.

IMMA JUNCÀ

«Les ciutats perdudes» exposició d'Isidre Trullàs al Centre Cívic de Sant Cosme

El Centre Cívic Delta del Llobregat va acollir del 3 al 18 juny l'exposició «Les Ciutats Perdudes» del fotògraf manresà, Isidre Trullàs. La mostra estava composta per una selecció de 35 fotografies de 4 ciutats: Angkor (Cambodja), Persépolis (Iran), Petra (Jordània) i Palmira (Síria) que encara conserven els vestigis d'unes civilitzacions llegendàries i que van deixar empremta en temples i palaus. Les fotos d'Isidre Trullàs mostren la riquesa de l'arquitectura d'aquestes ciutats en moments del dia on no hi ha turistes i els edificis es mostren amb tot l'esplendor. En algunes de les instantànies es reflecteix la vida de les diferents comunitats ja que a Trullàs li interessa també la figura humana com a element identificatiu i complement del paisatge. Les quatre ciutats reflectides en les fotografies d'Isidre Trullàs tenen en comú



el fet que disposen d'un gran patrimoni arquitectònic però alhora estan ubicades en països del Tercer Món on no hi ha recursos per conservar-les.

L'Associació Amics de la Unesco de Man-

resa, l'Associació del Personal de la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona i La Caixa han estat les patrocinadores d'aquesta exposició que s'ha pogut veure al Prat gràcies a l'Associació local d'Amics de la Unesco. (Imma Juncà)

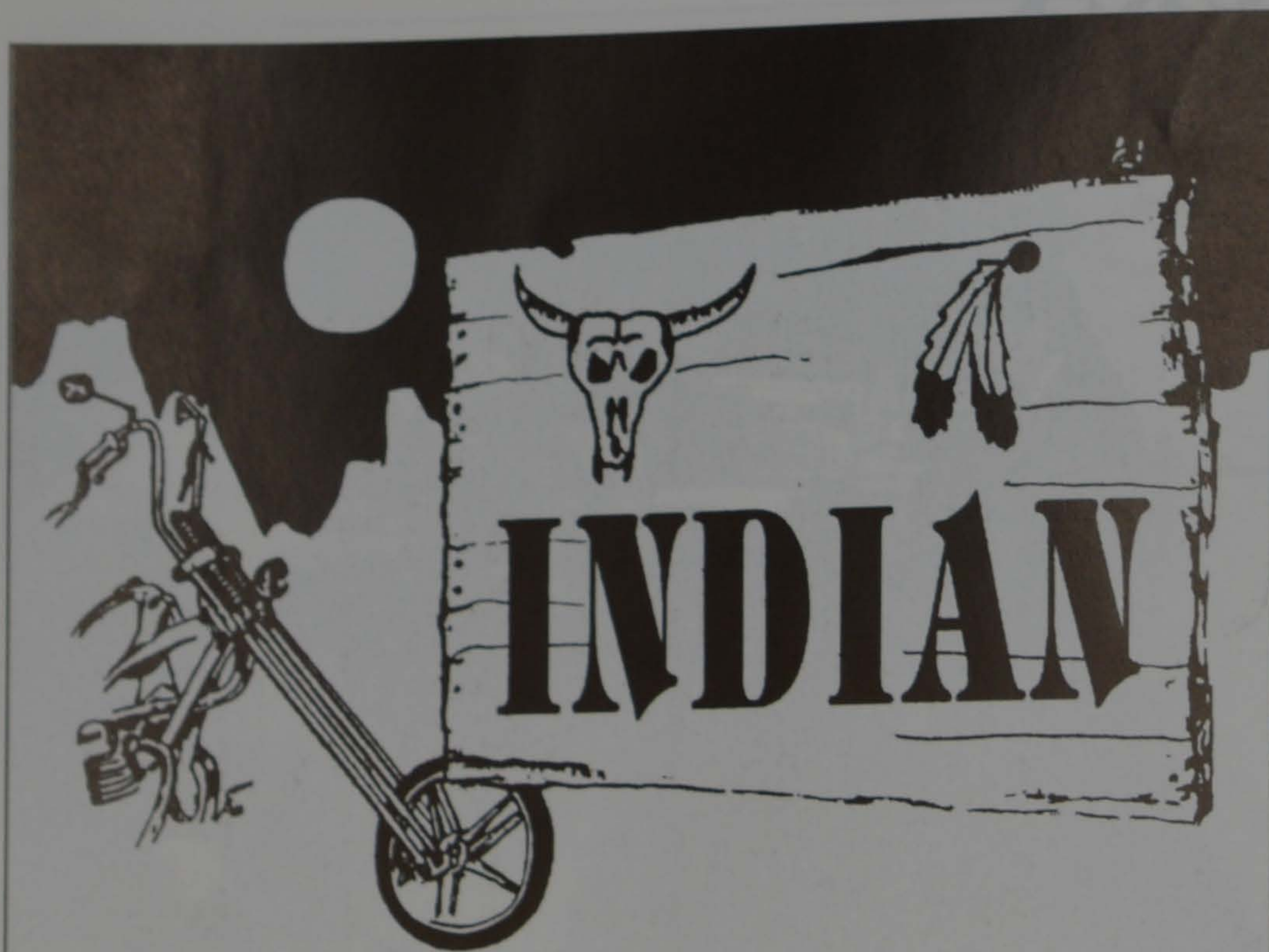
BAR CENTRO CIVICO JARDINS DE LA PAU

TAPAS FRIAS Y CALIENTES

MENU de lunes a viernes 600 ptas.

PLATOS COMBINADOS
BOCADILLOS FRIOS Y CALIENTES
CENAS PARA ENTIDADES
ABIERTO TODOS LOS DIAS





Avda. V. de Montserrat, 19 - Local 9 - Tel. 370 22 52
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

- 🍀 AUTENTICOS LEVIS AMERICANOS
- 🍀 CAMISETAS HARLEY, INDIAN Y CAMISETAS AMERICANAS
- 🍀 CAZADORAS CUERO, PANTALONES, CHAPS, FALDAS, CHALECOS
- 🍀 ROPA IMPORTACION
- 🍀 GORRAS, PAÑUELOS, HEBILLAS, BISUTERIA, ETC.
- 🍀 COMPLEMENTOS AMERICANOS



H 405

AZU MODA JNTJMA

*Boutique de Lencería, Corsetería
Baño y Complementos*

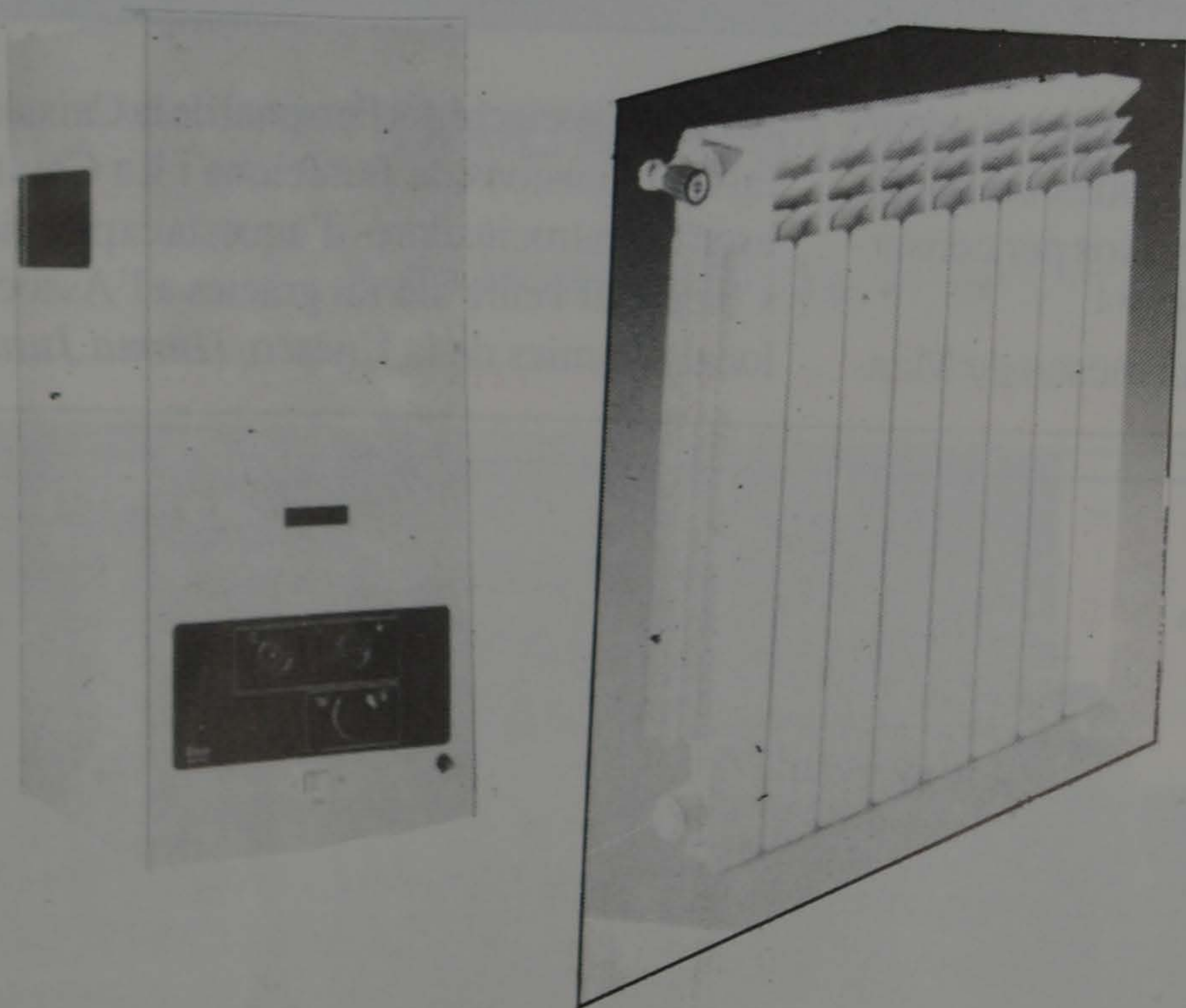
AZUCENA MINGOTE MARTIN

Av. Montserrat, 19
El Prat de Llobregat

(Esquina Av. Llibertat)
Tel. 370 22 52

CATALANA DE INSTALACIONES CANALIZACIONES Y OBRAS, S. L.

INSTALACIONES Y REPARACIONES
DE AGUA, GAS, ELECTRICIDAD
Y CALEFACCION



Pídanos Presupuesto

MANUEL BERTRAND, 48 - TEL. 370 66 76 Y 370 69 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CAL CINTO DE LA REMEI

CANSALADERIA
I XARCUTERIA



ANY 1898

IGNASI RIBAS

Mestre Artesà

Ferran Puig, 2
Tel. 379 01 41
EL PRAT DE LLOBREGAT

Som la quarta generació d'una mateixa branca familiar que comparteix les tasques amb un equip de col.laboradors, fent dia a dia treball artesà des de fa 96 anys.

Com sempre hem dit el millor d'aquesta Cansaladeria i Xarcuteria és la seva clientela.

Homenatge a l'amic Jordi Ribas

Va ser un homenatge passat per aigua. Els amics de l'Associació de Veïns La Barceloneta, feien els últims tocs per servir-nos tot seguit, el sopar convingut. Entre representants del municipi amb l'alcalde com a capdavanter -veïns del barri, amistats i amics de l'homenatjat, ens vam aplegar uns cent vuitanta. Doncs bé, la pluja envejosa també volgué posar-hi el nas i ja es teniu amb els estris, corrents cap al local de l'associació. No hi mancà la deguda col.laboració i, en pocs moments, tothom quedà instal·lat. En Jordi Ribas fou obsequiat amb una placa commemorativa com a mostra d'agraïment als divuit anys de dedicació plena com a president de l'associació. La seva dona va ser obsequiada amb un bonic ram de flors. No hi podien mancar els parlaments tal i com resa el protocol en aquesta mena d'actes.

Ribas es declarà apolític malgrat reconèixer que la política en un país és necessària si vol sobreviure. Que ell, valorava els fets més que les paraules i si les obres ere bones, les sigles del partit que les havia dut a bon terme, li era indiferent. «Hechos son amores y no buenas razones», diu el refrany. Que ell havia procurat durant els divuit anys de president, no casar-se amb cap partit polític i que l'associació era apolítica de ple. Que ell havia lluitat amb totes les seves forces per assolir el millor per al barri i que els resultats més o menys importants aconseguits, era treball d'equip de la junta i dels fidels col.laboradors que l'havien ajudat a dur-ho a bon terme.

L'amic Vicenç Lluc també digué unes paraules d'agraïment al company Jordi, tot lliurant-li la placa ja esmentada. El secretari d'honor en Guzmàn Fibla, també va dir un parlament prou emotiu i va glossar la figura de l'homenatjat. L'actual president, el company José Davía, reafirmà les paraules de Fibla i, tot seguit, l'alcalde, Lluís Tejedor, feu una lleial referència de l'amic Ribas, reconeixent la seva tasca com a president i com a home que, per damunt de tot, estima el Prat i la seva gent. Acabà el seu parlament tot reconeixent que tot aquell que té un



càrrec de responsabilitat, procura fer-ho el millor possible però que, desgraciadament, mai plou a gust de tothom i les queixes són inevitables. La presidenta de la Coral, Mercè Font li lliurà una insígnia de la Societat Coral en reconeixement de la mútua col.laboració entre les dues entitats.

La pluja no aconseguí deslluir l'homenatge a Jordi Ribas. Tothom va fugir de l'aigua com va poder, fins i tot l'alcalde Lluís Tejedor, el primer tinent d'alcalde, Josep Pérez Moya i el director de DELTA, Jaume Monés

Jordi Ribas: El seny i la rauxa com cal

El barri de La Barceloneta ha homenatjat merescudament a en Jordi Ribas qui fins fa poc ha estat el president de la seva associació de veïns.

En Jordi és un home que ha sabut entendre el moviment veïnal com un mitjà per fer sentir la veu de la societat civil i no com una plataforma de promoció política com tantes vegades hem vist.

La seva ha estat una lluita natural, des de la base i el treball diari, des de l'exercici decidit del dret a opinar i reclamar allò que ens afecta com a ciutadans, que no obstant ésser un dret requereix entrega, dedicació, valentia, discerniment i una gran carrega de sentit comú.

Quantes vegades hem sentit una escridassada d'en Jordi i quantes vegades molts no han sabut veure-hi més enllà d'una veu alta i enèrgica acostumats com estem a jutjar només si tal persona o personatge públic parla més o menys bé, si el seu to és avorrit, íntim, convincent, etc... si sembla que en sap molt del que diu, la seva adequació a la realitat, la seva necessitat i oportunitat, etc...

La seva manera de parlar en públic és només el seu instrument per

canalitzar allò que el seu convenciment i el seu sentit comú li desperten el neguit de defensar; i és això i els anys de lluita el que fa per exemple, que el president Jordi Pujol tot sortint de signar el Conveni del Delta a l'antic cine Modern, en veure el Jordi de La Barceloneta, dret a segona fila, s'aturi i li reconegui l'entusiasme de veure un vell lluitador de la societat civil, sempre al peu del canyó.

Una de les seves últimes i decisives intervencions en assumptes del barri i, en aquest cas, important per a El Prat com a conjunt, ha estat la seva defensa de com s'havia d'enfocar la modificació del Pla General Metropolità al barri de La Barceloneta, perquè el seu teixit residencial pugui tenir aspiracions d'ésser un lloc d'atracció i vitalitat. Aquesta ha estat un tema complex i llarg, però que ha gaudit d'aquesta combinació ben entesa de seny i rauxa tal com cal, que poseeix en Jordi Ribas, seny per veure allò que no està bé i allò que cal demanar, fent-se càrrec de les opinions d'aquells a qui representa, i rauxa per dir-ho a qui cal que escolti i rectifiqui.

Ramona Via filla adoptiva d'El Prat, a títol pòstum

A tres quarts de set de tarda del dissabte dia 28 de maig del 1994, s'inicià al Cine Modern, el Ple extraordinari de nomenament de Ramona Via i Pros, com a filla adoptiva d'El Prat, a títol pòstum. En aquest acte d'homenatge, estigueren presents, en lloc destacat, els seus fills Lluís i Ma. Teresa. També, a les primeres files, com no podien faltar, les emocionades germanes de l'homenatjada, Carmeta i Lola, acompanyades pel seu cunyat el conegut dibuixant Àngel García i altres familiars.

El primer tinent d'alcalde, Josep Pérez i Moya, com a instructor de l'expedient de nomenament, va donar lectura a la proposta. En una llarga exposició es van glosar les activitats i mèrits de la llevadora i escriptora Ramona Via, filla de Vilafranca, però plenament vinculada a la vida socio-cultural d'El Prat, que compartí amb el seu marit en Lluís Martínez, i en la modèlica tasca professional dedicada plenament a la nostra població.

Seguidament iniciaren el torn d'intervencions, els portaveus dels diferents grups municipals. En primer lloc, prengué la paraula en Pau



Vilà, portaveu del Partit Popular, el qual enaltí la figura de Ramona Via, no faltant en la seva dissertació les anècdotes i l'exposició dels mèrits de l'escriptora. D'altra banda, en Pere Baltà, en qualitat de portaveu del grup municipal de Convergència i Unió, dedicà unes emotives paraules en record de l'homenatjada. Finalment, en Joan Serret, del grup socialista, destacà entre altres coses, el caràcter de nacionalista no excloent de la llevadora i escriptora Ramona Via, i el seu esperit de «resistència», de la que

fou també primera professora de català d'El Prat i de la comarca.

Després de la intervenció de l'Alcalde, Lluís Tejedor, glosant la personalitat de l'homenatjada, es procedí a fer la votació, aprovant-se per unanimitat l'atorgament del títol de filla adoptiva d'El Prat a títol pòstum a Ramona Via i Pros. En nom propi i de la família, en Lluís Martínez i Via, agrai aquest nomenament, i evocà en unes sentides paraules, els trets més significatius que caracteritzaven la vida de la seva volguda mare.



En el mateix acte, l'escriptor Ignasi Riera, presentà el llibre «Antologia» de Ramona Via, que recull els passatges més importants dels seus llibres «Nit de Reis» i «Com neixen els catalans», i una mostra dels seus escrits, articles, poemes i pregons, etc.

La segona part d'aquesta vetllada d'homenatge a Ramona Via, després d'un petit descans, consistí en la lectura d'una mostra de la prosa de Ramona Via, a càrrec de Maite Besora, Blanca Pàmpols i Fermí Herrero del Teatre Kaddish. Aquest emotiu homenatge s'acabà amb el recital d'una selecció de poemes de Ramona Via, magníficament interpretats per les conegudes rapsodes locals Glòria Feu i Àngela Jové.

BULLOFONT

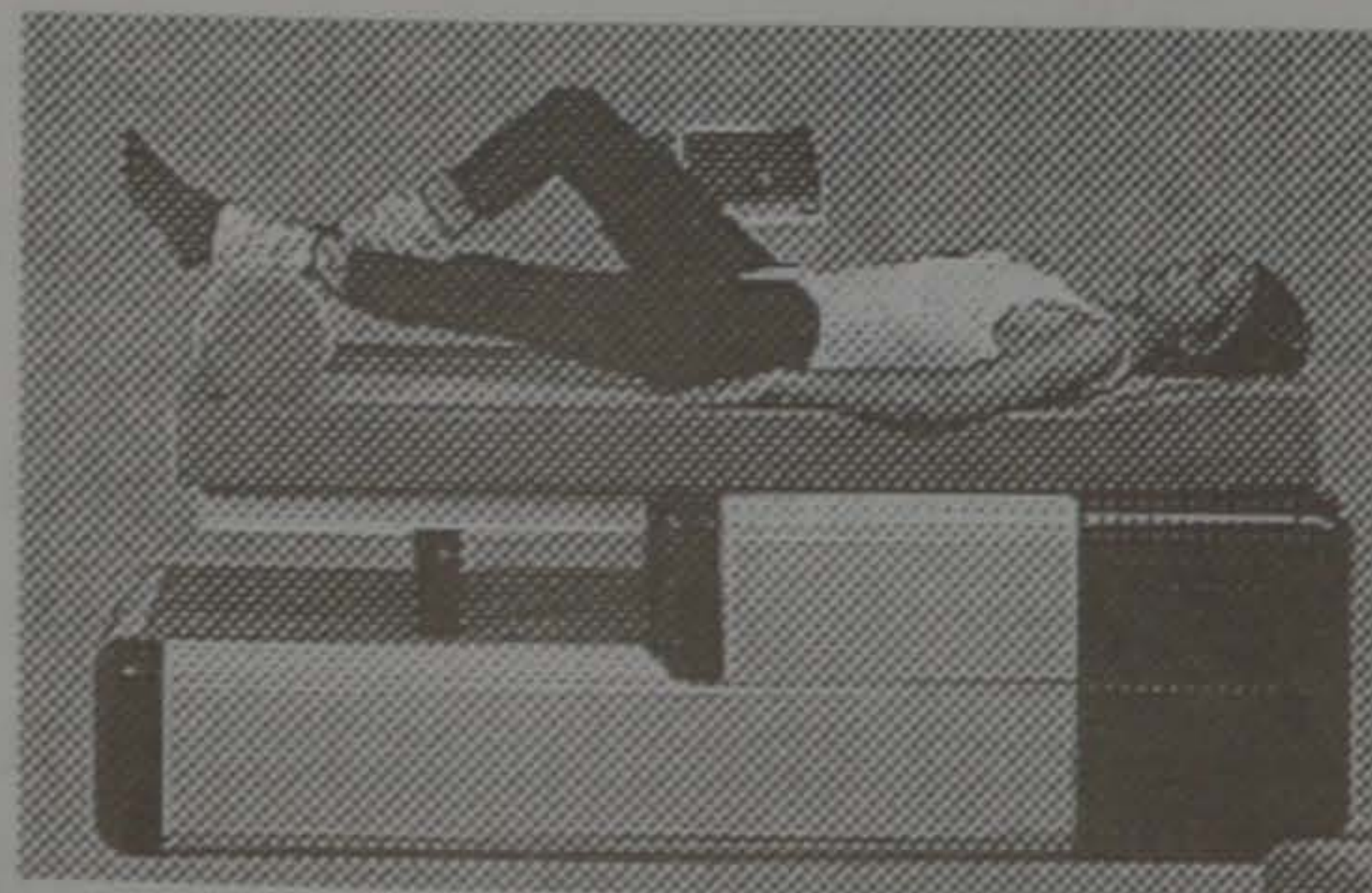
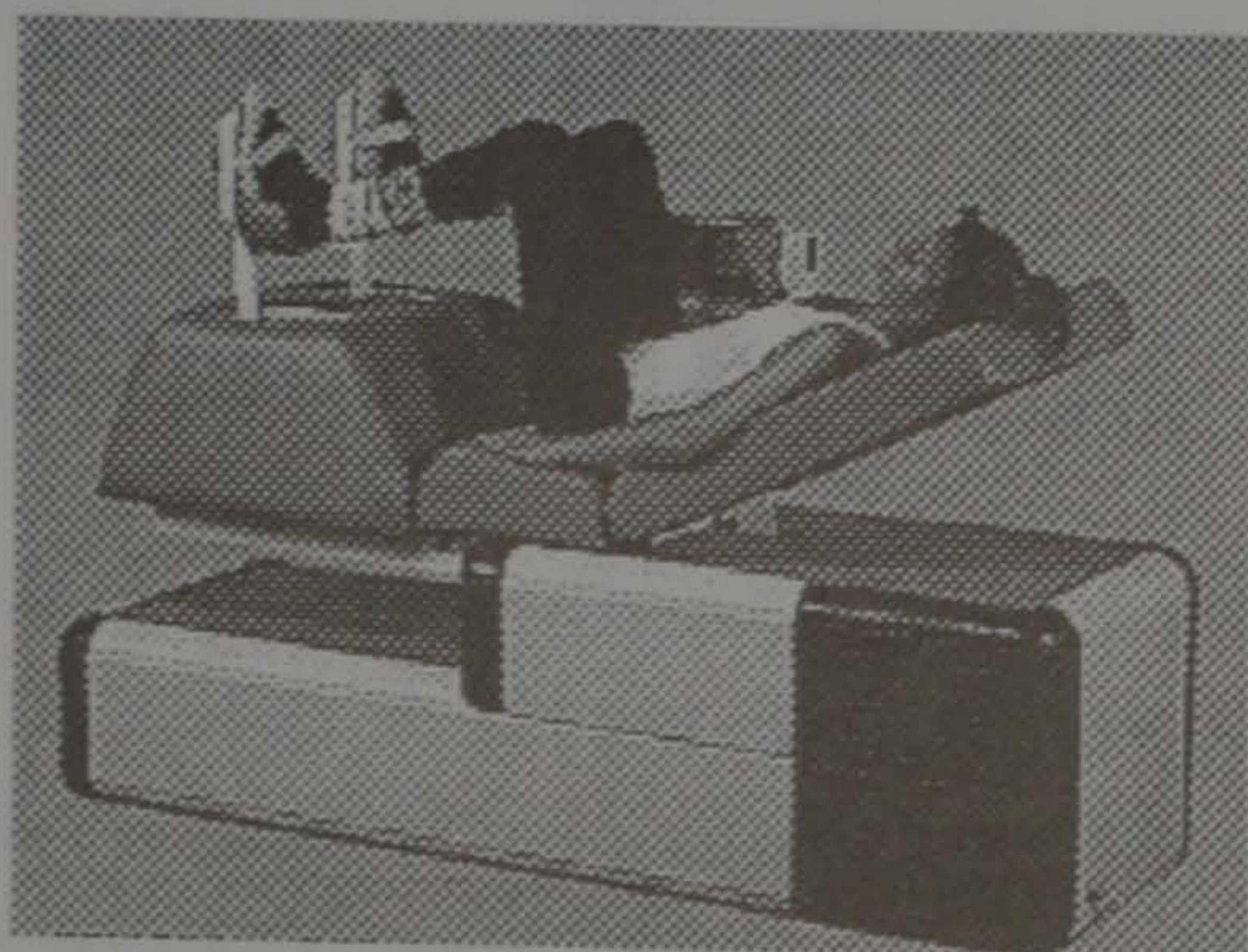
Gimnàstica Manteniment
loga i Correctiva
Aeròbic i Musculació
CONTROL PER
FISIOTERAPEUTA

CAMILLES TONIFICADORES

- * Enforteix la musculatura
- * Millora la circulació sanguínea
- * Elimina la tensió i l'estrés
- * Pèrdua de centímetres i cel.lulitis

Gimnàs DELFOS

C/. JOAN MARAGALL, 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 379 44 26



SALÓ DE BELLESA

Depilació elèctrica
i a la cera
Neteja de Cutis
Solarium
Hidroteràpia
i Sauna

TOT EN TRACTAMENTS
CORPORALS

Al servicio de la empresa

PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS
CONSULTING EMPRESARIAL

Tfno. (93) 379 57 04 Telefax (93) 370 05 60

Avda. V. Montserrat, 114, 1.º, 1.º
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfono 379 57 04
FAX 370 05 60
Apartado de Correos 97

RADIO TAXI PRAT

370 16 11

SERVEI PERMANENT

Serveis a empreses, carretera, especials...

Romería a Montserrat junto a carros y tartanas

Se celebró la tradicional romería a Montserrat, este año era nada menos la 63 y la 13 subida de carros y tartanas. Parecía que el día de elecciones iba a restar asistencia, pero resultó que subieron los mismos ciudadanos que otras veces. Y es que la tradición tira mucho.

Los autocares, partieron el sábado 11 de junio y los carros fueron bendecidos a las ocho por Mosén Jubany en una mañana muy ambientada, en parte, por la ilusión de todos los romeros. Patrici Bedós, conectó su filmadora que no paró hasta llegar al monasterio.

No se repostó en la Cámara Agraria de Martorell, como en otros años, sino que se hizo en un restaurante de la carretera, por motivos de comodidad y porque luego había que transportar demasiadas sillas y mesas arriba y abajo.

Cuatro carros se despistaron en Abrera y hubo que esperarlos hecho que provocó un retraso de una hora. Luego costó más de lo previsto y no pasaron por los Bruchs antes de las ocho de la tarde. Como siempre, en esta población fueron muy bien recibidos.

Como en otros años, faltaron las esposas de Pinyol y Pepet de «Cal Isidre» del Fernando, lo que restó protagonismo femenino, luego vimos a estas esposas, esperando los carros en el monasterio y nos informaron que la cabalgata les resulta ya muy pesada.

A las 10 de la noche, llegaban los carros y las tartanas a Can Massana, donde Pau Vilà tuvo que inyectar a diversos caballos y Quim Grustán reforzó varias herraduras para poder emprender la subida el domingo. Como siempre, la estada en Can Massana fue muy agradable aunque más fría que de costumbre. Por la mañana, habían personas que no podían levantarse, por el agotamiento del día anterior. Sin embargo, a las seis y media de la mañana todo el mundo estuvo dispuesto a realizar el final del recorrido.

A las siete del domingo, llegaron 8 tartanas de Igualada que no quisieron esperar a las de El Prat. A las nueve arribaron los carros y tartanas de El Prat, con Herrero y Carrasco a la cabeza, seguían Pep Doñate y Pujals de Cal Senyoret, El Pepet y el Muñiz, venían algo rezagados



Comenzaban la mañana con la bendición de mosén Jubany, quedaban por recorrer 60 larguísimos kms. Jordi Gili daba instrucciones al Pep Doñate que encabezaba la salida



Las tartanas y carros esperaban la recepción oficial en la plaza del monasterio

pero plétóricos de facultades.

Como todos los años más de quinientos ciudadanos de El Prat se agolparon a recibir la gran cabalgata, con verdaderas muestras de bienvenida y con enormes ganas de que esta tradición no se pierda. El Padre Abad Sebastià Ma. Berdolet, conversó con todos los participantes, en especial con Pep Doñate, uno de los artífices del evento.

A la una del mediodía fueron recibidos los romeros en sesión privada por el Padre Abad y se terminaron una parte de los actos. El lunes 13 todo el mundo regresó a El Prat, sin acordarse, la mayoría, del deber de votar, pero ya se sabe en estos casos es primero la devoción que la obligación.



El Padre Abad Sebastià Maria Berdolet, felicita y alienta a Josep Meri para que otro año vuelva a participar



- Cerrajería de hierro
- Puertas basculantes
- Ballestas y enrollables
- Candados de seguridad
- Reparaciones

JARQUE

Carpintería de aluminio
Mamparas de baño
Persianas de aluminio
y de plástico
Gravens
Ventanas, Galerías

*Nueva dirección y nuevos
 sistemas de calidad
 en diseños de aluminio,
 todo homologado.*

C/. Coronel Sanfeliu, 128-130
 Esq. Tossa de Mar - Tel. 370 57 77

Av. de l'Onze de Setembre, 230
 Tel. 379 69 59

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**UBP
 Prat**

**UNIÓ
 DE BOTIGUERS
 DEL PRAT**

PARA PODER CONSEGUIR TODO LO QUE AFECTA AL COMERCIO, HACEROS SOCIOS DE LA UNIÓ DE BOTIGUERS, PLAZA BLANES, 6 BAJOS MERCADO. TELÉFONO 478 44 25

BAR - PISCINA

OFERTA ESPECIAL DESAYUNOS

ZUMOS NATURALES

(naranja-manzana
 naranja-pera
 manzana-pera
 pomelo)

MENUS ECONOMICOS

Abierto de 7 h. mañana a 10 h. noche



Homenatge de la ciutat d'Amposta al Dr. Tomàs Pujol i Font

El fill petit del Dr. Josep Pujol i Capsada, criat a El Prat, on exercí de metge, en fou jutge, i dinamitzador cultural i polític, el meu oncle Tomàs, ha estat homenatjat a Amposta, on residia, i de quina ciutat era Fill Adoptiu.

El darrer 21 de maig, fou inaugurat pel Conseller d'Ensenyament Joan Maria Pujals, el monument i l'avinguda, que per acord unànim de l'ajuntament de la capital del Montsià, que presideix l'alcalde i diputat Josep Roig, se li dedicà atenent a l'extraordinària activitat mèdica, cultural i social, que el Dr. Tomàs Pujol i Font, havia portat a terme al Delta de l'Ebre.

Permeteu-me de l'emotiu discurs del conseller Pujals, destacar-ne els paràgrafs que resumeixen la seva vida:

«La vida de Tomàs Pujol ben aviat es va comprometre amb Catalunya i el nacionalisme. Neix a muntanya, a les envistes de la mar i prop del pas lent i segur de l'Ebre quan fa la ronda a les llindes del terme del Perelló. Al Prat de Llobregat, ran mateix de l'aiguabarreig d'un altre riu amb la mar, Tomàs Pujol s'ha fet gran, enardit d'ideals patriòtics. A les muntanyes del Perelló, amarat de la gorgor de la ginesta, sotjava ja l'arribada per terra de Catalunya.

Ara, al Prat de Llobregat, atalaia l'arribada de Catalunya potser per mar. La lluita pel miracle li va costar cara. La guerra el fa tornar a les envistes de l'Ebre, a la Serra de Cavalls i la de Pàndols. Com a metge, la seva guerra es converteix en un servei humanitari, d'auxili als ferits en primera línia,...

«La guerra ho capgira tot. La malpensada havia fet trontollar altre cop la nau de Catalunya. Però la vocació humanitària i patriòtica de Tomàs Pujol no es dóna per vençuda, i quan ha recuperat la llibertat personal, exilat de Barcelona (desertat d'El Prat) per a l'exercici de la seva professió, retorna a l'Ebre, ben a prop de la mar, amb l'esperança sempre viva de l'arribada de la Catalunya ideal»

«La seva atalaia ara és Ampos-

ta. Allí refà la seva família i la seva vida professional. La seva obra social, sanitària i cultural a Amposta es produïa en uns moments crucials. Tot estava per fer en la vida sanitària de l'Amposta d'aquells anys. Tomàs Pujol és un home providencial en aquelles circumstàncies. Una vida llarga i fructífera li donà temps encara de poder arribar aquella Catalunya per la qual ell tant va lluitar».

En aquest homenatge no podien faltar els 9 fills del matrimoni Dr. Tomàs, cinc dels quals nascuts a El Prat, la seva germana Montserrat, la meua mare, que presidiren l'acte en representació de la família, i un regitzell de néts, besnets, nebots, cosins, etc. que superaven les 120 persones. A més dels quals s'aplegaren en aquest acte diferents autoritats locals, comarcals i mèdiques de la província, representacions de diferents poblacions del delta de l'Ebre, i una nombrosa concurrència de veïns de la ciutat d'Amposta i d'El Perelló.

El monument fou beneït pel



prevere Dr. Josep Ma Pujol i Bertran, un dels fills de l'homenatjat nascut a El Prat, i els parlaments anaren a càrrec del Conseller d'Ensenyament Joan Maria Pujals, l'alcalde d'Amposta, i el fill petit del Dr. Tomàs Pujol, el també metge Anton Pujol i Bertran, el qual feu un emotiu discurs sobre la personalitat del seu pare, tot recordant també les virtuts de la seva mare Anna Bertran, i agrai finalment la presència de les autoritats i assistents a l'esmentat acte.

JOSEP FERRET I PUJOL

A reveure, Germana Maria

Amb aquestes paraules en vaig acomiadar de la germana Maria pocs dies abans de Setmana Santa quan vaig anar a veure-la per darrera vegada a la infermeria del col·legi de les germanes carmelites missioneres del barceloní barri de Gràcia.

Fou durant la tardor del 1991, quan la germana Maria per raons de salut hagué d'abandonar El Prat per sotmetre's a una greu intervenció quirúrgica a la clínica de l'Aliança. El postoperatori fou molt complicat i la prudència aconsellà que en abandonar la clínica fos traslladada a una residència de la congregació, on pogués rebre l'atenció adequada. Durant aquests llargs dos anys, la germana Maria, gràcies a les freqüents visites que rebia i a la claretat del seu cap, es mantingué estretament vinculada a la vida del nostre poble i dels altres indrets on ella havia treballat, sense oblidar la seva Igualada natal, preocupada per totes aquelles coses que hi passaven. Especialment dolorós per a ella fou la decisió de la congregació, de tancar, per raons que desconec, el col·legi de Sants, que ella havia ajudat a revitalitzar i que obtingué un elevat nivell i prestigi al barri.

Tothom recorda la presència pels carrers d'El Prat d'una religiosa menuda d'estatura, però amb un cor immens, que malgrat la seva delicada salut i amb més de vuitanta anys a les



esquenes, anava a visitar malalts, i treballava amb grups de pregària. La germana Maria Sans va dedicar quasi mig segle a la docència i va treballar activament a la parròquia de Sant Cosme, primer, i a la de Sant Pere més tard. Sempre tenia alguna paraula amable i, amb la seva senzilla manera de fer, va ser sempre un testimoni

de les dues coses que marcaren la seva vida: l'Evangeli de Jesús i el seu país, Catalunya. Certament, ha estat un gran testimoni, en un món cada vegada més allunyat dels valors espirituals. Prova d'aquest aprecí i admiració envers aquesta religiosa, fou la multitudinària celebració de les seves noces d'or de professió religiosa i la seva elecció com a «Amic d'El Prat 1980».

Han estat 88 anys viscuts intensament. Queden enrera aquells pessebres monumentals que ella feia cada Nadal, fins que les forces li ho van permetre. I els pastorets que es representaven al propi col·legi cada any, i els centenars de felicitacions que enviava, totes elles fetes a mà. Resta també enrera la feina feta durant els seus 64 anys de vida religiosa. Queda en el record la seva tossuderia, el seu hàbit, l'antic, és clar, ella no vulgué mai posar-se el nou, no li agradava. I, és clar, per cada un de nosaltres, els que tinguérem la sort de tractar-la, ens queden gran nombre de records i anècdotes.

La germana Maria ens ha deixat, però ben segur que allà dalt ja ho deu estar capgirant tot i, possiblement, estigui preparant-nos alguna cosa per festejar l'arribada del Nadal etern. Descansi en pau.

JORDI GILI

Elf Atochem España, S.A.

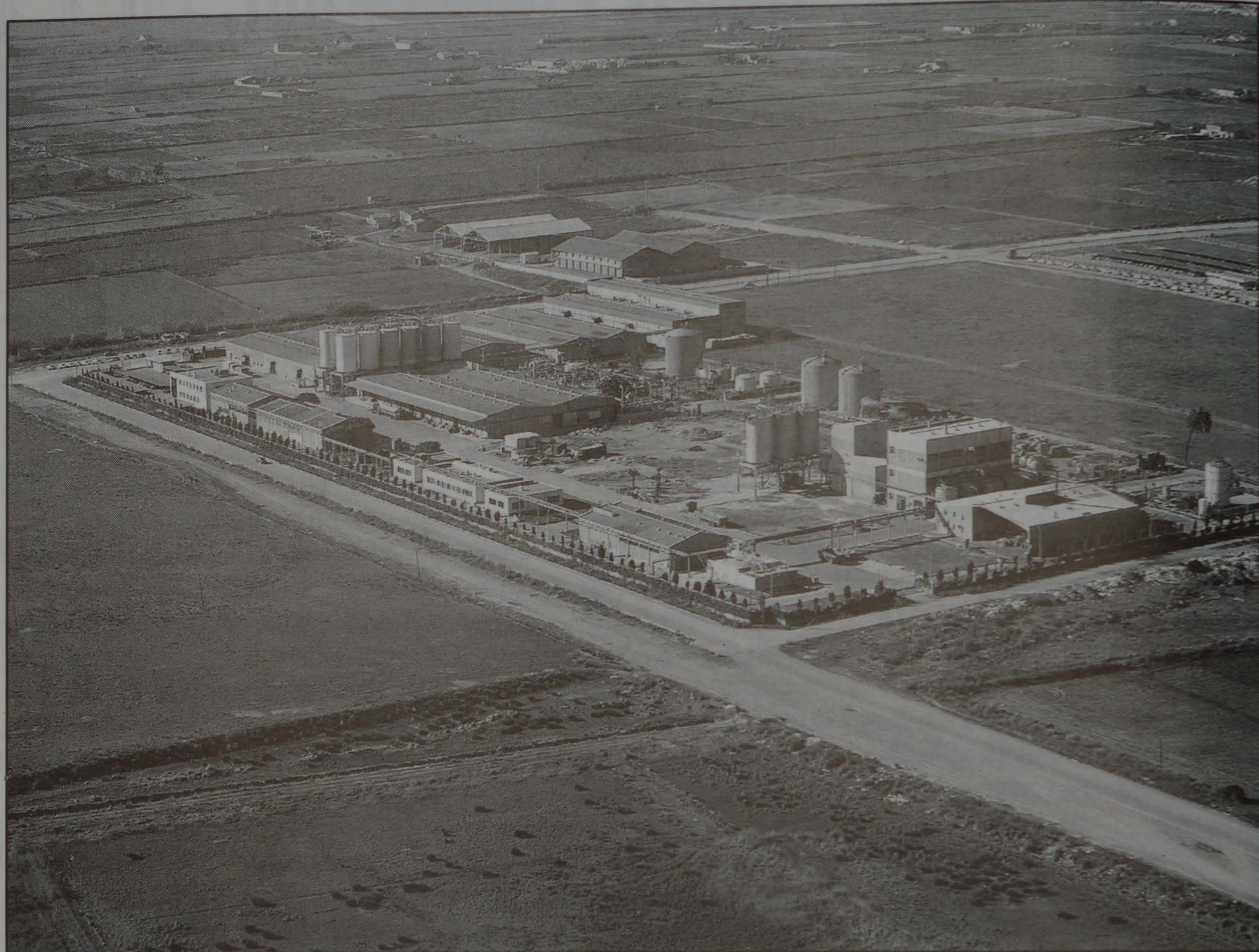
El origen de la fábrica que Elf Atochem España posee en el Polígono Industrial Pratenc, se remota al año 1958, en que los tres hermanos Enrich junto con Emilio Lincoln, tras una experiencia previa de varios años en la comercialización y teñido de poliestireno, decidieron construir una planta de polimerización. Para ello constituyeron Arrahona, S.A. en la ciudad de Sabadell y dieron entrada en su capital a la firma norteamericana Koppers Inc., la cual aportaría su tecnología. Así fue como en 1960 Arrahona empezó a fabricar las primeras toneladas de poliestireno, una primera materia plástica ampliamente utilizada en los sectores de embalaje, juguete, radio-tv y todo tipo de piezas industriales.

Unos años después, los accionistas españoles adquirieron la parte de capital de Arrahona en poder de Koppers, por lo que la empresa se convirtió en el único fabricante 100 % español de poliestireno.

Junto a la fabricación de poliestireno se montó una planta piloto de ABS (acrilonitrilo-butadieno-estireno), que se complementaba con la importación de polvo de ABS de otros fabricantes -europeos y japoneses- ya que la pequeña producción propia no era suficiente para abastecer el mercado.

El negocio fue creciendo y si en un principio alrededor de la fábrica habían campos, el desarrollo que tuvo Sabadell en la década de los sesenta hizo que la fábrica se viera rodeada de viviendas, por lo que tras estudiar diversos emplazamientos, se adquirieron unos terrenos en El Prat de Llobregat, donde se construiría una nueva planta.

Paco Martínez, fue el primer técnico desplazado de Sabadell a El Prat, siguiendo paso a paso la construcción de la planta, hasta que en marzo de 1974 con un equipo de 20 personas ponía en marcha la Línea 1, en momentos de verdaderas dificultades para obtener estireno monómero -la principal materia prima para la fabricación de poliestireno- a causa de la crisis del petróleo. Para la nueva instalación en El Prat se adquirió llaves en mano una licencia a la firma americana Litwin y posteriormente los propios técnicos de la fábrica pratense efectuaron diferentes modificaciones en los equipos, con objeto de



mejorar la calidad final del producto, la cual era plenamente aceptada no tan sólo en España sino también en muchos mercados de exportación, a los que en algunos ejercicios se ha destinado el 50 % de la producción.

Siguiendo los planes de expansión previstos, en 1977 se ponía en marcha la segunda línea en El Prat y se inicia el traslado de personal de la antigua fábrica de Sabadell, en la que tan sólo quedó la planta piloto de ABS, las instalaciones de teñido y las oficinas centrales.

Sin grandes dificultades se pudo digerir el paso en un período relativamente corto de las 9.000 Tn/año de producción en Sabadell a cerca de 50.000 Tn/año en El Prat. En 1980 también se decidió construir una nueva planta de ABS en El Prat, con tecnología desarrollada totalmente en la casa.

El desarrollo expuesto junto a la segunda crisis del petróleo y a las dificultades económicas del momento, hizo que la dimensión del negocio escapara de la estructura de una empresa con capital familiar, por lo que la familia Enrich y Emilio Lincoln decidieron vender los activos a la compañía americana Arco Chemical Company, constituyéndose el 13 de junio del 1984 la sociedad Arco

Chemical Ibérica, S.A.

Los americanos decidieron trasladar la planta de teñido a El Prat donde se construyó una moderna nave y casi simultáneamente se trasladaban las oficinas de Sabadell a la Avda. Diagonal en Barcelona. Poco después comenzaba la construcción de la planta piloto de poliestireno en El Prat.

Tras casi tres años bajo control americano, Arco decide vender la sociedad al grupo francés Atochem, con lo que en mayo de 1987 la sociedad española pasó a denominarse ATO Ibérica y un año y medio después se producía la fusión con Atochem España, S.A., que por aquel entonces tenía en nuestro país una fábrica de Zaramillo (Vizcaya) y la sede social en Madrid. Tras la fusión, el Director General Miguel Cózar y el Director Financiero Denis Fournier se trasladaron a Madrid para ejercer las mismas funciones en la nueva Atochem España, sociedad que el 1 de enero de 1992 se fusionaba con Río Ródano S.A. y Sevillana de Vinilo, S.A., para formar la actual Elf Atochem España, S.A.

La incorporación a una empresa con una experiencia tan dilatada en la investigación y fabricación de poliestireno, se hace pa-

tente en la fábrica de El Prat. Se invierte en la construcción de un completo laboratorio dotado de los más modernos equipos y se moderniza la instrumentación, con lo cual El Prat es un modelo para futuras





fábricas. Se rediseña la planta piloto y se centraliza en ella toda la investigación y desarrollo de poliestireno, de la cual se benefician las otras plantas del grupo instaladas en Francia, Gran Bretaña y Singapur.

En los siete años que lleva la fábrica incorporada al grupo francés, el espíritu de colaboración e integración en la política del grupo, ha permitido a la fábrica de Elf Atochem en El Prat ganarse un prestigio dentro de la división, confirmado por la confianza que desde París se ha depositado en los técnicos locales, algunos de los cuales han colaborado en proyectos fuera del recinto de El Prat, co-

mo es el ejemplo reciente de la puesta en marcha de la planta de poliestireno en Singapur.

Para que dicha fábrica se situara en un nivel efectivo de competitividad, ha sido necesario un esfuerzo especialmente duro para reducir costes y mejorar la calidad de los productos. A pesar de que los momentos presentes aconsejan prudencia en las nuevas inversiones, todo el equipo de Elf Atochem en El Prat, seguirá trabajando con el mismo tesón de siempre para continuar mejorando los resueltos, con la esperanza de que su esfuerzo pueda verse compensado en los futuros planes de expansión de la compañía.



FICHA TÉCNICA

Elf Atochem España, S.A. Fábrica de El Prat de Llobregat

CARACTERÍSTICAS

Año de construcción: 1973

Superficie: 137.300 m²

MATERIAS PRIMAS PRINCIPALES

Estireno monómero (Elf Atochem)

Transporte: buque y cisterna desde puerto

Polibutadieno (U.E., U.S.A y Lejano Oriente)

CAPACIDAD DE FABRICACIÓN

Poliestireno cristal: 27.000 Tn/año

Poliestireno Antichoque: 27.000 Tn/año

Compuestos Ps y ABS: 15.000 Tn/año

PERSONAL

Director de Fábrica: José-Luis Pérez Ortiz

Nº total de empleados: 135



¿Qué es el Poliestireno?

Elf Atochem es uno de los líderes mundiales en la fabricación de poliestireno, uno de los materiales plásticos que están más presentes en nuestra vida cotidiana, con aplicaciones tales como los envases de yogur, platos, vasos y cubiertos de un sólo uso, audio y video cassettes, embalajes de productos cosméticos, juguetes, productos de menaje, etc.

El poliestireno se fabrica a partir del estireno monómero -un derivado del petróleo- con el cual se pueden obtener dos tipos principales de poliestireno: el cristal, que se distingue por su transparencia y el antichoque que es opaco y se distingue por su mayor resistencia al impacto. Al igual que la mayoría de termoplásticos, el poliestireno es un material totalmente reciclable, dando lugar a nuevas aplicaciones.

La lluita continua

Durant molts anys hem cridat «Salvem el Delta», però quan pronunciavem aquesta frase, curta i contundent com tots els eslògans, volíem dir moltes més coses: volíem dir «salvem els aquífers», que ens proporcionen aigua bona, abundant i barata. Volíem dir «salvem l'agricultura», que és una reserva estratègica d'aliments i una font constant d'aire pur per a combatre la contaminació. Volíem dir «salvem El Prat», com a població amb personalitat diferenciada, en perill d'assimilació per part del voraç i ambigu monstre metropolità. Volíem dir «salvem el nostre sistema nerviós», i el respiratori, i l'auditiu, ... en perill per la proximitat, cada cop més amenaçadora, d'un aeroport que no para de créixer mentre els altres aeroports catalans es moren de fàstic. Volíem dir «salvem els nostres espais naturals», els pocs que ens queden, no només per la seva importància ecològica i educativa, sinó també perquè són part irrenunciable del nostre patrimoni col·lectiu i d'aquella qualitat de vida que volem per a nosaltres i per als nostres fills. Volíem dir «salvem el riu», és a dir, tinguem cura d'ell, respectem-lo i regenerem-lo, tal i com fariem amb un familiar molt pròxim que estés malalt. Ens hem aturat a pensar que sense el riu Llobregat el Delta ni tan sols existiria?. Totes aquestes coses, i unes quantes més, volem dir quan diem «salvem el Delta!».

I amb què ens trobem ara? Amb uns partits polítics i un ajuntament que, jugant amb les paraules, prostituint el llenguatge, ens volen fer creure que han salvat el Delta quan en realitat acaben de signar la seva sentència de mort.

No exagero. Fins el dia abans de la signatura, els anomenats «especialistes mediambientals» d'alguns d'aquests partits, explicaven a qui vulgués escoltar-los, que la desviació del Llobregat és incompatible amb la conservació de l'aigua potable dels aquífers; que la proximitat del port de Barcelona és incompatible amb la regeneració de les platges; que la proximitat d'indústries i serveis és incompatible amb el manteniment dels espais naturals protegits, que l'expansió de l'aeroport és incompatible amb les zones habitades del poble, ...

Doncs bé, ara resulta que, de cop, com per art de màgia, tot això s'ha tornat compatible.

Estudis ambientals sospitosos

L'origen d'aquest «miracle» es troba en la moda dels «estudis d'impacte ambiental». Com en altres novetats, el mimetisme i el papanatisme de molta gent ens ha fet passar del no res (de la inexistència d'aquests necessaris estudis previs d'impacte en qualsevol obra pública o privada), a mitificar-los fins a extrems sospitosos de ser utilitzats fraudulentament per a justificar davant de l'opinió pública qualsevol barrabassada. Només cal un o uns «tècnics» al servei dels promotors i disposats a signar... Em fa por que en el desenvolupament dels diversos projectes inclosos en el Pla d'Infraestructures del Delta del Llobregat les coses vagin així.

Entrant en alguns detalls del Pla, malgrat la

desinformació existent, s'observa d'entrada una pràctica desaparició dels terrenys agrícoles, especialment a la zona de la Ribera, on el futur Centre Direccional i les vies de comunicació es menjaran quasi 150 de les menys de dues-centes hectàries que hi queden. O la fantàstica pretensió de combatre l'avenç de la salinització de l'aquífer (després del desviament del riu) amb recàrregues d'aigua procedent de la futura depuradora, tasca tant inútil com intentar sanejar un mar contaminat tirant-hi aigua neta amb una mànega de jardí... I per què no s'esmenten, en els plànols que ens ensenya l'Ajuntament, ni la planta incineradora de residus ni la nova pista de l'aeroport?. Ens parlen també de regeneració del front litoral i de consolidació de la costa, coses ambdues molt necessàries. Però hi ha motius per preocupar-se quan sabem que aquestes obres aniran a càrrec del mateix Ministeri i que ha intentat un any i altre, sense aconseguir-ho, consolidar les platges del Maresme.

Interessos del desviament

Parlem ara del riu. Fa anys deien que volien desviar-lo per evitar noves riuades i inundacions. Fins i tot van intentar demostrar que tenien raó provocant una inundació, quan van ampliar la llera del Llobregat des de més amunt de Sant Boi fins al pont de Mercabarna, tot creant un coll d'ampolla que, si no ha fet desgràcies, és només perquè les pluges no han estat suficients. Ara ja es reconeix sense disimuls que la desviació és només per ampliar el port. Alguna cosa hem guanyat. Però sembla que darrera d'aquest

projecte hi ha alguna cosa més: per exemple, els milers de milions de pessetes que valdran els àrids (sorra i grava) extrets en l'excavació de la nova llera del riu, i que previsiblement inundaran el mercat de la construcció. Segur que si gratem una mica trobarem altres presumptes corrupcions com aquesta...

La decisió d'acceptar el desviament del Llobregat no és tant sols una traïció a la lluita de tants anys i de tanta gent: és també una incoherència i un gravíssim error polític de la majoria municipal, error que pagaran car, perquè una política coherent és aquella que fa explícit (que executa) allò que és implícit (que és assumit) per la majoria de la gent, en aquest cas l'oposició al desviament, no només per raons històriques o sentimentals, sinó amb arguments prou sòlids, molts d'ells aportats, paradoxalment, pel propi Ajuntament.

Amb l'acceptació del Pla del Delta, govern i oposició municipal han sacrificat la seva credibilitat i el nostre futur a canvi d'uns guanys dubtosos i d'un hipotètic creixement que, des d'una òptica ecologista portarà molta destrucció i pèrdua de qualitat de vida.

D'altra banda, però, aquesta no és la primera ni la segona vegada que, en els últims vint anys, les administracions ens diuen que el desviament és cosa feta. I fins avui no se n'han sortit. Certament ara hi ha un canvi substancial: han incorporat l'Ajuntament al seu bàndol. Cal, doncs, prendre'n bona nota i continuar lluitant, que hi ha molta feina a fer.

SALVADOR BALCELLS

Enquesta sobre el pla d'infraestructures del delta

El nostre periòdic obra una enquesta entre els seus lectors sobre el pla d'infraestructures del delta del Llobregat (en endavant, Pla Delta), d'una importància tan vital per al municipi pratenc.

Amb aquesta finalitat, formulen dues preguntes:

1) Creieu que s'ha donat prou informació sobre el Pla Delta o, al contrari, se n'hauria de donar més?

2) Amb la informació que ara teniu, que opineu del Pla Delta?

Invitem als nostres lectors a expressar la seva opinió, que serà publicada a les pàgines de DELTA sempre que no sigui anònima.

Encuesta sobre el plan de infraestructuras del delta

Nuestro periódico abre una encuesta entre sus lectores sobre el Plan de infraestructuras del delta del Llobregat (en adelante, Plan Delta), de tal vital importancia para el futuro del municipio pratense.

A tal fin, formulamos dos preguntas:

1) ¿Cree usted que se ha dado suficiente información sobre el Plan Delta o, por el contrario, cree que se tendría que dar más?

2) Con la información que usted tiene, ¿qué opina del Plan Delta?

Invitamos a nuestros lectores a expresar su opinión, que será publicada en las páginas de DELTA siempre que no sea anónima.

Respostes a l'enquesta

Xavier Recasens i Vilà

1. No s'entén com davant d'un Pla d'Infraestructures tan important, l'Administració no hagi informat als ciutadans del seu abast i de les seves repercussions amb més exhaustivitat i rigor de com ho ha fet.

2. No tinc prou informació sobre el Pla per poder-lo jutjar, però em sembla que la relació cost/benefici (econòmic i medioambiental) d'aquest Pla no serà gens favorable.

Robert Mogas Moliné

1. No se n'ha donat gens d'informació substancial. No solament se n'ha de donar més i en detall, sinó que s'hauria de consultar l'opinió del poble en un referendun.

2. Serà un desastre per a El Prat. El territori quedarà desfigurat per la multitud d'infraestructures que es projecten fer. Perillan els aqüífers i inclús les zones de reserva natural existents.

Els llocs de treball que ens diuen que es crearan, s'acabaran en finalitzar les obres.

Javier Carrasco

1. No. Creo que han habido unos intereses por parte de las instituciones implicadas para ocultar determinadas informaciones.

2. Creo que no es tan positivo ni tan bonito como lo han querido pintar.

Begonya Vidal

1. No se ha dado la suficiente información, para que la población tuviera una idea correcta y por lo tanto poder tomar una decisión al respecto. En este sentido, la actuación del Ayuntamiento del Prat ha sido realmente decepcionante, al asegurarnos que se mantendría la negativa al desvío y meses más tarde aparece el sí al plan de infraestructuras.

2. Creo que es un gran error histórico. El Prat es un espacio ocupable y por tanto se ocupará de forma indiscriminada. Optó por una descentralización de las infraestructuras, potenciando centros como el puerto de Tarragona o el aeropuerto de Girona.

Juan García

1. No, la verdad es que aunque el tema lleva muchos años coleando nunca se ha informado al ciudadano del proyecto.

2. Ni puedo opinar nada ya que tan solo sé que se ha firmado porque me enteré por los medios de comunicación y por el DELTA.

Roberto González

1. Creo que sí, ya que las instituciones y, en especial, nuestro Ayuntamiento han realizado en las fechas previas a la firma de diversas charlas informativas en el que han expuesto detalladamente los pormenores del plan.

2. El plan va ser un proyecto fructuoso, que va a suponer una apertura al futuro de nuestra

nación, adquiriendo prestigio comercial y económico en Europa. Una de las primeras repercusiones para El Prat, a corto plazo, será la creación de un gran número de puestos de trabajo.

Ramon Blasco

1. Crec que no s'ha donat suficient informació i que les entitats cíviques haurien d'haver estat informades molt abans de la signatura del projecte, així com la resta d'agents socials.

2. Opino que el més prioritari i important per l'administració central, i lògicament pel Port de Barcelona, es desviar el riu. Són molts milions de pessetes, uns quants milers, el que es traurà de l'extracció dels àrids. El Prat, com sempre, hi surtirem perdent. De la resta del pla no tinc informació suficient per poder opinar.

José Martínez

1. Creo que habiéndose preocupado como lo ha hecho nuestro alcalde para conseguir lo mejor para El Prat de Llobregat, luchando contra todas las administraciones implicadas que se olvidaban -como siempre- de las necesidades más perentorias de nuestra ciudad, la información ha sido suficiente.

2. Opino que el Plan Delta es una obra de primera magnitud y que su realización comportará un crecimiento importante en el área del bienestar y de los puestos de trabajo para los habitantes del Prat.

SUEPRAT, S.L.

Subministraments Elèctrics EL PRAT, S.L.

C/. Ribes de Freser, n.º 7

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals marques de material elèctric

OSRAM
SIEMENS
ALCATEL

Tel. 370 83 11

Fax 370 43 42



Calle Casanova, 64 - Tel. 451 59 52 - BARCELONA
Carrer de l'Amor, 19-21 - 08700 IGUALADA (Barcelona)

L'AGRAM

dogui®

Tot per al camp

Tot tipus d'aliments per a animals de companyia i granja

Complements

Plantes

Adobs. Productes Fitosanitaris



EXTRONA

agroHens

Carr. Esplugues, 33 — Tel. 379 46 49
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El conveni de cooperació del delta del Llobregat oblida la protecció de l'aquífer

El pla d'ordenació del Delta del Llobregat, recentment concretat a la signatura del conveni de cooperació entre les diferents administracions amb competències sobre aquesta zona estratègica, no té en compte que sota la superfície del delta es troba la reserva d'aigües subterrànies més important de Catalunya i una de les principals d'Espanya. Aquest aquífer, vital pel desenvolupament de les indústries instal·lades al delta i pels agricultors de la zona, es veurà greument afectat en la seva capacitat de recàrrega quan s'efectui el desviament del riu Llobregat i les infraestructures previstes en l'esmentat conveni, ja que les obres reduiran la superfície de terreny permeable i taponaran els principals punts de recàrrega d'aquest dipòsit natural d'aigua, especialment el de Pallejà, on està situat el «coll» de l'aquífer. Si no s'arbitren mesures de garantia del manteniment i protecció de la reserva, en els últims anys s'ha degradat a causa de la sobreexplotació, la salinització del subsòl i la comunicació, nombroses empreses de la zona es veuran obligades a tancar o a reduir les seves plantilles.

Segons Jordi Codina, secretari de la Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del riu Llobregat, «les Comunitats d'Usuaris no ens oposen en absolut a la realització de les obres d'infraestructura, que ben segur representaran un gran progrés per Catalunya i Espanya, sinó que demanem que aquest pla d'actuació urbanística es porti a terme amb rigor, estudiant

l'impacte de les obres sobre l'aquífer i contemplant una sèrie de mesures compensatòries, com la construcció de zones de recàrrega artificial, que ens permetin seguir gaudint d'un recurs tan bàsic com són les aigües subterrànies del delta.»

Aquestes mesures «no representarien un gran cost addicional, sobretot tenint en compte la magnitud econòmica de la inversió prevista, d'uns 400.000 milions de pessetes», tal com apunta el catedràtic d'Hydrologia subterrània de la Universitat Politècnica de Catalunya (UPC), Emilio Custodio, qui es suma a la denúncia de les Comunitats d'Usuaris d'Aigües del Delta «contra la freqüent manca de visió de diverses autoritats hidràuliques, que semblen encabessades en matar el que funciona, en part per desconeixement i potser perquè és senzill i poc costós, i per tant no es veu entre l'enlluernament de grans obres i actuacions territorials amb visió molt sectorial».

Emilio Custodio afegeix que no protegir els recursos hídrics subterranis suposa «anar contra la tendència generalitzada en els països del nostre entorn, en especial dels països de la Comunitat Europea, dels quals hem d'aprendre molt en aquest sentit».

La manca de sensibilització cap a la protecció de l'aquífer per part del Ministeri d'Obres Públiques ha estat denunciada reiteradament per la Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del riu Llobregat. La seva acció més recent ha

estat la presentació d'un recurs contenciós-administratiu davant el Tribunal Suprem per denunciar l'absència d'un estudi d'impacte contra l'aquífer en el pla de construcció de l'Autovia del Baix Llobregat, una de les infraestructures previstes en el pla d'ordenació del delta. La Comunitat ha estat sol·licitant en els últims anys que es plantegi la viabilitat d'un traçat alternatiu al previst que no perjudiqui la recàrrega natural de l'aquífer a l'alçada de Pallejà, element bàsic per la subsistència de la reserva. Segons Codina «fins ara l'actitud dels representants del Ministeri envers les nostres suggerències en aquest tema s'ha caracteritzat per la intransigència, quan no per una total indiferència».

Les Comunitats d'Usuaris d'Aigües de la Vall Baixa i Delta del riu Llobregat agrupen 300 empreses situades a la zona, entre elles algunes tan importants com Roca Radiadores, S.A. Damm, Sarrió S.A. i La Seda de Barcelona, i diferents companyies de subministrament com Aigües de Barcelona. El seu objectiu no és altre que preservar la quantitat i qualitat de l'aquífer del delta del Llobregat, una reserva que a més d'aportar el 10 % del consum global d'aigua a Catalunya i assortir les empreses instal·lades a la zona compleix una funció estratègica fonamental com a garantia d'abastament durant sequeres i circumstàncies d'emergència.

COMUNITAT D'USUARIS D'AIGÜES

Acte informatiu de la Coordinadora contra el desviament del riu Llobregat

El darrer dia 25 de maig de 1994 tingué lloc un acte informatiu, al Casal de Cultura d'El Prat, organitzat per la «Coordinadora contra el desviament del riu Llobregat», amb el lema genèric: «Com ens afectarà el Pla del Delta i el desviament del riu?».

El programa d'aquest acte, que aplegà unes 200 persones, estava destinat a exposar públicament els arguments que justifiquen que el «Pla d'infraestructures», no resol adequadament la problemàtica territorial, ni la singularitat dels sistemes naturals del delta del Llobregat.

Per diferenciar les temàtiques d'índole general, de les més especialitzades, les ponències foren agrupades en dues parts. La primera feia referència a les ponències de caràcter general i hi van intervenir en primer lloc l'arquitecte i urbanista, Josep M. Carrera, que tractà del tema «El Delta i la Vall baixa, una unitat territorial». Seguidament l'historiador Dr. Jaume Codina i Vilà, dissertà sobre el tema «El desviament del Llobregat: història d'una lluita».

En la segona part, s'analitzà el Pla d'Infraestructures des de la vessant tècnica. El primer ponent fou Oriol Leira, d'«Acció Ecologista», que tractà de la problemàtica d'«El port i l'aeroport». Seguidament, en Josep Ferret en repre-



sentació d'«Amics d'El Prat», explicà les diverses «Conseqüències ambientals del desviament del riu». Tot seguit, Joan Maluquer de «Depana», que substituï Josep Lluís Munné de la CEPA, dissertà sobre la «incineradora i depuradora». Molts dels ponents s'ajudaren en les seves exposicions per mitjà de la projecció de transparències al·lusives als corresponents temes. Finalment, Joan Homs de la «Coordinadora Antidesviament», feu al·lusió a les prin-

cipals actuacions d'aquesta entitat, que aplega els principals moviments ecologistes de Catalunya, i moltes entitats cíviques d'El Prat i de la comarca del Baix Llobregat, i dels projectes, organització, i estratègies, que s'aniran adaptant a les successives actuacions del citat pla. Actuà de moderador Albert Fabà d'«Acció Ecologista», que, en tot moment, coordinà les actuacions dels ponents, i moderà el posterior i interessant debat, amb el que es tancà l'acte. (R.)

La «Coordinadora contra el desviament» intervén en diferents actes informatius

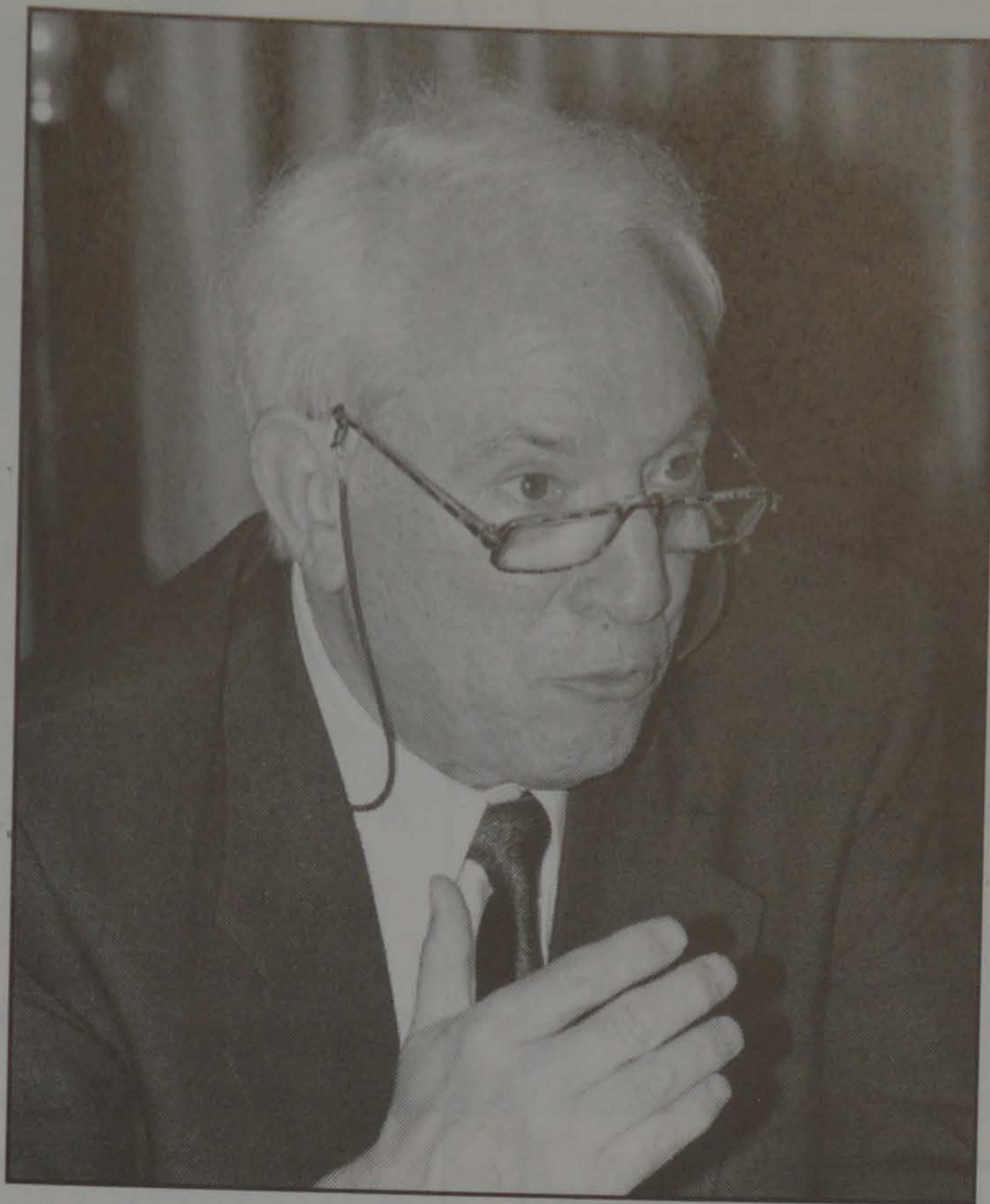
Al llarg dels mesos d'abril i maig han proseguit els actes informatius relatius al «Pla d'Infraestructures», en els quals hi ha participat la coordinadora. El dijous dia 14 d'abril de 1994, tingueren lloc dues reunions informatives a la comarca, relatives al «Pla d'Infraestructures», una a Sant Boi del Llobregat, i l'altra a Sant Climent del Llobregat.

La primera, convocada pel «Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat», i destinada als socis del citat centre, es portà a terme a l'«Hotel d'Entitats», de Sant Boi, en la qual intervingueren, l'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor i el biòleg Joan Maluquer, de DEPANA, que ostentava la representació de la «Coordinadora contra el desviament del riu Llobregat». Actuava de moderador el Dr. Jaume Codina, President de l'esmentat «Centre d'Estudis».

El mateix 14 d'abril se celebrà en un local de la Casa de la Vila de Sant Climent del Llobregat, un acte informatiu. En aquesta xerrada, organitzada per l'«Esplai d'aquesta població», hi participen els membres de la «Coordinadora», Albert Faba i Josep Ferret.

El dia 20 d'abril Robert Mogas, membre de la «Coordinadora», va donar una conferència al Col·legi Públic «Bernat Metge» d'El Prat, en la qual assistiren els alumnes de 5è a 8è d'EGB.

El 5 de maig del 1994, tingué lloc a «TV



Josep Ferret

Hospitalet», una taula rodona, dins el programa conegut per «Pantalla Abierta», en el que intervingueren Dídac Pestaña, Alcalde de Gavà, que representava el Consell Comarcal del Baix Llobregat, Josep Pérez, 1er Tinent d'Alcalde de l'Ajuntament d'El Prat, Josep Ferret, d'«Amics d'El Prat» que representava a la «Coordinadora contra el desviament», i Ignaci Flórez, President

de la «Federació d'Associacions de Veïns de la Comarca del Baix Llobregat», que també representava a la citada «Coordinadora». Aquest programa, d'una hora de durada, s'emeté el mateix dia 5 de maig a les 10 de la nit.

El dia 25 de maig, la «Coordinadora» organitzà un important acte informatiu al Casal de Cultura d'El Prat, en el qual hi participaren l'arquitecte Josep M. Carrera (DEPANA), l'historiador Dr. Jaume Codina, Oriol Leira (Acció Ecologista), Joan Oms i els membres de la Coordinadora ja citats, Albert Faba, Joan Maluquer i Josep Ferret.

El dia 27 de maig tingué lloc un altre acte informatiu al Pavelló de Sant Ildefonso de Cornellà. L'acte fou organitzat per la Federació d'Associacions de veïns de la comarca del Baix Llobregat, i hi van intervenir el seu President Ignacio Flórez, i els representants de la Coordinadora Josep Ferret, Joan Maluquer i Albert Faba. Val a dir, finalment, que en la «Marxa contra el 4rt. Cinturó», celebrada a Sabadell, el dia 28 de maig, Joan Oms, informà als assistents de la problemàtica del «Pla d'Infraestructures», que va aconseguir l'adhesió del col·lectiu organitzador a la lluita de la «Coordinadora contra el desviament del riu Llobregat».

BULLOFONT

La Guardia Civil del Aeropuerto conmemoró su 150 aniversario

La 2ª Compañía de la 411 Comandancia de la Guardia Civil, destacada en el aeropuerto, celebró, el pasado 29 de mayo, el 150 aniversario de la fundación del Cuerpo, con una serie de actos que contaron con la presencia de un numeroso público, entre los que cabe destacar el alcalde del Prat, Lluís Tejedor; el Coronel Jefe del Sector Aéreo de Catalunya, Francisco Vargas García; el director del Aeropuerto, Alfonso de Alfonso; el diputado, Pere Baltà; así como otras personalidades.

La conmemoración de la Benemérita, tuvo lugar en el pabellón de exposiciones del aeropuerto, situado junto a la estación de Renfe, donde tras la celebración de un oficio religioso, los grupos GEDEX (desactivación de explosivos), que tiene su sede en El Prat, y Cinológico (perros adiestrados), realizaron diversas exhibiciones y simulacros que fueron seguidos con un gran interés por todos los asistentes.

Particularmente interesante resultó la demostración del grupo de artificieros que utilizaron un robot para desactivar varios paquetes explosivos. Los perros amaestrados, provocaron los mejores aplausos, después de protagonizar una espectacular exhibición de rastreo, ataque, detección de explosivos y de drogas. Cabe decir que como consecuencia de esta última especialidad a cargo de los canes-policías, se consiguió incautar en el aeropuerto del Prat,



durante el pasado año, una importante cantidad de droga por valor de 1.250 millones de pesetas.

Para completar la jornada festiva y de fraternización con la Guardia Civil que presta su servicio en el aeropuerto, los asistentes fueron invitados posteriormente a un aperitivo que tuvo lugar en un salón de la Terminal Nacional.

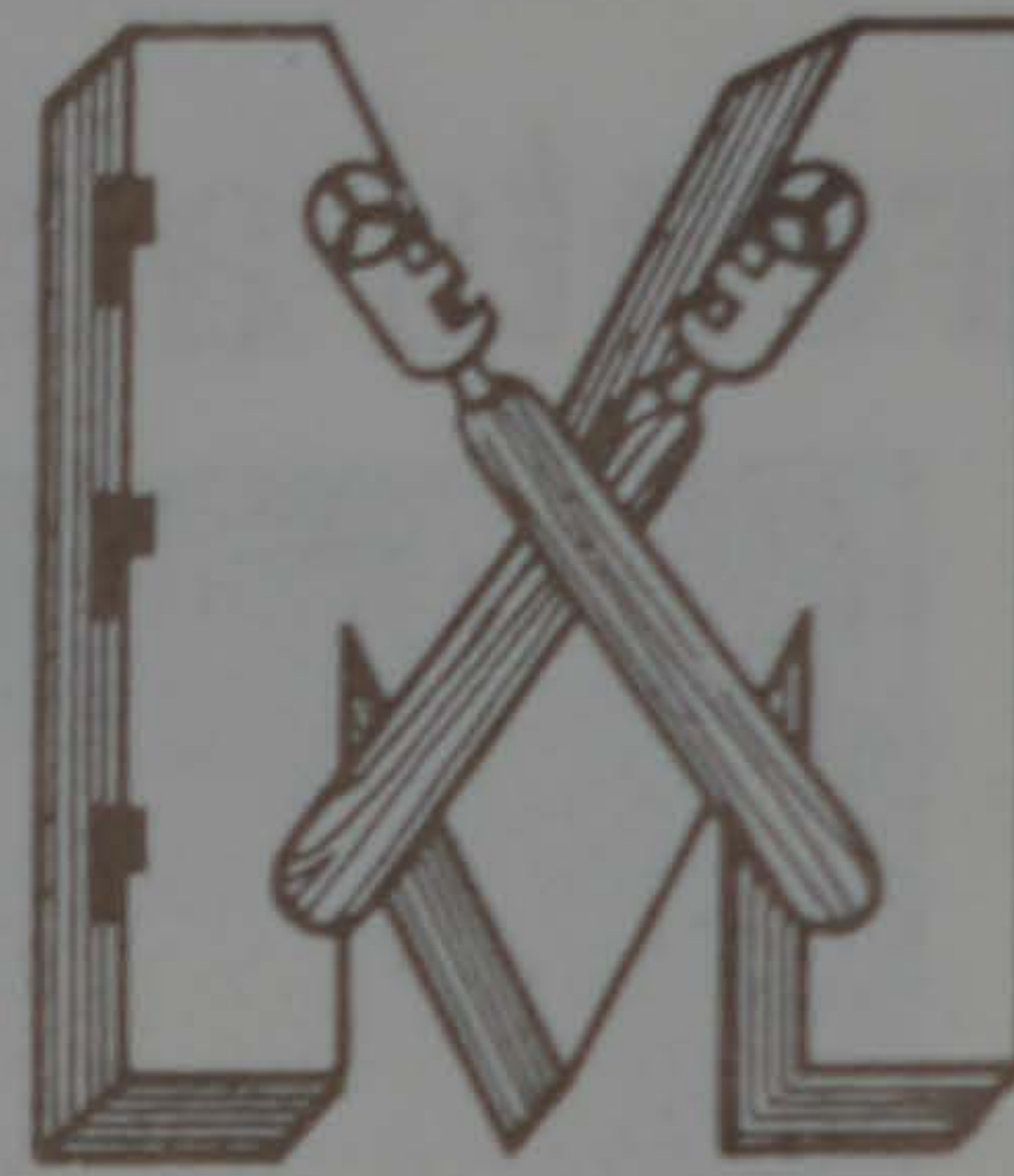
El capitán jefe de la Compañía, José Luis Vicente Alamo, facilitó a DELTA algunos de los cometidos de los 260 agentes del aeropuerto que, de una forma resumida, se circunscriben básicamente a la vigilancia fiscal y aduanera del recinto.

MANUEL DOBAÑO

**Pere
Casanovas**
MERCERIA - GÈNERES DE PUNT

Patrons Burda
Frederic Soler, 27 bis - Telèfon 379 09 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Cristaleria



MEDINA

ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.
VIDRIERAS EMPLOMADAS
VENTANAS GRAVENT Y VIDRIOS
EN GENERAL

C./ Jaime Casanovas, 201
Tel. Taller: 370 76 07 Tel. Oficinas: 379 28 31
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

TAPICERIA

ALAN - CAR

Tresillos y Módulos

C/. Gavà, 17 Bajos 1ª Tel. 379 27 50
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



CLINICA DENTAL

Atención especializada en:

- CIRUGIA MAXILOFACIAL
- ODONTOLOGIA ESTETICA
- PROTESIS
- ORTODONCIA
- ODONTOLOGIA INFANTIL
- ENDODONCIA
- TRATAMIENTO DE ENCIAS
- BLANQUEAMIENTO DE DIENTES

Avda. Virgen de Montserrat, 99, 2º, 3ª - Teléfono 370 33 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Si su deseo es aprender a conducir:

AUTOESCUELA



Aeropuerto

Obtendrá los permisos:
A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D y E.
HORARIO DE LAS TEORICAS: Mañanas de 11 a 12
Tardes de 3 a 4
Noches de 8 a 9.
HORARIO CLASES MECANICA: Noches de 9 a 10.

Industria, 27 - Tel. 630 15 66 - SANT BOI
Industrias, 5-7 - Tel. 370 74 95 - EL PRAT

Tu nuevo ambiente



C/. AMPURDAN. 91 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

metalco

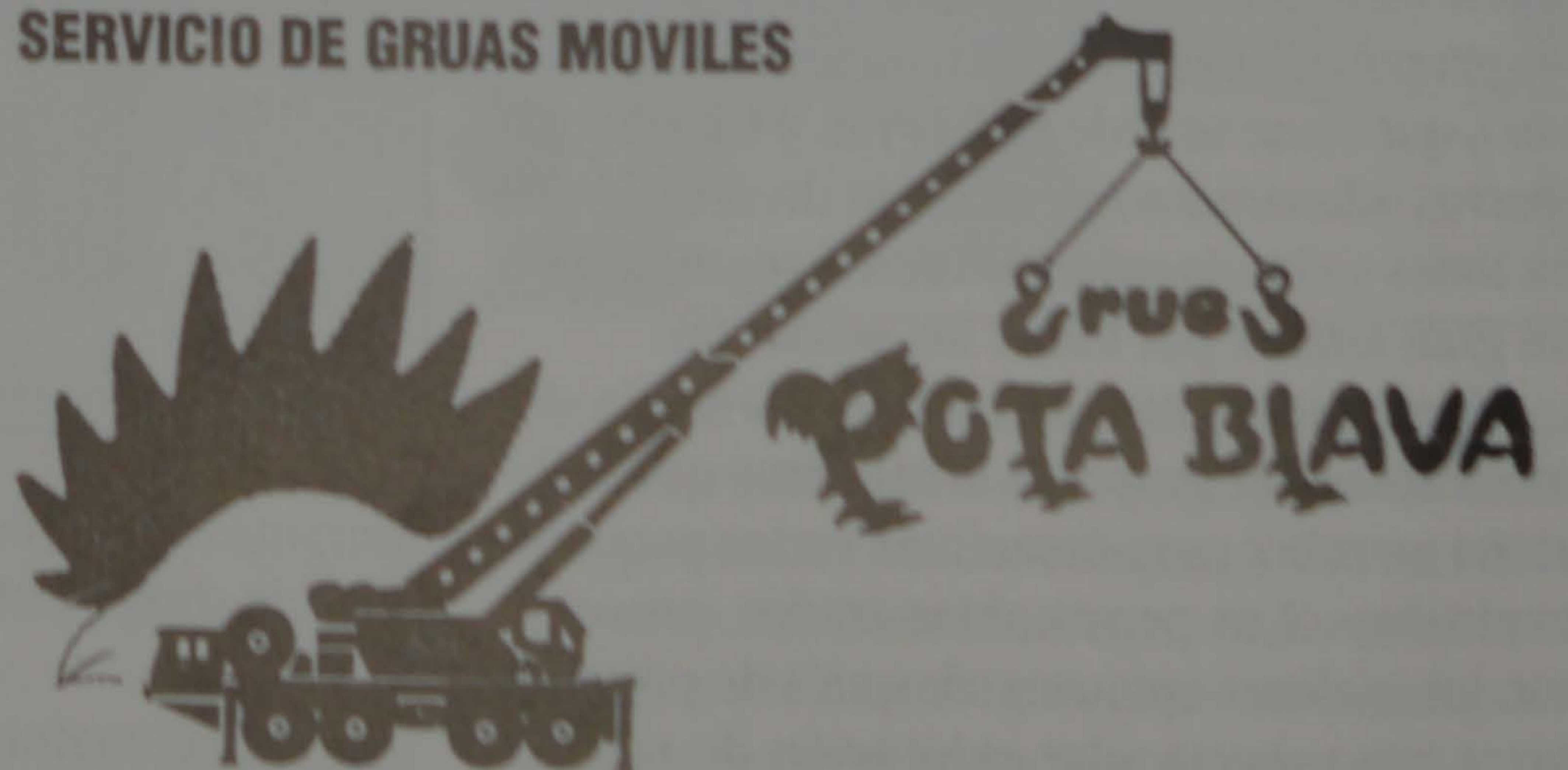
MAGATZEMISTA DE FERROS I FERRETERIA INDUSTRIAL



Des d'un
cargol
fins a
un grup
electrògen!

Ronda de Ponent, 6
☎ (93) 478 42 24 - Fax (93) 478 47 37
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Plaza Constitució, bjos. 1ª Tel. 379 82 81 - Mòvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

L'Associació Amics de l'Aeronàutica estrena instal·lacions en La Ricarda

El pasado 14 de mayo tuvo lugar la inauguración en la finca de La Ricarda de las primeras instalaciones que la dirección del aeropuerto ha cedido a la Associació d'Amics de l'Aeronàutica. Estas instalaciones, aunque provisionales, permitirán que los socios puedan empezar a desarrollar sus actividades aeronáuticas. En un principio se dispone de un almacén en donde se guardan, entre otros materiales, tres aviones, más un taller de 100 m² en donde se llevarán a cabo los trabajos de restauración de los mismos. En la planta superior de dicho taller hay otro local, de idénticas dimensiones, destinado a la secretaría, sala de juntas y un taller de maquetismo.

Al acto de la inauguración asistieron un considerable número de socios y simpatizantes, los cuales, tras visitar las nuevas dependencias,



podieron asistir a una exposición de la situación actual así como de los proyectos a medio y largo plazo de la Asociación, a cargo de la junta. En representación de la dirección del aeropuerto el Sr.

Pujol se congratuló del significativo hecho de la puesta en marcha de estas instalaciones, fruto de la estrecha colaboración entre el Aeropuerto de Barcelona y la Associació d'Amics de l'Aeronàutica.

También anunció como primera actuación conjunta, el proyecto de una exposición aeronáutica que tendrá lugar a finales de año en la terminal del aeropuerto. Ésta abarcará en principio tres apartados: una exposición de fotografías relacionadas con la historia y desarrollo del aeropuerto desde sus inicios; una extensa colección de maquetas de la aviación española, y finalmente una muestra de aerofilatelia. Una valiosa recopilación de posters antiguos relacionados con las líneas aéreas completará esta exposición. Desde estas páginas hacemos un llamamiento a todo el que disponga de material gráfico referente al aeropuerto (desde La Volatería, la Aeonaval, etc hasta nuestros días) y quiera colaborar en esta exposición, se ponga en contacto con la Associació d'Amics de l'Aeronàutica.

Òbits

El dia 17 de maig, morí en Francisco Navarro Torres, vidu d'Ana Fortis, als 87 anys.

Dolores Moreno Castro, vídua de 80 anys, morí el dia 20 de maig.

El mateix dia, morí en Joaquim Martín López de 83 anys vidu d'Antonia López.

Després de llarga malaltia, el 20 de maig, morí en Josep Llonch i Gràcia. En Josep Llonch, nascut a Barcelona, tenia 88 anys i fou un conegut i prestigiós industrial pratenc del ram de la metal·lúrgia i lampisteria. L'acte de funeral i enterrament que es celebrà a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau, aplegà un bon nombre d'amics del difunt i estigué presidit per Mn. Joaquim Robirosa, amic de la família. En Josep Llonch era vidu de Josepa Socias.

El 22 de maig, morí la senyora Argentina Hernández Encinas de 70 anys, vídua de José Sastre.

Lucio Tapetado Punzón, solter de 70 anys, morí el 22 de maig.

Eduardo López Prades, espòs de Maria Sevilla, morí el dia 24 de maig, als 70 anys.

Asunción Rodríguez Barrionuevo, esposa de Manuel Martín, morí el dia 25 de maig als 74 anys.

Als 87 anys d'edat, el dia 26 de maig, morí en Pedro Martín García, vidu de Matilde Berzal.

Ursula García Caro, esposa de Ramón Alfredo Marco, morí el 26 de maig als 65 anys.

Gregorio Lavín Pérez, solter de 70 anys, morí el 29 de maig.

Ana Gambao Moreno, esposa de José Can-

tero, morí el tres de juny als 72 anys. L'enterrament, estigué presidit pel fill de la difunta i tres sacerdots claretians més.

Francisca Muñoz Avila de 79 anys i vídua de Raimundo Maestre, morí el 3 de juny.

El dia 4 de juny, morí en Mariano García Giménez de 76 anys vidu de Paula Giménez.

Francisco Rodríguez Mellado, espòs d'Ana Márquez, morí el dia 4 de juny, als 80 anys.

Manuel García Sevilla, solter de 67 anys, morí el dia 6 de juny.

El mateix sis de juny, morí en Federico Frias Muñoz de 65 anys, espòs de Carmen Gálvez.

Eugenio Gil García de 86 anys i espòs de Consolación Mora, morí el 8 de juny.

Josefa Torres Florido, vídua de Baldomero Gutiérrez, morí el 8 de juny als 87 anys.

Adela Molina Torres, vídua de José Antonio Hernández, morí el 10 de juny als 82 anys.

Basilio Blázquez Gallardo, espòs de Dolores Calvo, morí el 10 de juny als 82 anys.

Agraïment de la família Gelabert-Ribas

Cosme, Caritat, Isidor, Jordi, l'àvia Neus i familiars volem agrair el suport que hem rebut dels nostres amics, coneguts i clients per la pèrdua d'en Xavier. A tots moltes gràcies.

breus

Veredict del IV Certamen de Poesía Rafael Alberti

Melsion Mateu i Adrover de Barcelona con la obra «Dos poemas del norte» se ha proclamado vencedor del IV Certamen de Poesía Rafael Alberti que convoca la Casa de Andalucía del Prat. El segundo premio ha recaído en Raúl Cristián Aguirre, también de Barcelona y, finalmente, el tercer premio ha sido para el autor pratense Joaquín Bañez Martín. El jurado resaltó la notable calidad de los 269 trabajos que concurren a esta edición del certamen poético. La entrega de premios se celebrará el día 25 de junio a las 22 horas en el Hotel Barcelona-Sants.

Festa Major del barri de La Barceloneta

El barri de La Barceloneta celebra la seva Festa Major del dia 18 al 26 de juny. Quan surti aquest diari ja s'hauran celebrat alguns actes, com el pregó de festes i la festa de la solidaritat amb Cuba. Pel dia 22, dimecres, hi ha programada una simultània d'escacs; pel dia 23, nit de Sant Joan es celebrarà la revetlla amb karaoke, i el divendres, dia 24, hi haurà una desfilada de gegants i al migdia es cuinarà una gran paella d'arròs. La mateixa nit es celebrarà un concert de rock i, per acabar, el dissabte al vespre hi ha programada una sessió de cinema a l'aire lliure. La festa s'acabarà la el diumenge 26 amb una xocolatada per a tota la quitxalla.

Exposició «Imatges de la Creu Roja a Catalunya»

L'Assemblea Local de la Creu Roja va inaugurar el dia 10 de juny, al Centre Cívic Jardins de la Pau, una exposició fotogràfica que feia un repàs de la vida d'aquesta entitat al nostre país. La mostra, la formaven unes seixanta fotografies de la Creu Roja, fins a vehicles, personal vinculat, etc. L'exposició va romandre oberta fins al 17 de juny.



J. RECASENS

OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

berón's

LENCERIA PARA LA CASA
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

Esports  **PEDRO**  *Esports*

Esports: Caça, Tir, Pesca, Trofeus
Accesoris, Reparacions
Esquers vius per a pesca
Tramitacions, Permissos, Llicències

Pau Casals, 34
Telèfon 370 08 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CLINICA DENTAL

Dr. Carlos Nazareno

INCORPORAMOS SERVICIOS
DE IMPLANTES,
ORTODONCIA FIJA
Y ESTETICA DENTAL

HORARIOS: de lunes a viernes de 9.30 a 12 h.
todas las tardes excepto sábados de 15.30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TEL. 379 10 50



PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA

CRISTAYO

APLICACION DE PINTURA PARA LA DECORACION
OBRAS E INDUSTRIAS, CHORREADO DE ARENA

OFICINA: Avda. Virgen de Montserrat, 69, 4.º, 1.ª - Teléfono 478 68 42 Fax
Tel. 478 53 63 HORARIO: de 15 a 18 h. - 08820 EL PRAT DE LLOB.



flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

Catalana de Reparacions d'Automòbils, S. A. L.

PLANXA - PINTURA - MECÀNICA

CAREAUTO S. A. L.

AUTO SERVICIO CAREAUTO

Av. Anselm Clavé, 41-81
Tels. 379 06 57 - 370 86 64

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ
moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 379 52 48

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



M Rosa Blanco, ponent de la 8a. Conferència Internacional contra el Càncer

Del 25 al 28 de maig es va celebrar a Barcelona la vuitena conferència internacional sobre noves perspectives per al càncer, que va reunir més de 400 experts de tot el món, entre oncòlegs, psicòlegs i voluntaris. Aquesta conferència, que es fa cada dos anys en un país diferent, va tractar monogràficament sobre el càncer de mama. El programa d'activitats va incloure diverses conferències i grups de treball. En una de les conferències hi va participar Maria Rosa Blanco voluntària del programa «Seguir endavant» per a dones mastectomitzades i presidenta de la secció del Prat de l'Associació Espanyola contra el Càncer. Les conclusions d'aquesta vuitena conferència es resumeixen en què cal potenciar la relació metge-pacient i, sobretot, l'atenció psicològica de les malal-

tes que han d'afrontar una mastectomia.

L'activitat que porta a terme l'Associació Espanyola contra el Càncer és molt extensa ja que inclou l'assistència domiciliària a malalts, els programes dirigits a pacients i famílies que han d'afrontar el procés traumàtic del càncer, beques d'ajut per a la investigació i campanyes de detecció precoç, entre d'altres. Per desenvolupar aquestes activitats, la secció local del Prat ha recollit en la tradicional postulació, que es va fer el dia 3 de maig, al voltant de 2.700.000 pessetes. Aquesta entitat, integrada dins l'Associació Espanyola contra el Càncer no es beneficia de cap subvenció oficial i obté els seus recursos de col·lectes i donacions.

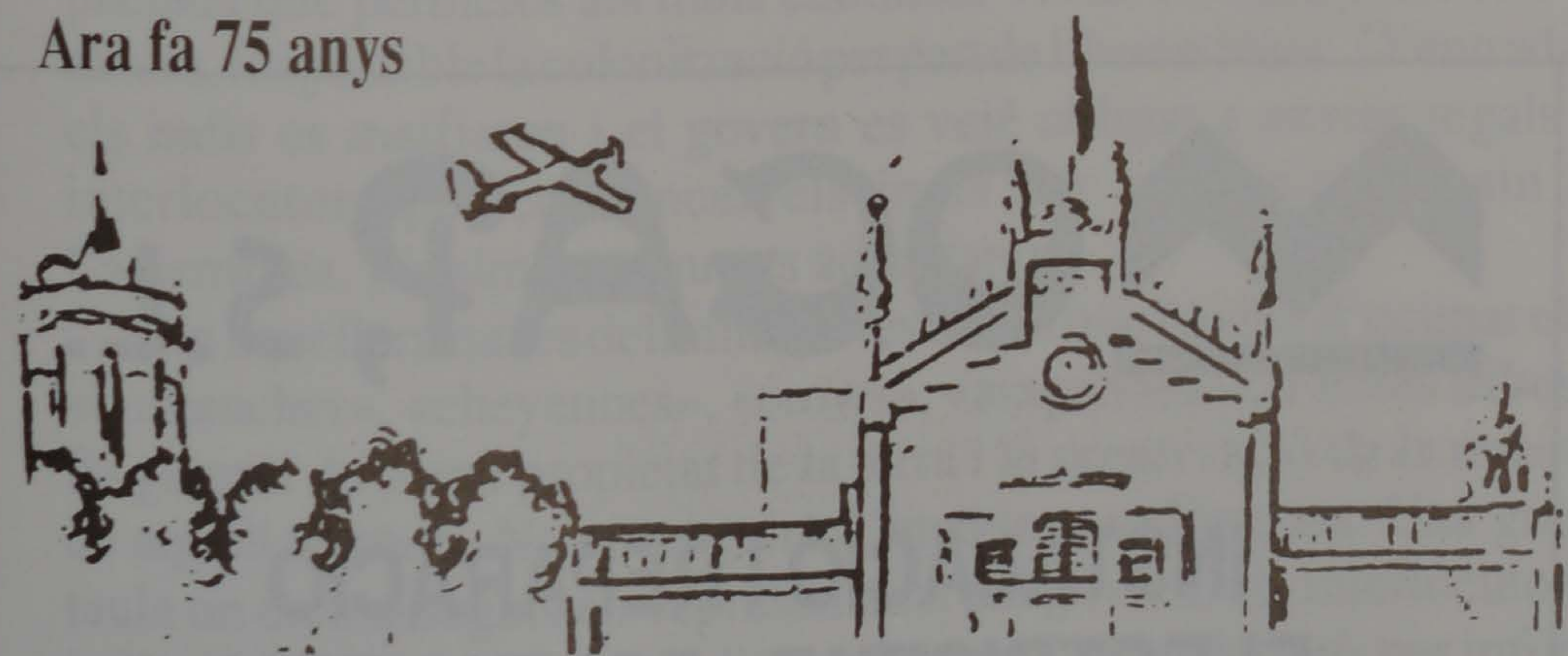
IMMA JUNCÀ



Festa Major del carrer de Ferran Puig

Del 24 al 30 de juny els veïns del carrer Ferran Puig van celebrar la seva Festa Major, com sempre oberta a tothom. Els actes van incloure moltes actuacions per a la quitxalla, des de pallassos fins a jocs, passant pels concursos de dibuix, xocolatada, cursa ciclista... Cal destacar l'esmorzar de germanor que cada any aplega una bona munió de veïns i amics al voltant d'una taula plena de botifarres i mongetes seques. També cal citar el cant d'havaneres i cançons populars que es va fer al bell mig del carrer, una calurosa nit. El migdia del diumenge dia 29, la cobla Costa Daurada amenitzà una bella ballada de sardanes. La Festa Major del carrer acabà amb la Santa Missa en memòria dels difunts del veïnat i amb el desè sopar de tots els comerciants i veïns del carrer.

Ara fa 75 anys



La construcció del nou edifici de "L'Artesà"

Prosegueixen amb tota rapidesa les obres de construcció del nou edifici del «Centre Artesà», promoguda per en Pere Casanovas i Moliné «Peret de l'Esbirro». En aquests treballs hi col·laboren significadament els pagesos de La Bunyola i de l'Albufera, amb els seus carros i animals i amb llurs aportacions econòmiques.

Una imatge de fa mig segle



Nens jugant a la plaça del Parc Municipal, aleshores anomenat Calvo Sotelo.

GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
Nòmines i Assegurances Socials
Contractació
Selecció de Personal
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni
I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials
- ✓ ÀREA JURÍDICA
Tramitació Constitució de Societats

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 379 85 66
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
N.º 2

DÑA. LOLITA

Av. V. Montserrat, 130
(Pau Casals)
Tels. 370 50 51 - 379 41 91

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
N.º 5

DON JUAN

Ramón Llull, 8
(Mercado Remolar)
Tel. 478 08 59

MARFRED, S.L.

MAQUINÀRIA
ALIMENTACIÓ I HOSTALERIA
INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL
AIRE CONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ



Exp. i Vendes: Maurici Vilomara, 6
Taller: Maurici Vilomara, 8
Tel. i Fax 370 31 37

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



TRIF TORRENTS[®] S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CENTRO MÉDICO EL PRAT

- QUIROMASAJE, PRESOTERAPIA Y DRENAJE LINFÁTICO
- ANÁLISIS CLÍNICOS: LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES DE 8 A 9 H.
- OTORRINOLARINGOLOGÍA (NARIZ, OIDO Y GARGANTA)
- REHABILITACIÓN Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL
- MEDICINA ESTÉTICA (Obesidad, celulitis, estrias y flacidez)
- MEDICINA GENERAL Y ELECTROCARDIOGRAMA
- CHEQUEOS MÉDICOS Y LASERTERAPIA (hemorroides, úlceras)

ATENDEMOS POR LAS SIGUIENTES MUTUAS

Asistencia Sanitaria - Robresa - Aresa - Protectora Mundial - Previa
Asisa - Sanitas - Adeslas - Medifiatc

Pça. de la Vila, 8 - Tel. 370 88 53 (Frente Ayuntamiento)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

- Minutas para:
- Bodas
 - Banquetes
 - Primeras Comuniones
 - Bautizos
 - Convenciones
 - Comidas de trabajo

Todo lo que necesita un banquete
para distinguirse y personalizarse



TEL. 370 57 10
EL PRAT DE LLOBREGAT

FUSTERIA
I DECORACIÓ

Ferram S.A.

IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

MOGA?, S.L.

INSTAL·LACIÓ I REPARACIÓ
ELECTRICITAT - FONTANERIA
AUTOMATISMES

Enric Morera, 37
Tel. 379 03 29

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Col.leccionistes

El matrimoni Benet Llopis i Victòria Primé formen una parella amb una afició comuna però diferent: la Victòria col·lecciona pedres de diferents parts del món i en Benet col·lecciona ampolles de vi.

Des de petita a la Victòria ja li atraïen les pedres i aquesta atracció encara continua. Aquest fet li ha portat a formar una gran col·lecció, un total de 250, unes més curioses que altres, totes tenen la seva història i la seva importància. Ella no en té cap de preferida perquè totes les ha rebudes amb gran il·lusió. Algunes formen part de la història com la pedra que té del mur de Berlín, d'altres han vingut de països tan diversos com Canadà, Rússia, Xile, Bèlgica..., d'altres són curioses per la seva antiguitat. És un passeig per la història i pel món de la mà de les pedres.

En Benet es va decantar per les ampolles d'alcohol. La seva afició començà quan es va adonar que tenia un gran nombre d'ampolles sense obrir, i, actualment, ha arribat a juntar-ne unes 600. Llavors va pensar que seria una bona



idea de reunir-les totes per formar un petit museu. Té ampolles per a tots els paladars, begudes més fluïxes, més fortes, més exòtiques, més antigues, de diferents parts del món i de diferents formes.

Dues curioses col·leccions que fan que durant una estona estiguis en diferents llocs i en diferents èpoques.

BEGONYA PORCEL I MONFORT

EL CAFÈ DEL PONT

“Indis”

En els últims anys la història dels indis nord-americans ha esdevingut un tema d'interès creixent no només entre els historiadors i antropòlegs, sinó també entre el gran públic.

Això ha provocat que, d'una banda, s'estigui portant a terme una revisió històrica de la mal anomenada «Conquesta de l'Oest», que de ser retratada com una gesta èpica pot passar a ser considerada com l'extermini pur i simple de les nacions índies per part de l'home blanc, en nom d'una suposada civilització que sempre ha basat la seva existència en la destrucció d'altres civilitzacions. D'altra banda, els vestuaris indis, les joies, símbols, llegendes, tradicions, etc. s'ha convertit en objectes de consum que gaudeixen d'una demanda cada cop més amplia. Es clar que avui tot té el seu mercat, des d'indescriptibles programes de TV sobre les misèries sentimentals del personal fins a condons fluorescents que brillen en la foscor. La qüestió és saber com vendre-ho i a qui. Un dels episodis més significatius del genocidi indi fou l'assemblea que se celebrà a Fort Laramie (Colorado), l'estiu de 1851. Es tractava de buscar una solució pactada que permetés als indis continuar vivint en aquell territori i, alhora, fes possible la colonització per part de l'home blanc. D'entrada, els indis es malfiaren i el govern es veié obligat a enviar regals i interlocutors per convèncer els indis per tal que acudissin a l'assemblea. Finalment, aquests acceptaren.

En aquell tractat es delimitaren les zones que havien d'ocupar els «comanches», «cheyennes», «crows», «arapahoes» i d'altres tribus. Es garantí la plena propietat de la terra i la preservació de la natura en aquell territori. No costa gaire d'imaginar-se l'escena. Una gran taula on eren asseguts els representants del govern, els interlocutors indis, la presència dels periodistes vinguts d'arreu del país per informar sobre aquell acord històric. Tot molt solemne. Tothom felicitant-se pel que allò, deien portaria de bo per a tothom... Es curiós, evocant aquesta escena algun pensament remot ha vingut a la meua ment. Alguna mena de record nebulós, com una reminiscència. Com si hagués viscut una escena similar... Res. No aconseguixo de concretar la idea.

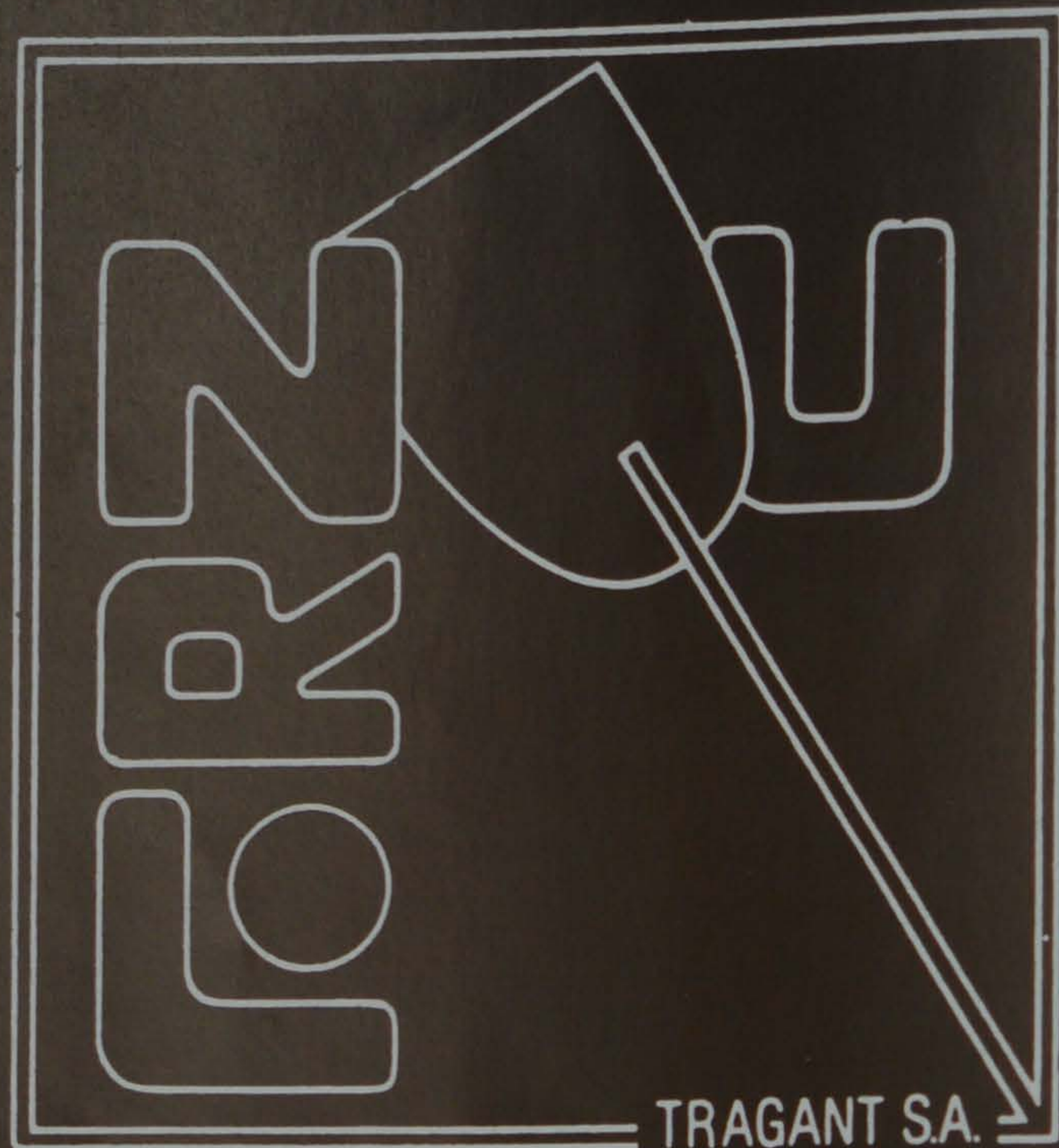
Al cap de pocs anys de signar-se el tractat, algú, casualment,

trobà or en aquella zona. I vingué el desastre. Ràpidament tota mena de gent començà a envair els territoris que jurídicament eren de propietat índia. Poc a poc, els nouvinguts (buscadors d'or, jugadors, caçadors i fauna diversa) van anar arraconant els indis, destruint la seva principal font d'aliment, els búfals, contaminant els seus rius, arrasant el seu entorn natural. Finalment, els propis indis varen ser confinats en reserves. Reclosos en minúsculs habitatges en condicions de vida infrahumanes on molts d'ells moriren de fam o en enfrontaments amb l'exèrcit que reprimí sense contemplacions qualsevol intent de revolta. Avui els descendents d'aquells indis continuen vivint en reserves i intenten aixecar el cap i deixar de viure de la caritat estatal. De tota manera, l'alcoholisme, la delinqüència i l'atur els continuen condemnant a una situació gairebé desesperada.

Per tal de treure'm del cap aquesta mena de presentiment que em rondava i per canviar de tema perquè la qüestió índia es tornava massa depriment he donat un cop d'ull al butlletí informatiu municipal. El del mes d'abril. Aquell que informa sobre la signatura del Pla del Delta. La foto de les autoritats, a tot color, durant la signatura de l'acord és realment impressionant. Tots reunits al voltant d'aquella taula tan llarga. Tot tan solemne. Tots felicitant-se pel que de bo portarà l'acord per tothom... Una altra vegada l'estranya sensació d'abans. Un altre cop la idea inconcreta... Bah! Manies meves. Continuant amb l'apassionant tema del Pla del Delta he mirat el full informatiu especial que aquesta revista publicà al març sobre el famós Pla del Delta. Aquell mapa de la primera pàgina és veritablement aterrador. El port ampliàt que avança per un costat. L'aeroport també ampliàt que avança per un altre costat... I El Prat just al mig, entre tots dos. Arraconat. Reduït a un espai minúscul com si fos una... Aquest cop la sensació desagradable d'abans ha estat més intensa. Semblava per un moment que el pensament inconcret es faria més comprensible... Però, no. Al final he optat per passar de cabòries. No hi ha motius per preocupar-se de res. Al cap i a la fi, els pratencs no som indis.

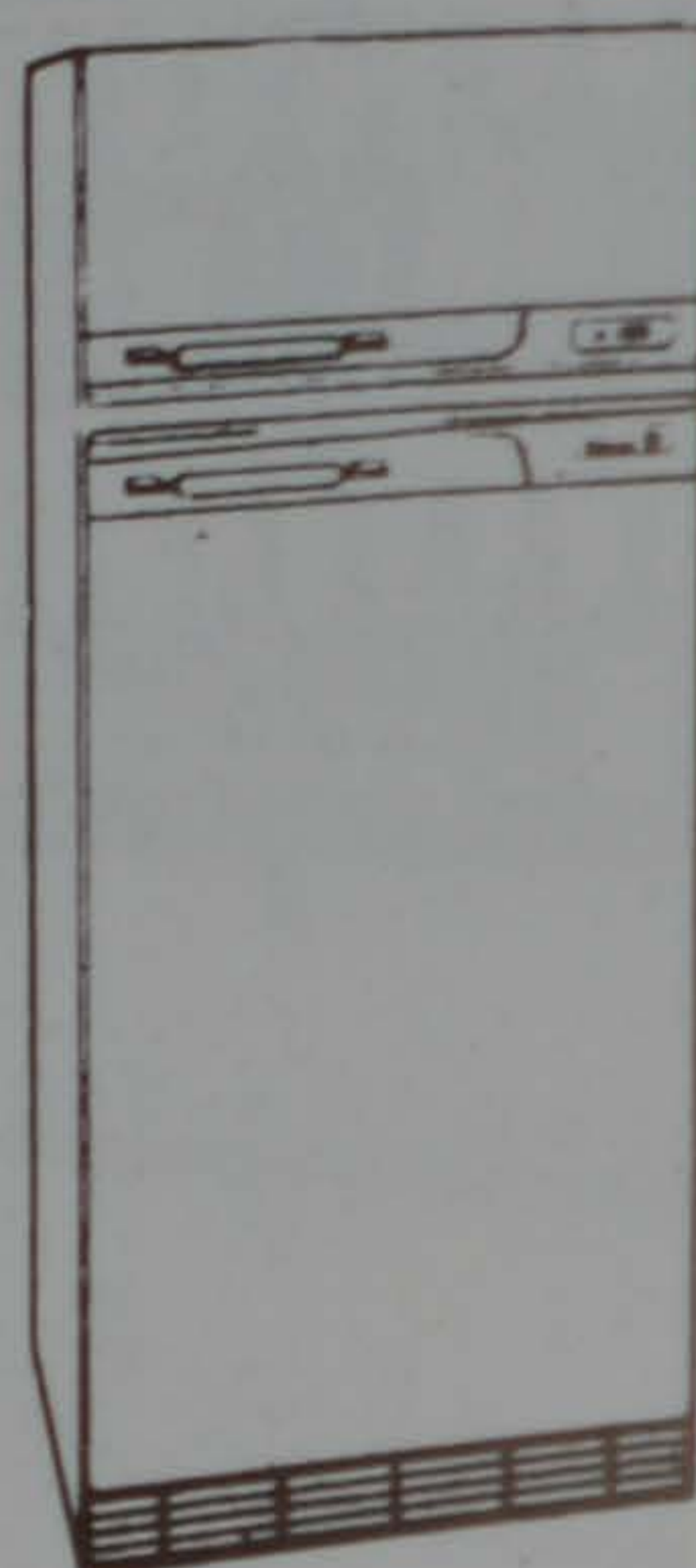
TONI SOTO

FORNS DE PA



CENTRAL: Frederic Soler, 49
Tel. 379 02 69
OFICINES: Pau Casals, 165
Tel. 379 15 73

**OLIVER
HNOS.**



VENTA DE ELECTRODOMESTICOS

Garantía Total

**REPARACIONES
Y RECAMBIOS**

SERVICIO POST-VENTA PROPIO
POLIZAS MANTENIMIENTO

Rosa Ribas Parellada, 27
TELEFONO 379 52 84
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Autocars FERSPRAT, S. A.

*Li solventem les seves vacances.
Reserves d'avió, tren, vaixell,
autocar, hotels i apartaments.
Viatges a Espanya i arreu del món.*

C/. Ferran Puig, 9 - Telèfon 370 64 07
C/. Narcís Monturiol, 64-66
(cantonada Av. del Canal)-Tel. 478 04 83
Autocars Tel. 379 38 84



Restaurante

- Las mejores CAVAS CATALANES
- Importación francés
- Whiskerya
- Reservas
- Heladería

Gallart i Monés, 14-16 - Teléf. 370 43 51
EL PRAT DE LLOBREGAT

Trobada d'ex-alumnes del col·legi de La Papelera

La nit de divendres dia 4 de juny va ser la data de trobada del tradicional sopar dels ex-alumnes del desaparegut col·legi de La Papelera. Com cada any es van reunir unes 50 persones per sopar plegats i recordar el llunyà temps de la infantesa. Aquest any 1994 era la quaranta-uena vegada que es reunien i també feia 25 anys del traspàs del mestre de tots ells, el senyor Jesús Ortiz (a.c.s.), el popular «Don Jesús», tal com tothom li deia i tal com era conegut pel Prat.

Després del sorteig de diversos objectes entre els presents i de donar a tots regals i records de la nit a l'hora del cafè, va ser presentat el conferenciant convidat. Aquesta

vegada va amenitzar la sobretaula de la nit en Miquel Aguirre, acupuntor, metge en medicina tradicional xinesa -diplomada per la universitat de Beijing, tal com algú va recordar- i president de la SAC (Societat d'Acupuntors de Catalunya). La seva conferència, abastà des de la «prehistòria» de l'acupuntura fins a l'actualitat. Aguirre sosté que l'acupuntura és un bon complement de la medicina occidental. Eren més de la una de la matinada quan es va aixecar l'acte i tothom s'acomiadava fins el proper any, ja que estava en l'ànim de tots el tornar-se a retrobar l'any 1995.

M.D.



ESTRIPS

Falta de previsió? Desorganització? Desconeixement del tema? El cert és que no entenem el perquè no es prenen les mesures oportunes quan s'inicien unes obres urbanes dins la ciutat. Ens referim a les que afecten a la nova colectoradora de l'Avinguda Verge de Montserrat, entre els carrers Avinguda del Canal i Aleix Aguilera i Ginabreda.

Ja fa quasi dos mesos que les obres s'han iniciat i sembla ser que falten dos mesos o més per al seu acabament. No és coherent, i si en canvi és perillós, que en desviar la circulació de vehicles en dues direccions, per una sola calçada, no s'hagin repintat els passos zebra, tota vegada que els vianants que els creuen tenen veritables ensurts en circular els vehicles sense respectar-los, ja que no els veuen ni hi ha cap cartell indicador.



Les revetlles a El Prat

Peña Taurina El Prat (C/ Casanovas/Av. del Canal), AV Jardins de la Pau (Jardins de la Pau), Casa de Andalucía (C/ Urgell 38-40), AV Nucli Antic (Jardins del Cementiri Vell), AV La Noguera y AV S. Jordi (Pl. Salvat Papasseit), Casa de Aragón (Enric Morera 73), Urgell-Prat (C/Urgell), AV Este-Sur (Iglesia Sant Cosme y Sant Damián), AV LLevant (Barri de la Marina), AV La Plaça (Pl. de la Constitució), AV La Barceloneta (Barri de la Barceloneta), Casa de Sevilla (C/Aneto 1), AV Cases Jordi (C/Vendrell/Stulemeijer), AV La Granja (Poligono La Granja).

Concurs literari-periodístic «Records de l'Artesà»

Presentació:

El passat dilluns 30 de maig va obrir les seves portes per última vegada el Cafè de L'Artesà i amb ell es tanquen vivències i records que viuran per sempre als nostres cors.

El Cafè de L'Artesà ha estat el centre cívic del casc antic i, en realitat, de tot El Prat. Fins els més vells tenen records de joventut i fins al darrer dia ha acollit dintre seu els que van a fer la partideta de cartes, els del club d'escacs, els qui els agrada gaudir d'una bona partida de billar, el jovent que fa la seva trobada a la sala de fons, els qui fan el vermut a la terrassa tot prenent el sol del Prat, etc...

Desapareix un amic de tota la vida, persones i personatges estimats, moments tendres, concerts, balls, estones tocant la guitarra sota els arbres del pati, tertúlies, tants i tants moments públics o íntims des del seu naixement l'any 1919.

Per tot això, seria bo que tots els que deixem records en l'Artesà ens ho expliquessim com si es tractés d'una tertúlia per escrit on cadascú hi digui la seva amb brevetat però amb intensitat i sinceritat, per d'aquesta manera, tots acomiadar-nos d'un amic de tota la vida: El Cafè de L'Artesà.

El periòdic DELTA vol contribuir com a mitjà de comunicació local a fer viu aquest record convocant un concurs periodístic-literari sobre el tema: «Records de l'Artesà» amb les següents bases.

Bases del concurs

TEMA: Qualsevol tipus d'escrit que tingui com a tema, contexte o referència el Centre Artesà, històries, vivències, actes, fets, anècdotes, opinions, etc...

FORMAT: Màxim d'un full Din A-4 amb 50 línies.

EDAT: Qualsevol persona que tingui

qualcom a dir sobre L'Artesà.

TIPUS: Prosa, vers, assaig, opinió, etc...

PREMIS: En principi es concediran tres premis per cadascun dels següents grups: Prosa, Assaig i Poesia, més els accésits que es considerin.

Dins de cada grup s'estableixen quatre categories amb premis independents, per edats des d'un criteri més o menys generacional: De més de 55 anys, de 40 fins a 55 anys, de 25 fins a 40 anys i de menys de 25 anys.

CRITERIS: Es valoraran, en general, la qualitat, l'originalitat, l'estil literari, la veracitat dels fets quan es tracti de records i vivències, i el context quan es tracti d'escrits d'assaig.

TERMINI I LLOC DE PRESENTACIÓ: Fins al dia 30 de setembre de 1994 a la seu de la redacció d'aquest periòdic, (C/ Pau Casals, 47), indicant: nom, adreça, edat i telèfon.

El Prat, juny de 1994



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:

Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

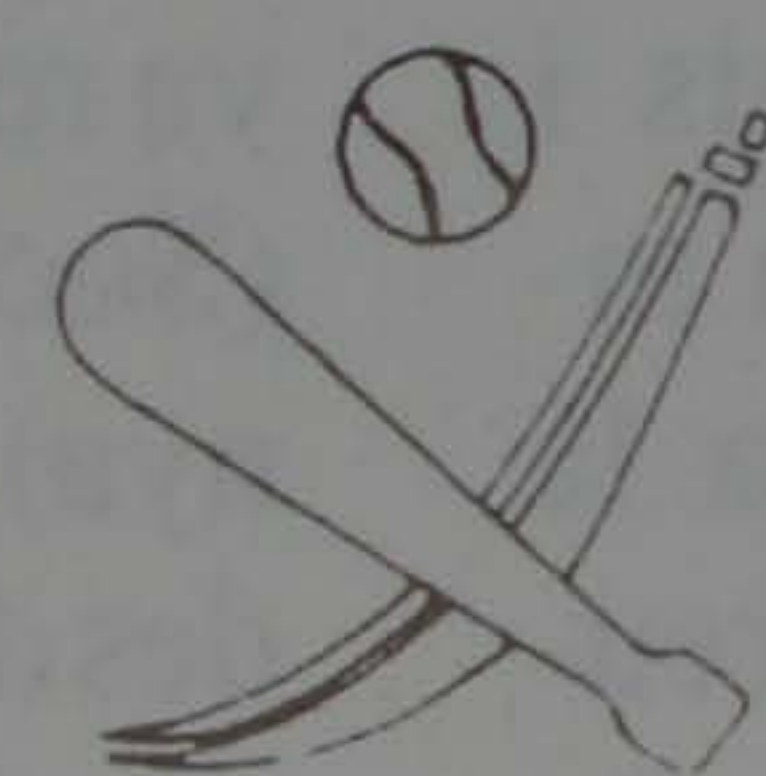
OFIMATICA:

Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

**CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Restaurante Frontón



Casa Alcaide

**C/. NICOLÁS M.º URGOITI, 16
TEL. 379 10 12**

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



REPARACIÓ, MANTENIMENT, LLOGUER I
VENDA DE CARRETONS ELEVADORS
NOUS I USATS

FIAT

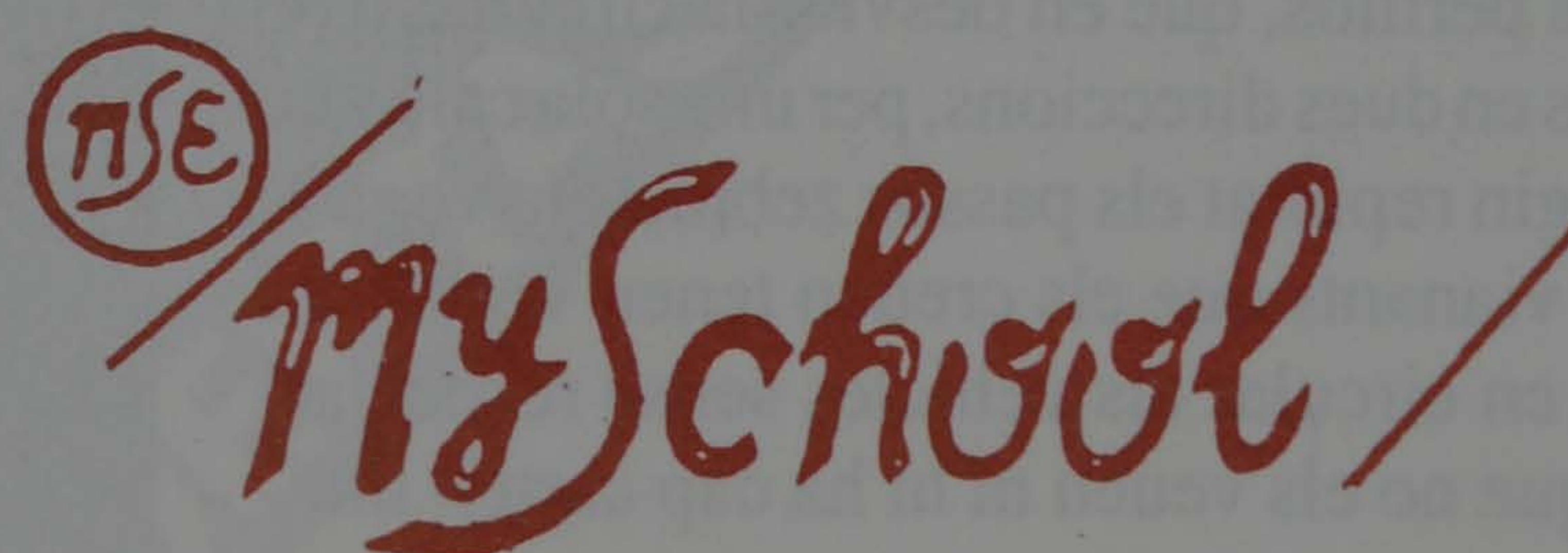


PIMESPO



Tarragona, 152 - 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
☎ 379 99 22 / 379 99 51 / 379 22 12 - Fax 370 37 56

ESCOLA D'ANGLÈS



- Profesorado nativo y experimentado
- Inscripciones a partir de 6 años
- Preparación de exámenes internacionalmente reconocidos para todos los niveles

Cursos intensivos meses de Julio y Septiembre

Estamos para informaros en:

**C/. LLEIDA, 33-35, bajos - Tel. 370 09 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT**

La foto és notícia



Aparador guardonat

Aparador guardonat amb el 1r premi en el concurs celebrat al carrer de Ferran Puig, amb motiu de la seva Festa Major. L'aparador correspon al comerç «Plà Giribert» i fou dissenyat per Natacha Aguirre.



Pratencs a Atenes amb el Barça

Grup de joves pratencs, seguidors del Barça, que van anar a Atenes, fotografiats en plena eufòria futbolística. Malgrat el resultat, l'alegria no va decaure en cap moment.



El darrer Delta, exhaurit

El Delta del mes de maig ha estat el de més èxit de tots els exemplars publicat fins ara. Tots els punts de venda l'han exhaurit i no en queda cap exemplar. Molta gent interessada ens n'ha demanat una reedició. Això però, de moment no és factible ja que els interessats haurien de ser més nombrosos.

El carisme de Borrell, els colors tan vistosos de la portada, el reportatge d'un sopar de 250 dones, l'entrevista a Mayor Zaragoza, a Joaquim Rovira, a Joan Marimón... tot pot haver ajudat a l'èxit de venda d'aquest exemplar. Ho hauríem de tenir en compte per a altres vegades.

Ha començat la demolició d'un grup de cases de la pl. Ramon Roigé

S'han iniciat les obres d'obertura del carrer Gaiter del Llobregat en la seva confluència amb la Plaça Ramon Roigé.

El passat 14 de juny va procedir-se a la demolició del primer grup de cases, tal i com es pot veure a la fotografia del nostre company Carles Juscafresa.

En el proper número de DELTA donarem més informació de l'estat de la remodelació.



breus

Casal de Cuba de El Prat

El Casal de Cuba en nuestra ciudad, nos comunica que este mes de junio, ha iniciado una campaña llamada «Solidaridad con los escolares cubanos». Esta campaña tiene dos objetivos: Primero, recogida de fondos para material escolar para los niños de Cuba, faltos de este material por el bloqueo económico a que están sometidos; Segundo, intercambio cultural que acerque la idea de una ciudadanía solidaria, fundamentalmente consistente en intercambiar postales y cartas entre los escolares de El Prat y los escolares cubanos. El casal de Cuba, se reúne todos los miércoles por las tardes en el Casal Municipal de Cultura.

Crux de mayo

El día 14 de mayo, la Casa de Sevilla, celebró la Cruz de Mayo. El desfile pasó por diversas calles hasta finalizar en Sant Cosme, donde se realizó la ofrenda floral y un festival. El acto tuvo en todo momento la colaboración de la Asociación de Vecinos Sant Damián.

Sucesos

El día 10 de junio se halló muerto en su domicilio en el barrio de San Cosme el joven Isidro F.C., conocido delincente contra la propiedad, también toxicómano, aunque se desconoce hasta el momento la causa de su muerte.

Equipament Delta Llobregat

Activitats realitzades durant la Setmana Cultural

Dilluns 13 Rosas Flamencas per la Casa de Andalucía; Dimarts 14, Embrujado del Guadalquivir per APA Jaume Balmes, Casa de Andalucía, Casa de Cádiz i Grup de Gimnàstica Delta; Dimecres 15, Rosas Flamencas per la Casa de Andalucía; Dijous 16, Festa del Casal per la Gent Gran; Divendres 17, Este-Sur per La Casa de Cádiz, Casa de Aragón, Casa de Sevilla; Dissabte 18, La Roda d'Espectacles, Casal Gent Gran, Casa de Andalucía, opera Carmen i Gran Ball comarcal amb Orquestra Iris. A tots els actes, han assistit més de 1000 ciutadans de El Prat

Activitats per juliol 94

Exposició «Informació sobre l'ocupació»; Tallers de: Manualitats, radio-operadors, rol, gimnàstica, teatre, passarel·la, jazz, pintura, expressió corporal, hata-ioga, boxa, patinatge, flamenc, electrònica bàsica, telegrafia bàsica, aerobí, confecció; Conferències: Els Parcs Naturals a Catalunya, Psicologia; Balls: Per a la gent gran. Tots els dijous per la tarda; General. Tots els diumenges per la tarda; Ludoteca: Totes les tardes. Per rebre informació i inscriure's al propi equipament c/ Riu Llobregat nº 94, tel 478 70 98



La guatemalteca Rigoberta Menchú, premi Nobel de la Pau 1992, va arribar a l'aeroport del Prat per visitar Catalunya, invitada per l'organització Entre Pobles. Un dels resultats més positius que va poder treure del seu viatge, va ser el suport obtingut del Parlament de Catalunya per enviar observadors a Guatemala per verificar l'acompliment dels acords entre la guerrilla i el govern.

Éxito de la campaña de azúcar para el Sáhara

La campaña de recogida de azúcar para el Sáhara, impulsada por el departamento de Bienestar Social, la Creu Roja de Catalunya y el Pla d'Escoles Associades de la UNESCO, se ha saldado con un notable éxito, tanto en El Prat como en el resto de Cataluña, ya que la cantidad total ha sido de 40 Tn.

El pasado 14 de junio, tuvo lugar en la sede social del Club d'Amics de la Unesco de Barcelona, (el más antiguo del Estado Español), el acto de clausura de la citada campaña, que fue presentado por Manel Raya, autor del reportaje «Esperant el retorn» del programa «30 Minuts» de TV3, el cual fue visualizado por los presentes. También participó, Bachir Ahmed, representante del Frente Polisario en Catalunya y Baleares, quien dió las gracias a las instituciones que promovieron la iniciativa que, sin duda, «ayudará a hacer un poco menos difícil la vida cotidiana de los refugiados instalados en el campo de Tinduf», sobre todo, si tenemos en cuenta que para el pueblo saharauí el azúcar constituye un elemento esencial de su cultura.

En una sociedad como la que nos ha tocado vivir, en la que sustancialmente priva la insolidaridad y el mercantilismo, frente a toda



una serie de valores positivos que, lamentablemente, hoy por hoy, están en decadencia o, simplemente, no están demasiado bien vistos, es verdaderamente gratificante dar este tipo de noticias. Resulta obvio decir que la solidaridad más consistente es, precisamente, aquélla que se cimenta sobre una base sólida, echa poco a poco, grano a grano. Y de esto seguramente saben bastante los ciudadanos del Sáhara que desde siempre han tenido por territorio a ese inmenso y hermoso desierto, labrado asimismo grano a grano, en este caso de arena, a lo largo de muchos milenios.

Por todo ello, creemos que la aportación que se ha hecho desde Catalunya, que se ha traducido en unas cuantas toneladas en forma de granos de azúcar, muy bien puede simbolizar como un pequeño oasis de solidaridad que ayudará a endulzar un tanto sus vidas. Lástima que a la hora de escribir esta crónica, no todo sean buenos propósitos y tengamos que lamentar la actitud cerril y egoísta de una empresa local (un conocido hipermercado del otro lado de la autovía), que, al parecer, no entiende de solidaridad.

MANUEL DOBAÑO

EL CAFÈ DEL PONT

Aeroport internacional

Com cada any, faig aquestes ratlles a la carretera, de camí cap alguna de les capitals catalanes on ens mena una campanya electoral que ha donat a la política espanyola noves tombarelles. Fa calor, una calor que va començar el mes de maig i que em temo que no ens abandonarà fins d'aquí a tres o quatre mesos. Al Prat, la xafogor fa bullir l'asfalt de les pistes de l'aeroport. Al contrari del que passa a la majoria dels bars on demano un biquini, aquí la planxa sí que està encesa.

En cas que sigui de nit quan el viatger s'acosta a l'aeroport, les pistes d'enlairament i aterratge, les d'espera i les de seguretat fan festa major i col.loquen fanalets de coloraines a banda i banda. Els que no tenen ganes de sortir a ballar acabaran per apalancar-se en algun dels bancs que hi ha a cada terminal. Allà, diari entre les mans, la cara del viatger comença a prendre el color pàl.lid del que acabarà enfilant-se a un aparell que no li mereix cap mena de confiança. L'avió ens vigila per sobre dels nostres caps. I quan no, és que evoluciona feixugament per situar-se en la posició més bona per descarregar passatge o aixecar el vol. En últim terme pot ser que l'artefacte que desafia a diari els ocells ens condueixi cap a un nou destí, com tots, provisional.

Els bars de l'aeroport són un bon lloc on anar a raure quan totes les barres de la ciutat ens han esquivat els colzes. En el moment en que ja no és de nit perquè s'està fent de dia però no és de dia perquè encara no és prou d'hora, toca anar a fer l'última copa a l'aeroport.

Així, els cambrers que han hagut de suportar pedants executius de tercera que demanen tallats descafeïnats amb sacarina es troben amb la loteria d'aguantar quatre borratxos mal beguts. Els bars d'aeroport no valen gaire. A Madrid t'has de fer tú de cambrer, i a Barcelona també, però a sobre, has de donar propina a les estàtues de darrera el taulell.

I hi ha els diaris. La premsa que duen els viatgers sota l'aixella és el salvavides dels ingenus que s'atreveixen a volar. Si l'aparell caigués al mar tothom suraria aferrat als peus de foto, al paper satinat

dels setmanaris. Entretenir-se llegint és una de les activitats més profitoses que ens permet la navegació aèria: quan has vist un núvol ja els has vist tots. A mitja lectura hi ha el perill que les agradabilíssimes hostesses de vol, o el personal de cabina, ens distreguin amb la seva explicació sobre com fer servir les màscares d'oxigen. En total són 19 instruccions diferents amb 14 sub-indicacions que ens obliguen a retenir aproximadament 1.164 bits d'informació. El temps del qual disposa l'usuari per assimilar-ho oscil.la entre 0'3 i 0'6 segons. Les noies que donen explicacions als aprenents de naufrag ho fan a tanta velocitat i amb tal cara de fàstic que, com és evident, ningú no hi posa cap mena d'atenció. Minuts abans, i això és un ritual indefugible, el comandant de l'avió (moltes vegades el seu ajudant) és qui afalaga els resignats visitants amb una salutació recitada com un pare nostre. Recuperada la tranquil.litat només li resta al viatger continuar els estudis d'enginyeria per esbrinar quina forma humana es pot utilitzar seguint les lleis físiques perquè sigui remotament possible estirar les cames. Culminada l'operació, fer una becaina és impensable perquè el vol s'acaba.

A tots els aeroports hi ha una gran profusió de senyals i rètols que volen orientar els passatgers d'un extrem a l'altre: al final la majoria acaben fent preguntes a tort i a dret. Algun danès despistat l'han descobert fent una consulta sobre facturació d'equipatges a la palmera supervivent de l'aeroport del Prat. La planta diuen que li va respondre amb un «no sabe, no contesta» que el va deixar fred. Des de darrera dels calaixos altíssims, el personal de terra que confirma els bitllets i dona passatges per embarcar es mira el territori amb complaença. El viatger sent de cop la necessitat d'enfilat-se a una cinta transportadora i, somiador, deixar-se engolir cap a l'interior de la instal.lació. A l'últim moment fa un salt i decideix que el camí més curt fins a Ginebra passa per agafar el tren.

MANEL PIÑEIRO



El Menú

Canelons d'estiu freds

Ingredients per a quatre persones:

100 gr. de pernil del país, 2 ous durs, una llauna gran de tonyina en oli, una ceba mitjana, dos tomàquets madurs i un caixa de pasta de canelons, de la que es posa en remull i no cal bullir-la.

En primer lloc, es trinxa la ceba ben petita i el tomàquet pelat i sense llavors. Es fa sofregir primer la ceba i, a continuació, els tomàquets i un cop cuits es deixa refredar. Tot seguit es talla el pernil ben petit, els ous i la tonyina i es barreja tot junt. S'omplen els canelons amb aquesta preparació i es van col.locant en una safata. Es poden decorar amb maionesa per sobre, amb tomàquet, olives, anxoves, ou ratllat etc. Tot a gust del consumidor o dependent del què tenim a la nevera. Sens dubte, aquest és un plat estiuenc i molt fàcil de preparar.

Taronges gelades

Ingredients per a 4 persones:

4 taronges grans, el suc d'una llimona, 150 grams de sucre extrafí i una clara d'ou.

Rentem bé les taronges, tallant un dels extrems per a formar amb ell una tapadora. Treurem la polpa amb una cullereta i posarem les taronges buides amb les seves tapes dins del congelador mentre preparem el xarrup. Exprimim el suc de les taronges amb l'ajut d'una batadora i el barregem amb la llimona i el sucre, removent fins que es dissolgui. Batem la clara a punt de neu i l'afegim a la mescla, posant-ho a la nevera.

Quan aquest preparat estigui fresc omplirem les taronges, les cobrirem amb les seves respectives tapes i les posarem de nou al congelador.

Es preferible prendre-les el mateix dia de preparació.

Animeu-vos i envieu-nos les vostres receptes a:

DELTA Llobregat
Pau Casals, 47 Baixos
08820 El Prat de Llobregat

Cantem al vostre casament



Cerimònies especials amb cant coral

COR LO LLOBREGAT DE LES FLORS

C/ Sant Boi, 34. El Prat Tel. 379 41 29 Fax 478 66 82



Programació Cine Capri juny-juliol 1994

Juny

24, 25 i 26 Sessió tarda: «Las locas aventuras de Robin Hood»
Sessió nit: «El cielo y la tierra»

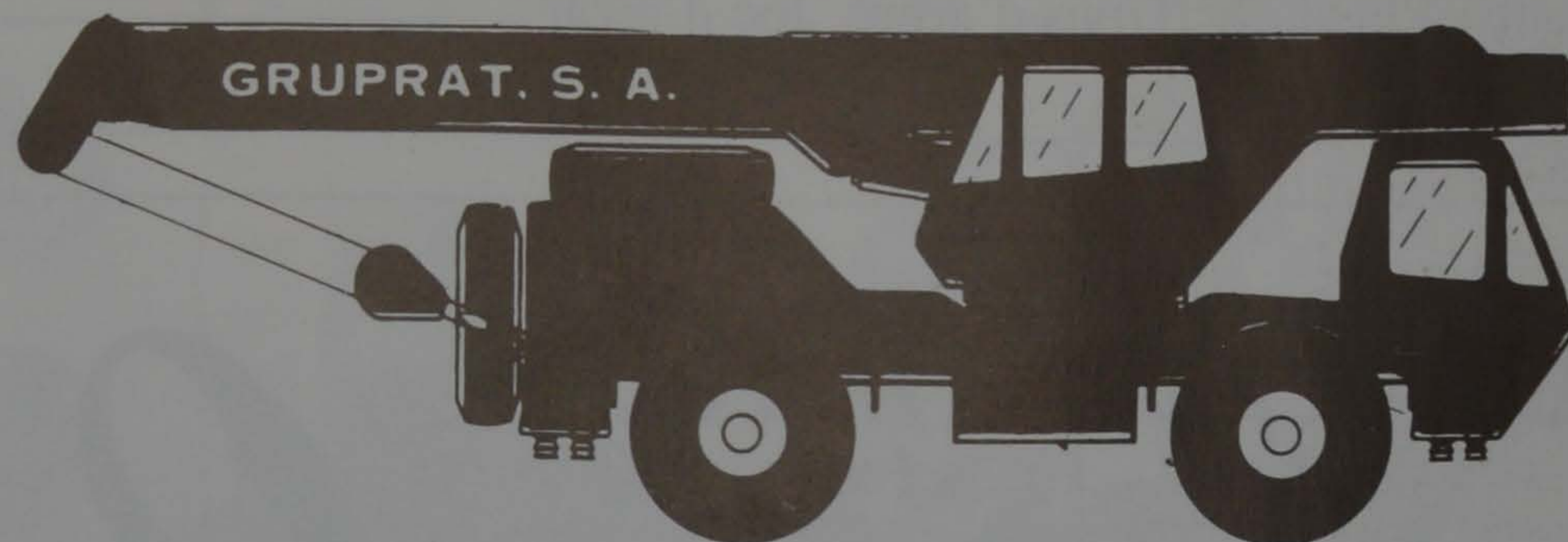
Juliol

2 i 3 Sessió tarda: «Rústicos en Dinerolandia»
Sessió Nit: «El Buen Hijo»
9 i 10 Sessió tarda: «Phantasma, el pasaje del terror»
Sessió nit: «El banquete de bodas» (V.O.)
16 i 17 «Misterioso asesinato en Manhattan»

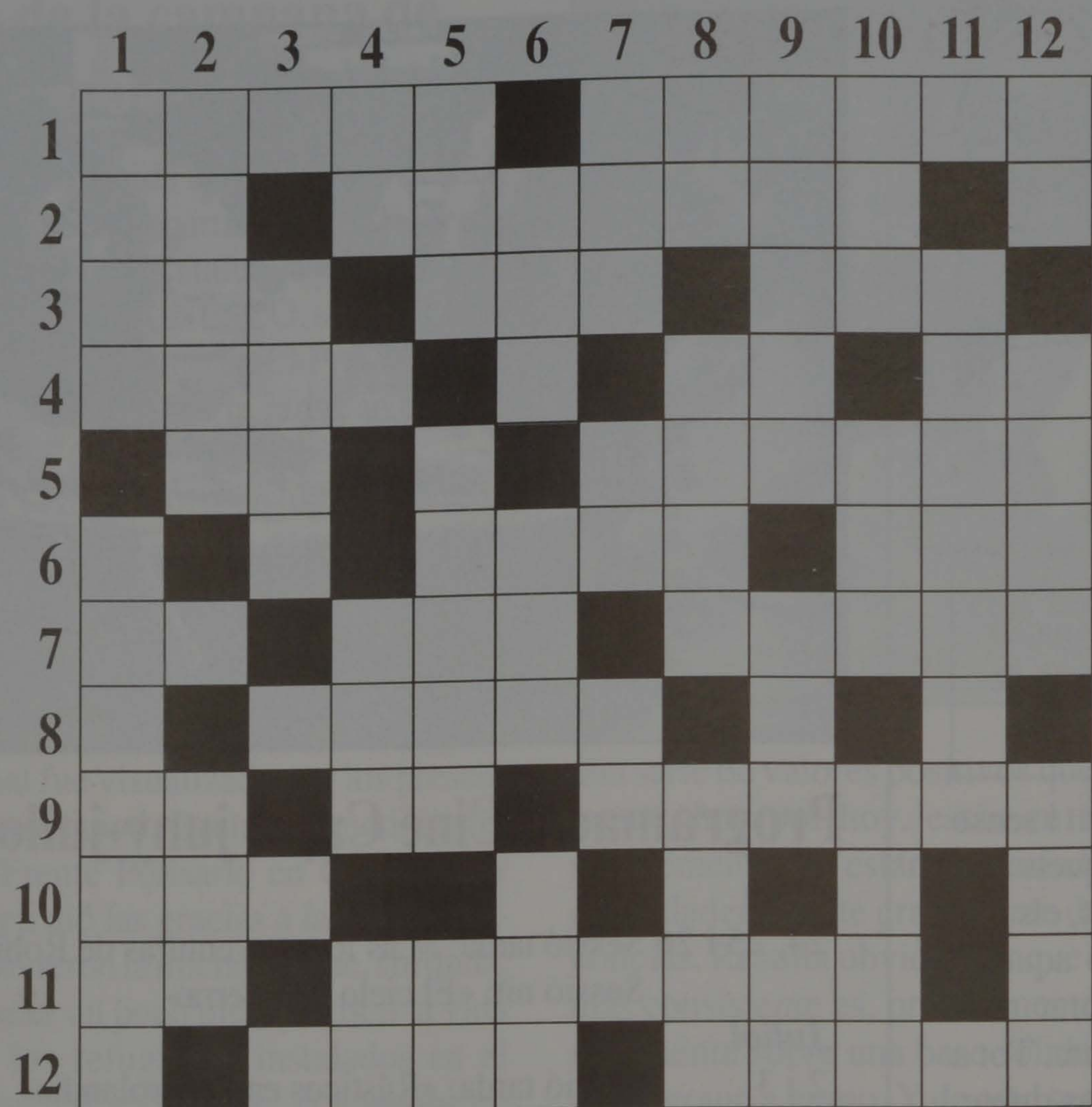
* Per a més informació recomanem trucar setmanalment al telèfon: 379 59 43. També els recordem que el cine romandrà tancat des del 18 de juliol al 18 d'agost, per vacances d'estiu.

SERVICIO TECNICO:
JASO - Equipos de Obras, S.A. - T. 801377-8-9
IDIAZABAL (Guipuzcoa) España

DELEGACION
GRUPRAT, S. A.
3709001 - 3799321



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS
MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT
3709001 - 3799321



HORITZONTALS.- 1: Dues paraules, actriu protagonista de l'obra «Somiar Truites».- 2: Trumfo. Cognom d'una família local cinèfila. Vocal.- 3: Salari. Fart. Tres inicials utilitzades en els interessos bancaris.- 4: Planta aquàtica. Vocal. Preposició. Al revés, antic autobús local.- 5: Clor. Vocal. Al revés, carrer d'El Prat.- 6: Vocal. Vocal. Al revés, utilitzar. Al revés, passat en anglès.- 7: Article femení. Dues paraules, escola bressol municipal.- 8: Carboni. Cognom d'un polític d'ERC. Vocal. Consonant.- 9: Al revés, saludable. Dues paraules, braç de l'estany d'El Remolar.- 10: Al revés, pronom interrogatiu. Cent. Sofre. Nitrogen. Consonant.- 11: Nota musical. Actor local que es va fer popular gràcies a «La Granja». Sofre.- 12: Vocal. Dues paraules, barri d'El Prat.

VERTICALS.- 1: Dues paraules, restaurant d'El Prat.- 2: Al revés, tanca per delimitar un camp o un prat. Vocal. Al revés, «la mare dels...».- 3: Radi. Al revés, una persona qualsevol. Carboni. Consonant. Sofre.- 4: Dos mil. Vocal. Clorur de sodi. Article femení.- 5: Menjar en anglès. Flaire. Al revés, níquel.- 6: Corrent natural d'aigua. Municipi de la Baixa Cerdanya. Confederació Nacional del Treball.- 7: Al revés, cim. Dues consonants. Dues consonants. Vocal.- 8: Tipus d'arbre. Joc d'atzar

(plural). Al revés, element químic de símbol Cs.- 9: Vosaltres us adoneu. Al revés, dues persones. Sensació que perceben els òrgans auditius.- 10: Nom de lletra. Acte de fer passar la pilota per la porteria. Al revés, en bon estat (femení).- 11: Consonant. Al revés, agafaré un llibre. Consonant.- 12: Dues paraules, associació esportiva local. Al revés, nom de lletra.

Sopa de lletres

Localitzar el nom de nou ocells aquàtics i altres ocells que podem trobar en el Delta

X A J T O F E C S A F
T E D A G C T A I S O
E S P L U G A B O U S
N H E C A I C U L A E
I A U D L E L S L I M
T T G S N X A S U M I
R O C A R R C E N O S
A C U O V D E T E R L
M A F I Z I U S B E E
U R O S S I N Y O L N
C O L I O V E A L L I

Busca la seva parella

Població any 1986

SANT BOI LL.	18.160
EL PRAT DE LL.	1.534
VILADECANS	75.789
CORNELLÀ	45.071
BEGUES	27.932
MOLINS DE REI	63.052
CASTELLDEFELS	86.928

Solucions encreuats mes de juny

ENCREUATS: HORITZONTALS: 1: Carne Conesa.- 2: As. Martimón. E.- 3: Sou. Tip. TAE.- 4: Aiga. U. De. RP.- 5: CL. A. laugir.- 6: A. A. ras U. oga.- 7: La. Sol. Solei.- 8: C. Camps. U. L.- 9: as. La Vidala.- 10: inQ. C. S. N. S.- 11: Do. Linuesa. S.- 12: E. Sant Cosme. VERTICALS: 1: Casa Alcaide.- 2: asol. C. A. su. O.- 3: R. úgla. C. Q. S.- 4: MM. A. Sal. La.- 5: Eat. Aroma. in.- 6: Rin. Alp. CNT.- 7: cip. Ls. SV. U.- 8: Om. Daus. isec.- 9: Noteu. oud. So.- 10: Ena. Gol. ana. S.- 11: S. érigell. M.- 12: AE Prat. ass. E. SOPA DE LLETRES: Cabusset, Espinagabous, Fofja, Ànc. Morell, Martinet, Cucut, Rossinyol, Ga-vina. BUSCA LA SEVA PARELLA: Sant Boi LL. 75.789; El Prat LL. 63.052; Viladecans 45.071; Cornellà 86.928; Begues 1.534; Molins de Rei 18.160; Castelldefels 27.932.

Telèfons d'interès

Aeroport	478 50 00
Ajuntament	379 00 50
Ambulàncies	337 85 00
Aigües del Prat	370 11 12
CAP Dr. Josep Pujol i Capsada	
Barri Sant Cosme	370 67 18/ 66 68
CAP Sant Cosme i Sant Damià	
.....	379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers Barcelona	253 53 53
Bombers Hospitalet	437 00 80 / 84 36
Correus i Telègrafs	379 01 99
Guàrdia Civil	379 01 60
INEM	379 48 63
Jutjats	379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	370 00 12
Polícia Local	092 / 478 72 72
Polícia Nacional	379 52 50
Registre de la Propietat	370 83 61
RENFE	379 01 37
Serveis Funeraris	379 04 65
TAXI	370 16 11 / 379 13 25
Telefònica	004
Transports Públics	336 00 00

Confeccions

Leonor


ENRIC MORERA, 33 - TELÈF. 379 02 94 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT


Gran assortit
en llanes


Es dirigeixen
Labors


El horòscopo


E. T. Gallardo


 **ARIES:** Ms de gran dinamismo, pero no lo confundas com «impulso». Medita antes de tomar decisiones. Ideas excelentes y suerte en la economía. ¡Cuidado con las falsas ilusiones en el amor. No es oro todo lo que reluce.


 **TAURO:** No aplaces tus deberes, si tienes algún problema que resolver, hazlo ahora. No hagas ninguna escenita de celos ante tu pareja: t necesita en esta época propicia al «stress». Cuida tu aspecto, y tu vestuario.


 **GEMINIS:** El lema del signo es «Yo pienso», lo cual le lleva a tomar decisiones de todo tipo, basado en un juicio casi siempre acertado. Vas a tomar más de una decisión y casi todas serán acertadas. Tu agenda estará repleta todo el día.


 **CANCER:** Una palabra vasta para que paseis de la depresión a la euforia. No es extraño que este mes cambieis de humor. Cuida tus inquietudes, obtendrás mayor entusiasmo en el terreno laboral y más recepción en el sentimental.


 **LEO:** Situación intelectual con mayor estabilidad. Tus temores se diluirán, y la convivencia contigo se convertirá en una balsa de aceite. Tus ideas pueden ser muy originales y prácticas, pero tendrás que discutirlos. Házlo, valdrá la pena.


 **VIRGO:** Este mes se producirá un cambio total en tu vida amorosa, si estás soltero, es posible que te comprometas o encuentres a tu vida. No cometas locuras. Laboralmente tomarás decisiones aceleradas que quizás te perjudiquen.


 **LIBRA:** Tu economía se tambalea. Ten más cuidado con lo que sale de tu bolsillo, y más teniendo en cuenta que habrá muchas cosas que celebrar, en lo que el amor se refiere. Tu salud es estupenda, cuida tu piel sensible del sol.

 **ESCORPION:** Si sigues con este ritmo de vida, vas a perder los pantalones al doblar la próxima esquina. Relájate, párate y vive más despacio. Tendrás algún percance con los bancos, resuélvelos sutilmente y sin alzar mucho la voz.

 **SAGITARIO:** ¡Ojo con los viajes este mes! Circula con prudencia y revisa tu automóvil, toda precaución es poca y tú andas con los nervios a flor de piel. Buen mes para reflexionar y contestar cartas; toma la iniciativa y comunícate.

 **CAPRICORNIO:** Las ternuras de principios de verano te son imprescindibles. En este mes necesitas más mimos y carantoñas de la pareja. Necesitas una renovación en el hogar y una nueva forma de tratar a tu familia. Sé más flexible.

 **ACUARIO:** Mes de cambios importantes en tu vida afectiva. Definirás dónde quieres llegar en tu vida amorosa. Tendrás visión y gran intuición en cualquier circunstancia, así que te será fácil resolver el rompecabezas del amor.

 **PISCIS:** El destino se prepara para jugar a tu favor y aportar ocasiones óptimas a tus ambiciones. Éxito financiero. En el hogar, todo pronostica equilibrio. Noticias importantes. Salud algo delicada, cuida mucho tus ojos y el estómago.

Farmàcies de guàrdia. Urgències de 9h. a 9h.

Juny

Dimecres 22. Ruíz. Av. Gallart Monés, 28.
Dijous 23. Estivill. Av. Montserrat, 45.
Divendres 24. Planellas. Polígon la Granja, 23.
Dissabte 25. Martínez. F. Soler, 55. Viñas. Major, 12. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 26. Viñas. Major, 12.
Dilluns 27. Comas. Palamós, 6.
Dimarts 28. Catalán. L'Estany de la Murtra, 1-3.

Dimecres 29. Viñas. Major, 12.
Dijous 30. Albasanz. Av. Montserrat, 137.

Juliol

Divendres 1. Fabró. Ferran Puig, 8.
Dissabte 2. Fiol. Montsant, 18. Sánchez. Ctra. Marina, 112. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 3. Sánchez. Ctra. Marina, 112.
Dilluns 4. Alonso. E. Borràs, 35.
Dimarts 5. Peroy. Lleida, 88.
Dimecres 6. Garriga. Centre, 15.

Dijous 7. Viñas. Major, 12.
Divendres 8. Marín. Manuel Bertrand, 49.
Dissabte 9. Prunte. Rosa Ribes Parellada, 23. Mola. Riu Llobregat, 68. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 10. Mola. Riu Llobregat, 68.
Dilluns 11. Falcó. F. Soler, 34.
Dimarts 12. Planellas. Polígon La Granja, 23.
Dimecres 13. Casa. Catalunya, 50.
Dijous 14. Marín. M. Bertrand, 49.

Divendres 15. Comas. Palamós, 6.
Dissabte 16. Estivill. Av. Montserrat, 45. Planellas. Polígon La Granja, 23. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 17. Planellas. Polígon La granja, 23.
Dilluns 18. Martínez. F. Soler, 55.
Dimarts 19. Marín. Manuel Bertrand, 49.
Dimecres 20. Comas. Palamós, 6.
Dijous 21. Catalán. L'Estany de la Murtra, 1-3.
Divendres 22. Jimeno. Priorat, s/n.

CAL PICAPEDRER

El mes passat es va inaugurar la xarcuteria de «Cal Picapedrer» de J. Canyis situada al carrer Casanovas nº 117, molt a prop de la Av. Verge de Montserrat. Es tracta de la cansaladeria més artesana i popular d'El Prat. «Cal Picapedrer» el labora els productes del porc des de fa més de cinquanta anys despatxant-los en la parada del Mercat Municipal. L'esdeveniment ha estat molt ben acollit pels ciutadans, que viuen en aquell indret i que estan acostumats als productes artesanals.



PERRUQUERIA UOLPI

DONA - HOME
SOL U.V.A

HORES CONVINQUDES

C/. Lleida, 98
Tel. 370 85 52
08820 El Prat de Llobregat

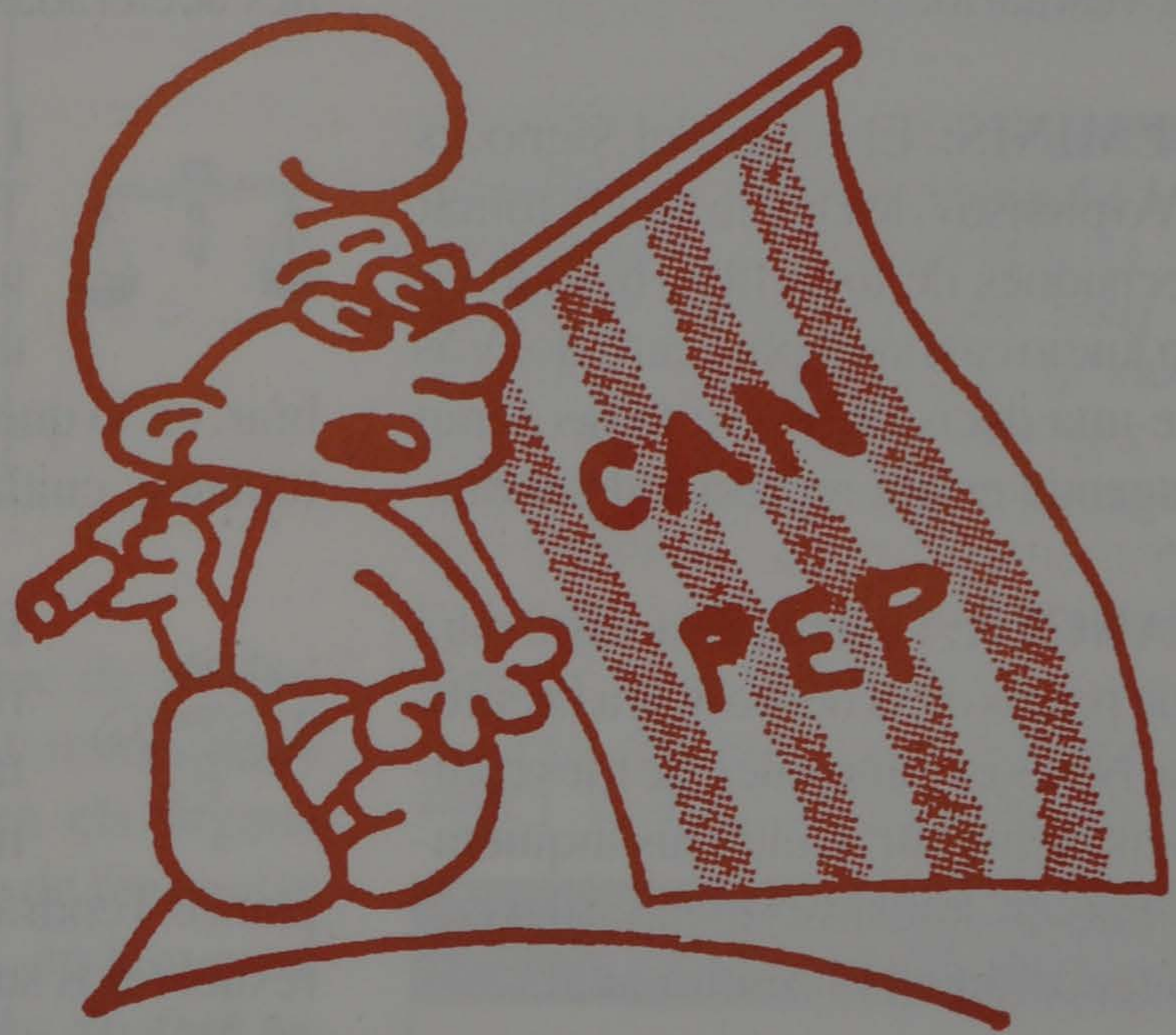
Menjars CAN PEP

ESPECIALITAT EN CARNS A LA BRASA

**ABIERTO
LOS
DOMINGOS**

Onze de Setembre, 231-233
Tel. 478 69 55

08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)



FLAIRE'S

PERFUMERIA COSMETICA REGALOS

AVDA. DEL CANAL, 142 - TEL. 379 18 14
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



DAMASCAR



TINTORETTO

SINTESIS



gisele dalvine
PRODUITS DE BEAUTÉ PARIS



JOTACHEME

Carpintería Aluminio

**Cristales • Persianas • Rejas
División de oficinas o despachos
Especialistas en soluciones Termo-Acústicas
Todo tipo de rejas de Seguridad
Presupuesto sin compromiso por teléfono**

Lloret de Mar, 2-4
El Prat de Llobregat (Barcelona)
Teléfono (93) 478 59 53

Regional Preferent. Grup II

Salvats!

Un sensacional final de temporada ha permès a la AE Prat salvar la categoria de la regional preferent. Nou punts sobre els darrers deu possibles han marcat el camí cap a la permanència i han deixat els blanc-i-blaus amb un sol negatiu. Malgrat ser un dels equips més golejats de la categoria, els de Gregorio han assegurat la salsa del gol en moltes ocasions, i un total de 62 dianes a favor han compensat les 63 que han anat encaixant al llarg de la temporada.

El transistor i el dramatisme de la penúltima jornada van caracteritzar l'acomiadament dels pratencs del Municipal «Fondo de'n Peixo». Els locals es trobaven un punt per sobre i amb el «goal average» a favor respecte el rival pel descens, l'Espluguenc. El rival al Municipal, la Joventut Bisbalenca, no es jugava res en l'envit, però era força temut per les seves darreres victòries lligueres en anteriors temporades en aquest camp. Per la seva banda, l'Espluguenc jugava al seu camp contra el Tremp, líder de la categoria, que necessitava un



punt per a pujar de categoria.

A l'hora de la veritat no es va haver de patir tant com s'esperava, ja que a la mitja part la permanència

ja estava força encarrilada: el Prat guanyava per 1-0 amb un gol de Badia als 45 minuts i l'Espluguenc no passava de l'empat a zero contra el líder. En el segon temps, els pratencs sentenciaven el seu enfrontament amb el gol de Moreno als 58 minuts, i l'Espluguenc queia derrotat amb dos gols consecutius del Tremp. La salvació quedava assegurada, i en finalitzar el partit els jugadors pratencs van rebre la millor ovació que el públic local els ha dedicat en tota la temporada, una de les poques satisfaccions obtingudes al llarg de l'any.

Res es jugaven Castelldefels i Prat en el partit de la darrera jornada, però els blanc-i-blaus arrodoniren una gran trajectòria final de campionat amb un triomf per 1-2. Javi (40') i Carlos (51') avançaven clarament els pratencs en el marcador, i el Castelldefels sols aconseguí reduir distàncies amb un gol

d'Armando als 72 minuts.

En definitiva, l'AE Prat ens ha deixat un bon sabor de boca en el darrer tram del campionat. Directius, tècnics i jugadors no han d'oblidar, però, els errors comesos al llarg de la pretemporada i la lliga, per tal de no tornar a cometre'ls i poder així assolir un Prat competitiu en la propera temporada.

En referència a la plantilla actual de la AE Prat s'han confirmat les baixes de Pedro, Blanca, Toni Luna i Ramón per a la propera temporada, així com es previst disputar un torneig al camp del Tragurà els propers dies 27 i 28 d'agost, i un torneig contra el Milan -de primera catalana- que es disputarà els dies 21 i 24 d'agost. En el proper número de Delta els mantindrem informats del calendari de pretemporada que realitzin els pratencs.

JAUME MONÉS FEU

Quadre final de la Preferent. Grup II

Pugen a 1a. Catalana: CF Tremp. Promociona: Can Vidalet, amb el Mataró, segon del grup I

Baixen a 1a. Regional: Espluguenc, Alcanar, Levante Las Planas i Salou

Pugen a Preferent (Grup II): Tragurà, Artesa de Segre i Torredembarra (Manca per confirmar els dos equips que promocionaran per pujar)

Golejadors:

Moreno amb 10 gols: Pedro, Martí i Solís amb 6.

Regional Preferent. Grup II

Classificació

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1. Tremp	34	18	12	4	57	29	48+14
2. C.Vidalet	34	17	11	6	72	42	45+11
3. Cornellà	34	18	6	10	61	37	42+8
4. U.Bellvitge	34	18	5	11	69	49	41+7
5. P.Mafumet	34	14	12	8	75	54	40+6
6. Olesa	34	16	8	10	64	52	40+6
7. Castelldefels	34	14	10	10	59	44	38+4
8. Torrefarrera	34	15	7	12	58	52	37+3
9. Santfeliuenc	34	12	11	11	62	53	35+1
10. Bisbalenca	34	11	13	10	48	43	35+1
11. S.Mauro	34	15	5	14	65	63	35+1
12. Valls	34	12	10	12	41	51	34
13. AE PRAT	34	12	9	13	62	63	33-1
14. Lleida B.	34	11	11	12	47	49	33-1
15. Espluguenc	34	8	12	14	35	51	28-6
16. Alcanar	34	7	6	21	40	83	20-14
17. Levante LP.	34	5	5	24	37	90	15-19
18. Salou	34	2	9	23	25	69	13-21

PERRUQUERIA

LYDIA

Unisex

C/. Joan Maragall, 55 Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

2ª Regional. Grupo VII

El Sant Cosme, a tercera regional

Pese a las dos últimas victorias, el S. Cosme no ha podido eludir el descenso a Tercera Regional. Su situación era muy comprometida desde hacía tiempo y mantenía una encarnizada lucha con otros equipos por evitar que se consumara el trágico final. La derrota en La Florida puso al equipo contra las cuerdas, y aunque luego se venció al Centro, claramente a domicilio por 0-2, y al Can Serra en la última jornada, el descenso resultó inevitable. Se dependía en exceso de los resultados del Hospitalense, At Huelva y Los Molinos, equipos que el final no fallaron. Este descenso, sin duda, supone un fuerte golpe para el equipo pratense, que además ha visto como su rival de siempre, el SD Centro, cuajaba una excelente temporada.

La SD Centro acabó la temporada en quinto lugar y se consolida así como uno de los mejores equipos de la categoría. En la última jornada el Centro tuvo en sus manos ayudar al S. Cosme para evitar el descenso, pero su empate contra Los Molinos resultó infructuoso. La victoria hubiera supuesto la salvación del S. Cosme y por consiguiente, la de todos los equipos pratenses en sus respectivas categorías.

JESÚS ALONSO LAIN

Resultados:

La Florida- UD S.COSME	1-0
SD CENTRO- Hospitalense	1-1
SD CENTRO- UD S.COSME	0-2
UD S.COSME- Can Serra	1-0
Los Molinos- SD CENTRO	1-1

Clasificación

	PJ	PG	PE	PP	Ptos.
1. S. Ildfonso	34	28	4	2	60+26
2. Guimerense	34	27	3	14	57+23
3. La Florida	34	24	5	5	53+19
4. P. Onubense	34	14	11	9	39+5
5. SD CENTRO	34	14	11	9	39+5
6. T. Conquense	34	12	11	11	35+1
7. S. Feliu	34	10	11	13	31-3
8. P. Gornal	34	10	11	13	31-3
9. Can Serra	34	9	12	13	30-4
10. Sanbeco	34	11	8	15	30-4
11. Almeda	34	10	10	14	30-4
12. Los Molinos	34	11	7	16	29-5
13. Satelitense	34	11	7	16	29-5
14. At. Huelva	34	12	4	18	28-6
15. Hospitalense	34	9	10	15	28-6
16. UD S.COSME	34	11	6	17	28-6
17. S. Pancraccio	34	6	6	22	18-16
18. Juventud 22	34	6	5	23	17-17

1ª Regional. Grupo III

Al final, la salvación

Al final se consiguió. Lo que durante todo el año fue un sueño y el objetivo principal del equipo, se consiguió en la última jornada. La Juventud Prat se aseguró ante el Vista Alegre el continuar una temporada más en Primera Regional.

La tres últimas jornadas fueron de infarto. Primero el Juventud Prat venció al Vilafranca con goles de Julio y Rufo, y de este modo se involucra a otro equipo en la agónica lucha por salvar la categoría. Esta victoria, a la larga, resultaría decisiva. Pero a la siguiente jornada los pratenses hacían gala de su tradicional irregularidad y caían derrotados en Montbau, dejando así para la última jornada la resolución final.

El municipal del Prat registraba la mejor entrada de la temporada y la afición esperaba ver la victoria que salvase a su equipo. Vilafranca y Juventud Prat se presentaban igualados a puntos y ocupando el tercer puesto de descenso, aunque con «gol average» favorable a los pratenses. Juanito a los 83 minutos daba el gol de la victoria a su equipo y por consiguiente la salvación.

Final feliz, por tanto, en la primera temporada de los pratenses la Primera Regional. Una temporada que ha venido marcada por las constantes polémicas arbitrales e incidentes varios. A partir de ahora se deberá trabajar, cara a la próxima campaña, con el objetivo de lograr un equipo que no pase por los apuros de este año

JESÚS ALONSO LAIN

Resultados:

Vilafranca- JUVENTUD PRAT	0-2
Montbau- JUVENTUD PRAT	2-0
JUVENTUD PRAT- V. Alegre	1-0

Clasificación

	PJ	PG	PE	PP	Ptos.
1. Tragurá	34	22	7	5	51+17
2. P. Casas	34	20	7	7	47+13
3. S. Eulàlia	34	19	9	6	47+13
4. Turó.P	34	16	8	10	40+6
5. Caprabo	34	14	9	11	37+3
6. V. Alegre	34	15	7	12	37+3
7. Molins R.	34	13	9	12	35+1
8. Polvoritense	34	14	6	14	34
9. Vallcarca	34	11	12	11	34
10. Montbau	34	12	8	14	32-2
11. Martorell	34	12	7	15	31-3
12. JUV. PRAT	34	9	11	14	29-5
13. Vilanova	34	11	7	16	29-5
14. B. Pastor	34	11	7	16	29-5
15. Meridiana	34	12	4	18	28-6
16. Vilafranca	34	11	5	18	27-7
17. Sitges	34	9	7	18	25-9
18. Viladecans	34	8	4	22	20-14



Forn Nou campeón de la liga de división de honor y de la Copa Federación de la temporada 93-94

Forn Nou y Azzurra FS, campeones de fútbol-sala amateur

Los equipos de fútbol-sala Forn Nou y Azzurra FS se proclamaron el pasado día 10 de junio campeones de la Copa Federación y Alcalde, respectivamente. En las finales disputadas en el Pabellón Estruch, Forn Nou, campeón de la liga de división de honor pratense, se impuso a PCR Blaugrana Prat por 3-0 y el campeón de la segunda división, el conjunto de la Azzurra FS, venció a la Peña Sole por el tanteo de 5-3. (T. Espigares)



Juvenil "A" AE Prat (futbol). Campeón de 2a. división. Ascenso a 1a.



Cadete "B" Ae Prat (futbol). Ascenso a 1a. división



Juvenil CB Prat (basquet). Campeón de Cataluña juvenil de nivel B. Ascenso a la Preferente B



Alevín "A" AE Prat. Ascenso a 1a. división

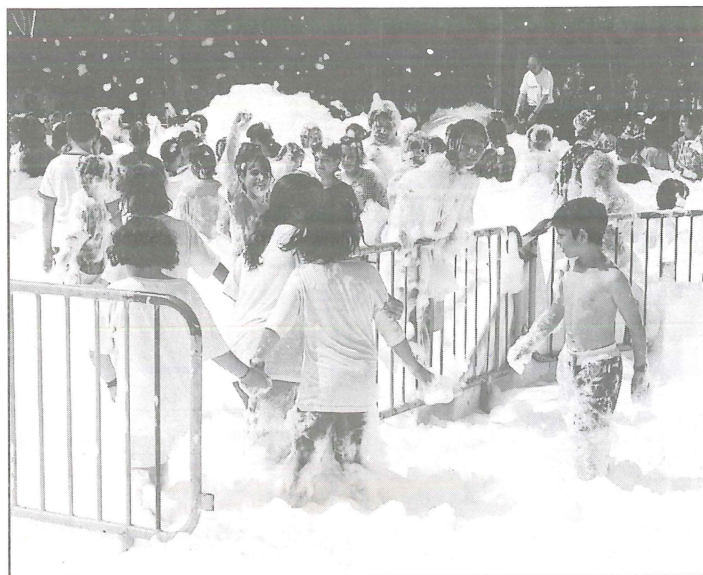


A lo largo de toda la temporada el «Podium de Delta» ha sido el escaparate para los conjuntos del deporte-base pratense que iban en el liderato de sus respectivos campeonatos. Los mejores equipos locales han ido pasando por esta privilegiada sección deportiva de Delta. Ahora durante este mes y el siguiente, publicaremos las fotografías de los equipos que a la finalización de la liga han quedado campeones, o bien su posición les ha permitido el ascenso de categoría.

X Festa del Joc i de l'Esport

La «Festa del Joc i de l'Esport» se celebró el pasado día 4 en las instalaciones del Complex Esportiu Municipal Sagnier. La décima edición continuó teniendo, como cada año, una gran aceptación entre los escolares que abarrotaron durante toda la mañana la serie de atracciones y divertimentos que se instalaron para tal celebración. De nuevo «la espuma» fue uno de los más exitosos para los asistentes.

La fiesta contó con la colaboración de la gran mayoría de los clubs y entidades deportivas pratenses.



ANUNCIS PER PARAULES

COMPRA

Compro piso, dinero en mano, trato directo. Tels. 379 60 75 - 370 90 46.

LLOGUER

Llogopis amb o sense mobles. Tels. 379 60 75 - 370 90 46.

VENDA

Vendo VW Polo Coupé GT. B-KT. Solo 36.000 Km. Estado inmejorable. 775.000 pts. Llamar Tel. 379 05 33.

OFERTA

Se hacen reparaciones e instalaciones de agua y luz. Precios ajustados, presupuestos sin compromiso. Tel. 379 61 97.



Juvenil "A" AE Prat (fútbol). Campeón de 2a. división. Ascenso a 1a.



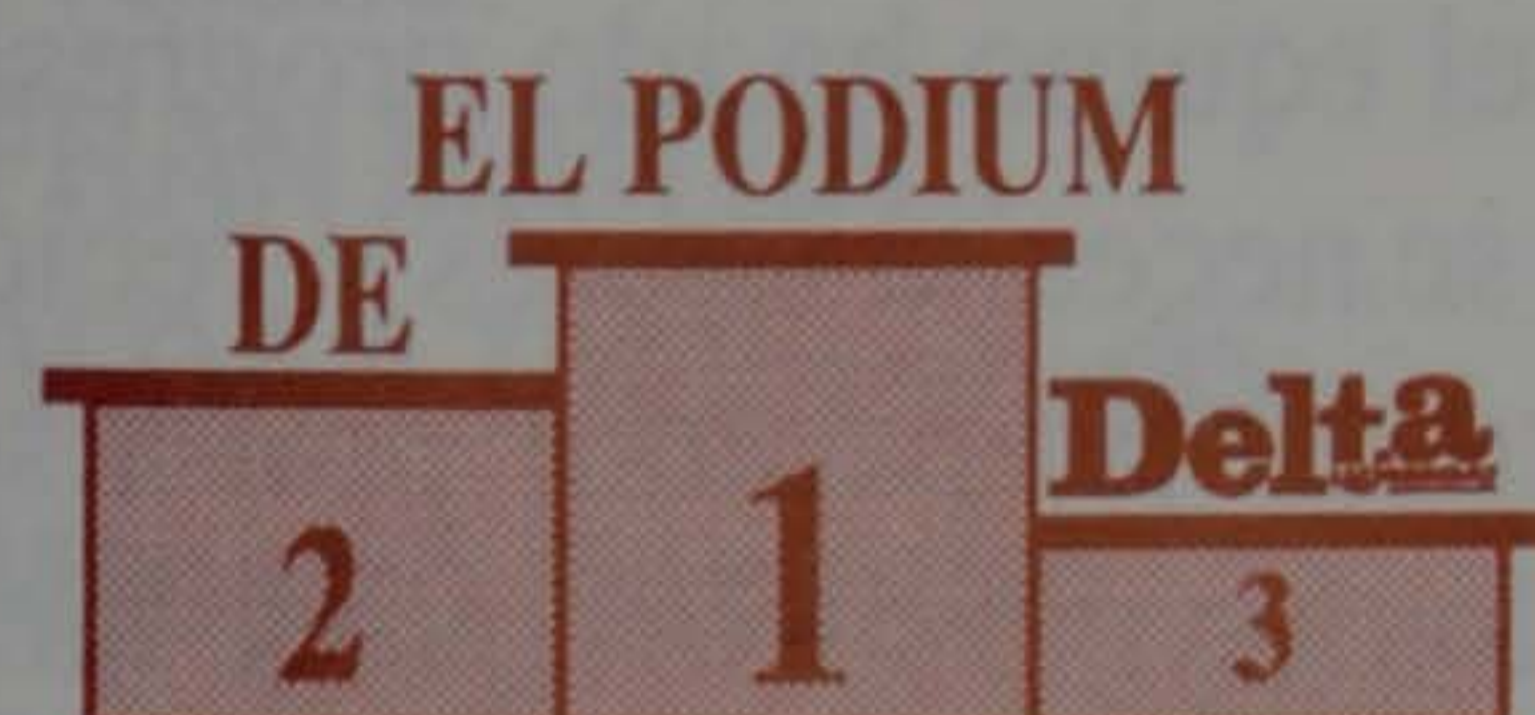
Cadete "B" Ae Prat (futbol). Ascenso a 1a. división



Juvenil CB Prat (basquet). Campeón de Catalunya juvenil de nivel B. Ascenso a la Preferente B



Alevín "A" AE Prat. Ascenso a 1a. división



A lo largo de toda la temporada el «Podium de Delta» ha sido el escaparate para los conjuntos del deporte-base pratense que iban en el liderato de sus respectivos campeonatos. Los mejores equipos locales han ido pasando por esta privilegiada sección deportiva de Delta. Ahora durante este mes y el siguiente, publicaremos las fotografías de los equipos que a la finalización de la liga han quedado campeones, o bien su posición les ha permitido el ascenso de categoría.

X Festa del Joc i de l'Esport

La «Festa del Joc i de l'Esport» se celebró el pasado día 4 en las instalaciones del Complex Esportiu Municipal Sagnier. La décima edición continuó teniendo, como cada año, una gran aceptación entre los escolares que abarrotaron durante toda la mañana la serie de atracciones y divertimentos que se instalaron para tal celebración. De nuevo «la espuma» fue uno de los más exitosos para los asistentes.

La fiesta contó con la colaboración de la gran mayoría de los clubs y entidades deportivas pratenses.



ANUNCIS PER PARAULES

COMPRA

Compro piso, dinero en mano, trato directo. Tels. 379 60 75 - 370 90 46.

LLOGUER

Llugo pis amb o sense mobles. Tels. 379 60 75 - 370 90 46.

VENDA

Vendo VW Polo Coupé GT. B-KT. Solo 36.000 Km. Estado inmejorable. 775.000 pts. Llamar Tel. 379 05 33.

OFERTA

Se hacen reparaciones e instalaciones de agua y luz. Precios ajustados, presupuestos sin compromiso. Tel. 379 61 97.

El juvenil «A» de la AE Prat asciende a primera

El juvenil «A» de la AE Prat ha conseguido el ascenso a la primera división tras empatar en el último partido del campeonato en el campo de la Blanca Subur. Al encuentro final, el conjunto pratense y el de Sitges llegaban igualados a puntos en la clasificación, pero con la particularidad de tener el AE Prat el «gol average» a favor gracias a su victoria en la primera vuelta en el municipal del Fondo d'en Peixo.

El conjunto pratense ha batido varios records: no solamente el haber conseguido la friolera cifra de 23 positivos, sino también el materializar 104 goles, lo que supone un coeficiente de 3,5 goles por partido. A ello, hay que añadir que durante toda la segunda vuelta los pratenses no han conocido la derrota. Uno de sus principales artífices es David, que con 47 tantos se ha proclamado el máximo goleador del equipo junto al tándem de preparadores Tomás Arcos y Jesús González, han sido los propulsores de este conjunto que ha logrado realizar el fútbol total.

Puestos en contacto con el duo, Tomás-Jesús, comentamos las claves del éxito. «El comportamiento tanto moral como deportivo de toda la plantilla, así como la disciplina y el respecto que han demostrado en todo momento hacia nosotros, han sido las claves que han servido para quedar campeones de liga».

Después de ver los datos, está claro que la imbatibilidad en la segunda vuelta ha sido una de las claves de esta victoria, ya que el equipo no acusó la famosa curva, «a la finalización de la primera vuelta, coincidiendo con los últimos días de diciembre y aprovechando las vacaciones de los chicos realizamos una serie de entrenamientos en el Parc Nou de S.Cosme. Vimos conveniente estos entrenos para reforzar la preparación física y para dar un cambio de ambiente a los chicos» remarcó Tomás.

Sin duda que esta preparación se ha debido notar ya que el equipo ha realizado en las segundas partes el mejor nivel llegando a macha-



Tomás Arcos y Jesús González, un tándem ideal

car a sus rivales en estos periodos.

Tras esta meritoria victoria los técnicos hablaron sobre su futuro en el club pratense. «Después de haber conseguido el objetivo de ascender al conjunto a la primera división nos gustaría cambiar de aires y entrenar por otro lado, aunque nos da mucha pena dejar a este gran grupo, tanto a nivel deportivo como humano». Jesús y Tomás se vuelcan en elogios a la hora de hablar de los chicos.

Plantilla: Porteros: Claudio y La Torre. Defensas: Mateos, Antonio, Burgos, Rodo y Miguel. Medios: Guillermo, Vicente, Bayón, Carlos y Paco. Delanteros: Jorgito, Casas, Vizarro y David.

Los chicos y el extraordinario delegado, Paco, han querido despedir a sus entrenadores ofreciéndoles una cena de homenaje en un preti-

gioso restaurante de nuestra localidad. Ha esto se le llama señorío.

Después de haber dirigido durante dos temporadas el juvenil se van por la puerta grande. Su humildad, además de la labor deportiva y social, ahí queda. Sería bueno que algunos entrenadores tomaran buena nota de la forma de trabajar que tiene Tomás, que a medida que ha avanzado la liga el equipo ha ido progresado. Para conseguir lo se necesita interés y reciclarse constantemente. El preparador pratense ha participado en todos los cursillos que le ha sido posible de cara a mejorar sus métodos y conocimientos. En lo que se refiere a la parte moral mejor que se lo pregunten a los componentes de la plantilla.

E.I.LLO



GIMNASIO CHIQUI



F. GONZÁLEZ
INSTRUCTOR

APRENDE A DEFENDERTÉ
CON UN ARTE MARCIAL
MODERNO Y TREMENDAMENTE
EFICAZ

— Full-contact
— Kick-Boxing
(Abrimos en agosto)

C/ Pirineos, 4 • Tel. 370 48 00 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Lay: otro pratense en la élite del fútbol juvenil

Rafael Lay Escudero es uno de los jóvenes talentos pratenses que últimamente están triunfando en sus respectivas prácticas deportivas.

Lay juega a fútbol en el RCD Español, en la categoría sub-19. Su futuro es esperanzador aunque él se muestra humilde y trabajador.

Hace dos años fuiste becado para acudir al Centro de Alto Rendimiento de Palamós. ¿Cómo fue tu estancia allí?

En Palamós estuve cerca de dos años, concentrado de lunes a viernes con el resto de mis compañeros de la selección catalana. Allí seguí con mis estudios y los fines de semana venía a El Prat.

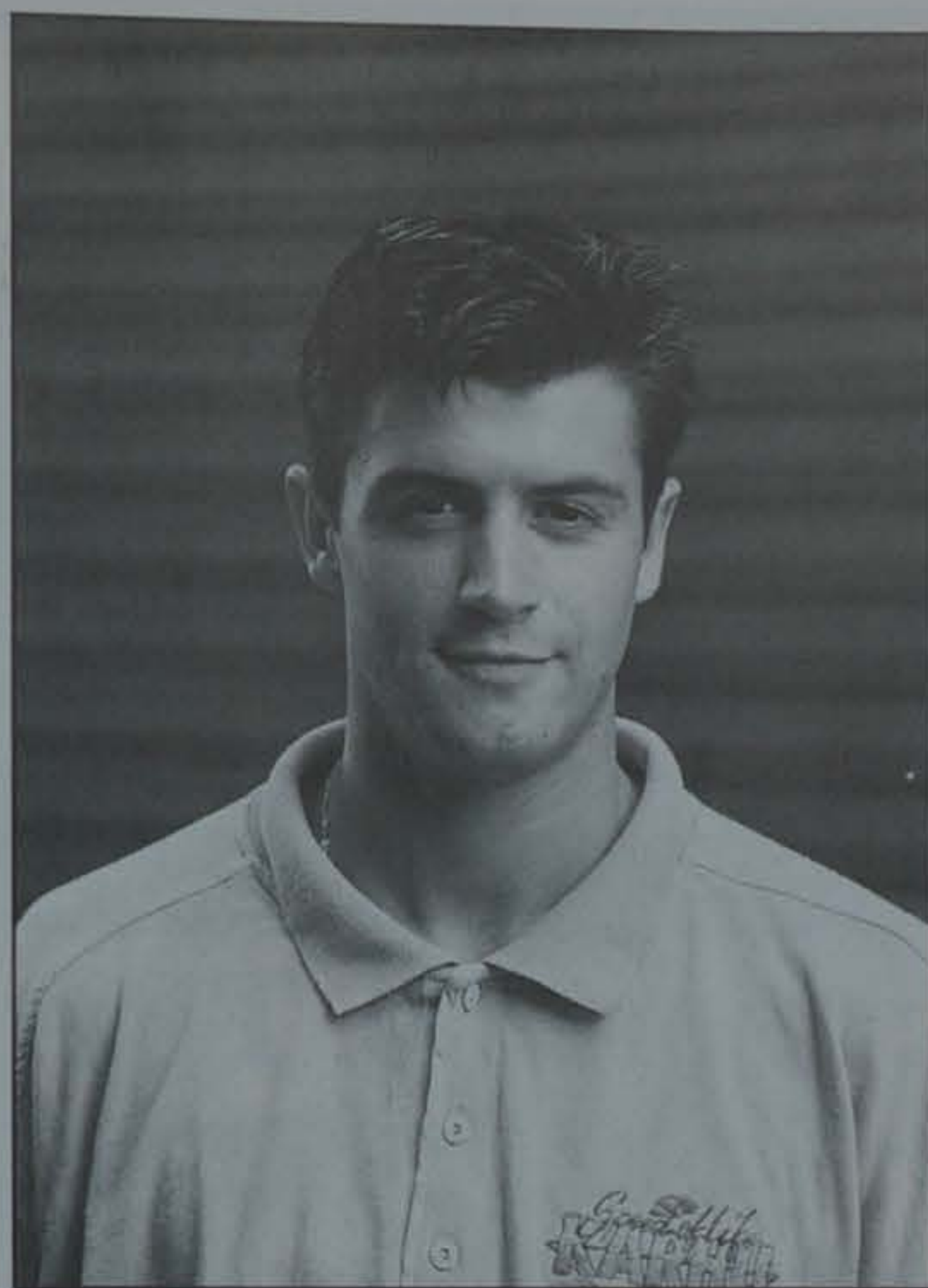
¿Cómo llegaste a fichar por el RCD Español?

Después de jugar en el Terlenka y de mi concentración en Palamós, el Español se interesó directamente por mí y fiché por ellos.

A tu edad, 19 años, estás en un momento clave de tu carrera. ¿Cuál es tu próximo objetivo?

La temporada que viene seguramente estaré en el nuevo filial del Español que milita en tercera división, al dejar de ser el Hospitalet filial españolista.

¿Piensas que en El Prat se está haciendo



una buena labor con el fútbol-base, o la hornada de jugadores como tú, J.Carlos Moreno o Angel Dolz ha surgido casualmente?

Yo no digo que en El Prat se esté haciendo una buena labor, pero es cierto que en otros lugares, en otros centros más especializados es

donde se aprende realmente a jugar a fútbol.

Supongo que conocerás al también pratense Juan Carlos Moreno, que juega en el sub-19 del FC Barcelona. ¿Qué opinas de él?

Sí, lo conozco, y creo que tiene cualidades suficientes para llegar lejos. El está teniendo muchas oportunidades y sin duda es un gran jugador.

Habiéndote enfrentado a los filiales de los llamados equipos grandes, ¿Cuáles te han gustado más?

Me han gustado sobre todo mucho equipos como por ejemplo el Ath.Bilbao y Valencia por el gran juego que han desarrollado.

Por lo que hace referencia a tu temporada. ¿Cómo la valoras?

Al principio no tuve mucha continuidad, ya que el servicio militar me lo imposibilitaba. Ha sido en la segunda vuelta del campeonato cuando más he jugado y creo que no lo he hecho mal.

Por último, aunque tu objetivo sea el de llegar lo más lejos posible, ¿Tienes algún tipo de preferencia por algún equipo en concreto?

La verdad es que hoy por hoy, y por el fútbol que practica, a todo jugador le gustaría jugar en el FC Barcelona.

JESÚS ALONSO LAÍN

GIMNASIO STUDIO

Profesor
FRAN MARTIN
IV DAN Taekwon-do
Maestro Nacional
Seleccionador catalán

- * TAEKWON-DO
- * AEROBIC
- * GIMNASIA SUECA
- * CULTURISMO
- * SAUNA
- * PESAS P. FISICA
- * MANTENIMIENTO

Av. Montserrat, 48
EL PRAT DE LLOBREGAT



Televés
Instalador
Oficial

ANTENAS COLECTIVAS

TV Satélite - Teledistribución

PORTEROS AUTOMÁTICOS

Videoporteros circuito cerrado TV

TELEFONIA

Redes interiores - Centralitas

MEGAFONIA

Música Ambiental - Avisos

Avda. V. Montserrat, 233-235 Telf. 379 18 29
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Empresa autorizada por CTNE con el Nº B.307

Reparació i venda de pneumàtics
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

P. i J. PUIG, S.L.



Madoz 11

Telèfon 379 13 98

RESTAURANT



EL RECÓ DE L'ÀNGEL
PIZZERIA

Plaça Espanya, 5 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 379 36 12

CRISTALERIA
METALISTERIA **PEDRO**

*Le ofrece su experiencia
y buen servicio*

Coronel Sanfeliu, 51
Teléfono 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



N.º 20.642

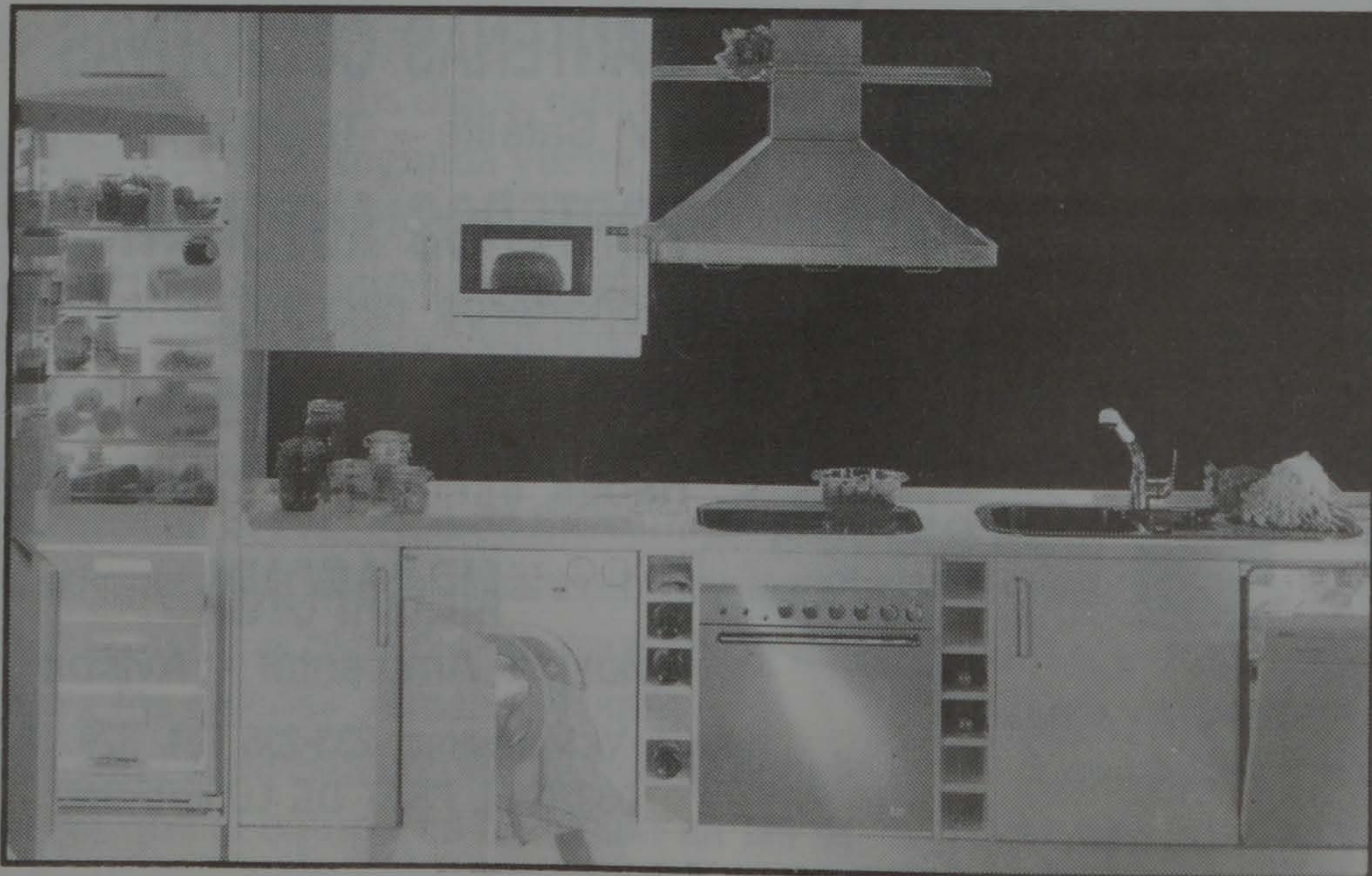
1974 - 1994 20 AÑOS A SU SERVICIO

**SDAD. COOP. IND. TRANSPORTES
"EL PRAT"**

CAMIONES GRUA - CAMIONES - CAMIONETAS - FURGONETAS - PUERTA ELEVADORA

SERVICIOS A TODA ESPAÑA

Enrique Borrás, 2-6 - Tels. 379 54 00 - 379 54 04 - Fax 370 31 52 - 08820 El Prat de Llobregat



JORVER

*Muebles de Cocina y Baño
Puertas Interiores
Instalaciones en General*

Victor Casanovas, 15 Teléfono 478 71 27
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



PEUGEOT-TALBOT en El Prat

Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

El bàsquet pratenc pateix un cap de setmana d'infart

En dos dies, el públic pratenc ha pogut veure dos partits plens d'emoció, igualtat i tensió, d'aquells que fan afició.

L'ACB Prat «A», en categoria femenina rebia el CB Carmelo en el partit de tornada de la promoció de descens, i ho feia portant de la pista del Carmelo cinc punts de diferència (40-45). El partit va començar amb domini pratenc al marcador, però les diferències sempre eren molt curtes.

Fi d'una temporada de transició

Els nervis eren presents a la pista, i les errades es succeïen a tots dos cèrcols. A la recta final del partit, el CB Carmelo es va posar per davant en el marcador i va arribar a tenir l'eliminàtòria a favor amb un 34-40 a l'electrònic, però en l'últim minut, els tirs lliures de l'ACB Prat «A» van retallar la diferència fins al 37-40 final. D'aquesta manera, l'ACB Prat ha salvat la categoria en una temporada de transició. De cara a la



L'ACB Prat finalment ha aconseguit mantenir la categoria

propera esperem no haver de patir tant.

Per la seva banda, l'AE Prat

també ha aconseguit la permanència, en imposar-se al CB Cervera per 74-69 en el partit de desempat.

L'inici de partit disputat en el Estruch va ser fulminant; 6-0 en només mig minut jugat. L'AE Prat semblava encarrilar el partit quan a mitjans del primer temps assolí el seu màxim avantatge: 25-9. A partir d'aquí, el CB Cervera va començar a retallar, molt lentament les diferències fins a l'últim minut el CB Cervera no aconseguiria empatar el partit a 66, però l'encert dels pratencs des de la línia de tirs lliures va dur als locals a la victòria i, per tant, la permanència, fet que era impensable a mitjans de temporada.

LLUÍS ESCRIG

Derrota de l'ACB Prat «A»

El passat 11 de juny l'ACB Prat «A» va caure derrotat davant el Catalunya per 38-39, en el que ha estat l'últim partit del seu entrenador, José Bedós, que se'n va a entrenar a Cornellà (Ll. E.)

Juvenil del CB Prat

Campeones

El juvenil del CB Prat se proclamó vencedor el pasado día 12 del campeonato de Cataluña juvenil de nivel «A», después de ganar en la final disputada en Sant Pere de Ribes al conjunto del Lloret. Los pratenses accedieron a la gran final después de haber logrado ser campeón de Barcelona venciendo al Castellar por 65-55.

El campeón tarragonés, el Cambrils, era el siguiente paso para que los pratenses accedieran a la final. Pero el CB Prat se deshizo por 64-54 del rival tarragonés. El equipo adversario al que se enfrentaría los pratenses sería el vencedor de la semifinal entre el Sioris Maristas de Lleida y el que finalmente sería su rival, el Lloret de Girona. Los chicos de Guevara con esta gran victoria han puesto el broche de oro a una excelente temporada consiguiendo además el ascenso a la categoría de preferente nivel «B» y a un paso tan solo, de la liga en donde se encuentra la élite del basquet nacional: Joventut, Barça, etc. El pabellón de Sant Pere de Ribes se llenó de un gran número de aficionados pratenses, entre los que se encontraban el alcalde, Lluís Tejedor y el concejal de deportes, Antoni Rodés. Ahora el premio para la gran mayoría de los integrantes de la plantilla será el participar en el «Trofeo juvenil Ciutat del Prat de bàsquet».

ALAIN BLÁZQUEZ



ASESORIA JURIDICA LABORAL
ADMINISTRACION DE FINCAS / SEGUROS

Jaime Casanovas, 102-104, bjs.
Teléf. 379 59 99 - Fax 379 59 99
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Copistería

ALONSO

ENCUADERNACIONES
DE TODA CLASE DE
FASCICULOS Y
REVISTAS

Ctra. Marina, 2-4
Tel. Fax, 379 49 40
08820 EL PRAT

BOLSOS

Delcar

ARTICULOS
DE PIEL
Y VIAJE

Federico Soler, 6
El Prat de Llobregat
Teléfono 370 19 53

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

CITROËN

Catalunya, 59-61

TALLERES J. GARCIA EL PRAT



Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona).

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
 - REUMATISMES
 - ARTROSI
 - LESIONS ESPORTIVES, ETC.
-
- ELECTROTERAPIA
 - CINESITERAPIA
 - MASSATGE
 - SOFROLOGIA
 - AURICULOTERAPIA

CALBET
ELECTRODOMÈSTICS

PREUS DE PEL·LÍCULA

Ctra. Marina, 40 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Tarridas

Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84

EL PRAT DE LLOBREGAT

Revolució a l'AE Prat

L'A.E. Prat de la temporada 94/95 no tindrà gaire a veure amb el d'aquesta campanya recentment finalitzada.

Els grans canvis de cara a la pròxima temporada estaran a les banquetes. El fins ara entrenador del primer equip, Xavi Marcilla, continuarà lligat al club, encara que deixarà la direcció tècnica sub-23. Marcilla abandona el club al no poder compaginar la seva feina amb la tasca esportiva. Els entrenadors del cadet i els dos infantils també han optat per no continuar la propera temporada.

Però la baixa més destacada és la de Juan Antonio Aguado, que exercia de coordinador de l'AE Prat. J.A. Aguado se'n va al CB Prat, club del qual ha rebut una oferta per fer-se càrrec de les tasques de coordinació de l'escola de bàsquet. Tampoc es descarta que entreni a un juvenil o entri com a ajudant al primer equip. Aguado, que tenia una oferta del Bàsquet Almeda, s'ha decidit pel CB Prat «perquè és una oportunitat de seguir aprenent. El CB Prat té una estructura més consolidada i estable, mentre que a l'AE Prat faltava un esquema d'equip, una pauta a seguir per totes les cate-

gories». Aguado té paraules d'agraïment per Casares, president de l'AE Prat: «Ha posat tota la voluntat possible, però al club falta algú que prengui les grans decisions». Tampoc s'oblida dels jugadors amb els que ha treballar, als que considera un grup humà excel·lent, i marxa decebut del club perquè: «Com a coordinador, se'm demanava la meua opinió sobre diferents temes, però després no es feia cas a les meves recomanacions».

Pel que fa al futur de l'AE Prat, tot són rumors: per una part es diu que després de l'ascens del juvenil del CB Prat a Preferent molts dels jugadors de l'AE Prat volen marxar a l'altre equip pratenc (CB Prat). També se sap que s'ha lligat la incorporació immediata d'un entrenador i un coordinador, que provenen de fora del Prat, que segons els rumors són els preparadors Butxaca i Pat. La primera opció del club, en principi, era Joan Pujol, que ja va ser entrenador del primer equip fa uns anys, però Pujol apuntava massa alt per a les possibilitats dels pratencs.

LLUÍS ESCRIG

VI Trofeu de bàsquet juvenil «Ciutat del Prat»

Durante los próximos días 25 y 26 de junio se celebrará en el Pabellón Estruch una nueva edición del "Trofeu de bàsquet juvenil Ciutat del Prat". El torneo contará con la participación de los conjuntos del Pamesa Valencia, Joventut de Badalona, Unió Manresana y la Selecció del Prat. El combinado pratense será por primera vez dirigido desde la banda por José García Guevara y Juan José Hidalgo García, técnicos del CB Prat y de la AE Prat, respectivamente. La selección pratense la compondrán, en su mayoría, los integrantes del conjunto juvenil del CB Prat que tantos éxitos han conseguido esta temporada. Los jugadores pratenses han sido seleccionados entre los 27 jugadores en edad juvenil pertenecientes tanto a CB Prat como AE Prat. Como novedad y en agradecimiento al esfuerzo e interés puesto por todos estos chicos se disputará un encuentro amistoso, preliminar al torneo, ante el conjunto del Esparraguera y en el que tomarán parte los no convocados para el torneo. El trofeo se iniciará el sábado día 25 a las 18 horas con la semifinal entre Pamesa Valencia y Unió Manresa. Le seguirá Joventut de Badalona y la Selecció del Prat a las 20 horas. La final de consolación se disputará el domingo a las 10 horas y la gran final se celebrará a las 12 del mediodía.

Selecció del Prat

José Ignacio Alcaráz (CB Prat), David Carrillo (CB Prat), Xavier Domingo (CB Prat), Angel García (AE Prat), César Fernández (CB Prat), Jorge Gómez (CB Prat), Bernabé Illescas (CB Prat), Oscar García (AE Prat), Jordi Martín (CB Prat), J.Carles Morató (CB Prat), Roger Pujol (CB Prat), David Pujol (CB Prat), Daniel Reixach (CB Prat), Roberto Sánchez (CB Prat).



Can Clos es uno de los favoritos de las semifinales de la OBA

Los grandes favoritos llegan a las semifinales de la OBA

Las semifinales de la OBA no presentan ninguna sorpresa, y los cuatro mejores equipos del año llegan a ellas convencidos de sus posibilidades. Aunque Can Clos y sobre todo Bar Polideportivo son los grandes favoritos, La Chona y BG Maracanà serán rivales muy complicados en las semifinales. (Ll. E.)

Clasificación de los máximos anotadores:

Dos puntos:

1. J.Manzano (BG Maracanà)	386 puntos
2. P.Moreno (Bellvitge)	381 «
3. J.Herrera (B.Polideportivo)	330 «

Triples:

1. JM Miras (Bellvitge)	30 triples
2. S.Salcedo (AAVV Llevant)	28 «
3. FJ Durán (Can Clos)	27 «



Copistería

ALONSO

ESTAMPAMOS CUALQUIER
FOTO O DIBUJO EN UNA
CAMISETA BLANCA O DE
COLOR

Ctra. Marina, 2-4

Tel. Fax. 379 49 40

08820 EL PRAT

Record del Mundo de Rubén Alvarez en los Campeonatos de España

El atleta pratense Rubén Alvarez consiguió batir dos records, uno de ellos mundial en los pasados Campeonatos de España de atletismo para disminuidos físicos disputados entre el 3 y 5 del presente mes en Albacete. El doble medalla paralímpica logró la plusmarca mundial en la prueba de longitud realizando un salto de 6,76 metros, batiendo en 5 cm. su anterior marca y en 10 cm. la conseguida en las Paralimpiadas de Barcelona. Pero esta no fue la única plusmarca conseguida, ya que en la prueba de 100 m. Rubén consiguió un crono de 10,9 seg. lo que significaba un nuevo record nacional de la distancia, rebajando la anterior marca que estaba en 11,1 seg. Por tanto, Rubén ha roto con la durísima barrera de los 11 segundos.

Ahora, la próxima cita del bravo atleta local será los Campeonatos del Mundo que se disputarán en Berlín entre el 15 y el 31 de julio.



Record del Mundo de Rubén Alvarez en los Campeonatos de España

T.ESPIGARES



El infantil del CH Prat ha sido en los últimos encuentros de liga el conjunto más regular del grupo

EL CH Prat entre los mejores de Cataluña

Los equipos pratenses de hockey sobre patines han finalizado sus respectivos campeonatos ligeros obteniendo el 5º lugar en la categoría infantil y el 2º en la júnior.

Los infantiles del CH Prat han conseguido un meritorio quinto puesto en la liga y un tercer puesto en la Copa Federación. En lo que se refiere a la liga, los pratenses han realizado un extraordinario final de temporada al no perder en los últimos siete encuentros, prueba de este excelente final lo demuestra el tercer puesto conseguido en la Copa disputada en Mataró.

Por su parte, el júnior ha obtenido el subcampeonato de liga, quedando a tan solo dos puntos del líder, el CH Caldes. Ahora en la Copa Federación, su próximo objetivo, están enrolados dentro de la fase final después de haber vencido en la última eliminatoria ante el Sta. Isabel por los resultados de 4-3 y 2-2. (T.Espigares)



De nuevo, el Pabellón Sagnier reunió al fútbol sala escolar para recibir los premios de final de temporada

Jocs Escolars. Fútbol sala

Con la disputa de la Copa Alcalde, en la que los conjuntos del Jaume Balmes y Jacinto Verdaguer de las categorías infantil y alevín respectivamente, resultaron vencedores, finalizó la temporada de fútbol sala escolar. En lo que respecta a la liga, las clasificaciones finales han sido las siguientes:

Infantil

1º La Seda
2º Galileo Galilei
3º Pompeu Fabra
Equipo menos goleado: La Seda
Máximo goleador: Francisco Ureña (J.Balmes) con 74 goles
Premio a la deportividad: Ntra. Sra. del Mar

Alevín

1º Jacinto Verdaguer
2º Charles Darwin
3º Ventura Gassol
Equipo menos goleado: Jacinto Verdaguer
Máximo goleador: Miguel Angel Roldán (J.Verdaguer) con 71 goles

La AC El Prat forma un equipo de cadetes

La Agrupación ciclista El Prat ha formado para la presente temporada un equipo procedente de la Escola de Ciclisme para participar en la «V Copa Catalana de Ciclismo», reservada a corredores de la categoría cadetes. Los componentes del equipo son: Josep Valls, Jordi Jiménez, David Núñez, Raul Clares y Nestor Clares. El equipo tendrá que desplazarse a lugares como Olot, Palafrugell, Blanes o Tarragona, entre otros. Este año también la AC El Prat, debido al auge de la práctica de mountain-bike, ha formado un equipo de cara a competir en las pruebas que se puedan desarrollar en la comarca.

La Xallengue Catalana '94 para equipos de cicloturismo consta de 7 pruebas a disputar en Vilassar, La Pobla de Claramunt, Vic, Manresa, Cervera y Lleida. Hasta

el momento, la AC El Prat ha conseguido el trofeo de máxima participación por clubs, así como el de féminas en la que el equipo pratense ocupa la primera plaza.

Un paseo desde Bilbao

Dos socios de la entidad ciclista pratense, Josep Catot y Julián Ydrach, después de participar en la tradicional «Marcha cicloturística Bilbao-Bilbao» sobre un recorrido de 129 km., tuvieron la gran idea de volver en bicicleta a tierras pratenses. La vuelta la dividieron en cinco etapas de unos 140 km. de media teniendo que afrontar a lo largo de los días las inclemencias meteorológicas y los duros desniveles de las carreteras.

T.ESPIGARES



La AC El Prat ha formado un equipo de cadetes para disputar la Copa Catalana de ciclismo



Juan Hernández, campeón de Cataluña

El ciclista local Juan Hernández, del CC Escola Pratense, se proclamó el pasado día 5, campeón de Cataluña para veteranos en la ciudad leridana de Les Borges Blanques. La carrera, que fue disputada por un total de 95 corredores, transcurrió en un recorrido de 100 kilómetros. El vencedor de la prueba fue el representante aragonés J. Millán. Juan Hernández se clasificó en segundo lugar, siendo el primer representante catalán en llegar a la meta. El otro representante pratense fue Pedro Rodríguez perteneciente al mismo club.

Posteriormente, el pasado domingo día 12, se disputó el Cam-

peonato Comunidad de Aragón en el que Juan Hernández le devolvió la moneda al aragonés, intercambiándose las posiciones finales. El pratense llegó el primero a la meta, seguido de J. Millán, el cual obtuvo el campeonato de su región.

El pratense, quinto en la general

Juan Hernández, después de la prueba de Granada ha disputado dos pruebas más pertenecientes a la Copa España para veteranos. Un doceavo puesto en Reus y un sexto en Valencia han colocado al pratense en la quinta posición de la clasificación general.

El «F i S del Prat» continua alcanzando grandes éxitos

El «Club Esportiu de Disminuïts Físics i Sensorials El Prat» sigue contando sus participaciones en los diversos campeonatos para disminuidos, con grandes éxitos. Los pupilos de Juan Carlos Castañé están obteniendo unos resultados espectaculares en todas las competiciones en la que participan. A continuación ofrecemos los resultados más destacados realizados por los deportistas del club pratense en los últimos torneos.

En los Campeonatos de Cataluña de natación para Disminuidos celebrados en Olot, Richard Bernard (S10) y Zaira Pérez (S7) obtuvieron la Copa Cataluña gracias a sus respectivos records de Cataluña en los 100m. espalda y braza respectivamente. Entre otros triunfos, David Ruiz (B2) consiguió la medalla de oro en los 100m. braza, así como Irma Cueva (B1) y Luz María Rodebas (S7) en los 100m. y 50m. libres. La «recordwomen» mundial, Irma Cueva, conseguiría también en el mismo torneo el oro en los 100m. mariposa. Recordemos que la nadadora entrenada por JC. Castañé, consiguió dos records del mundo en el X Open de Británico de natación celebrado en Londres, el pasado mes de marzo en las pruebas de 200m. estilos (3.31.69) y en los 100m. braza (1.44.70). El «F i S El Prat» aclapararía en total cerca de una treintena de medallas.

En los Campeonatos de España de Parálisis Cerebral (ASPACE) disputados en Vitoria el equipo femenino pratense consiguió en los relevos 4x100m. la medalla de oro. En lo que se refiere a nivel individual la nadadora Luz María Rodenas (S7) obtuvo el primer puesto en los 100m. y 50m., libres así como en los 100m. espalda. Consiguiendo en las dos pruebas de 100m. el record nacional. La campeona Irma Cueva (B1) y Raquel Saavedra (B1) obtendrían también cuatro medallas cada una, en el Torneo ONCE de Primavera para Ciegos y Deficientes Visuales disputados en Riba Roja de Turia (Valencia). (T.Espigares)

Per subscriure-us a

Delta

només cal que truqueu al 379 05 33



Ô DE LANCÔME



LANCÔME
PARIS

50^è Aniversari

PERFUMERIES

Ferran Puig, 27 - Tel. 379 03 61

Coronel Sanfeliu, 19 - Tel. 370 77 57

EL PRAT DE LLOBREGAT

KA

Christian Dior

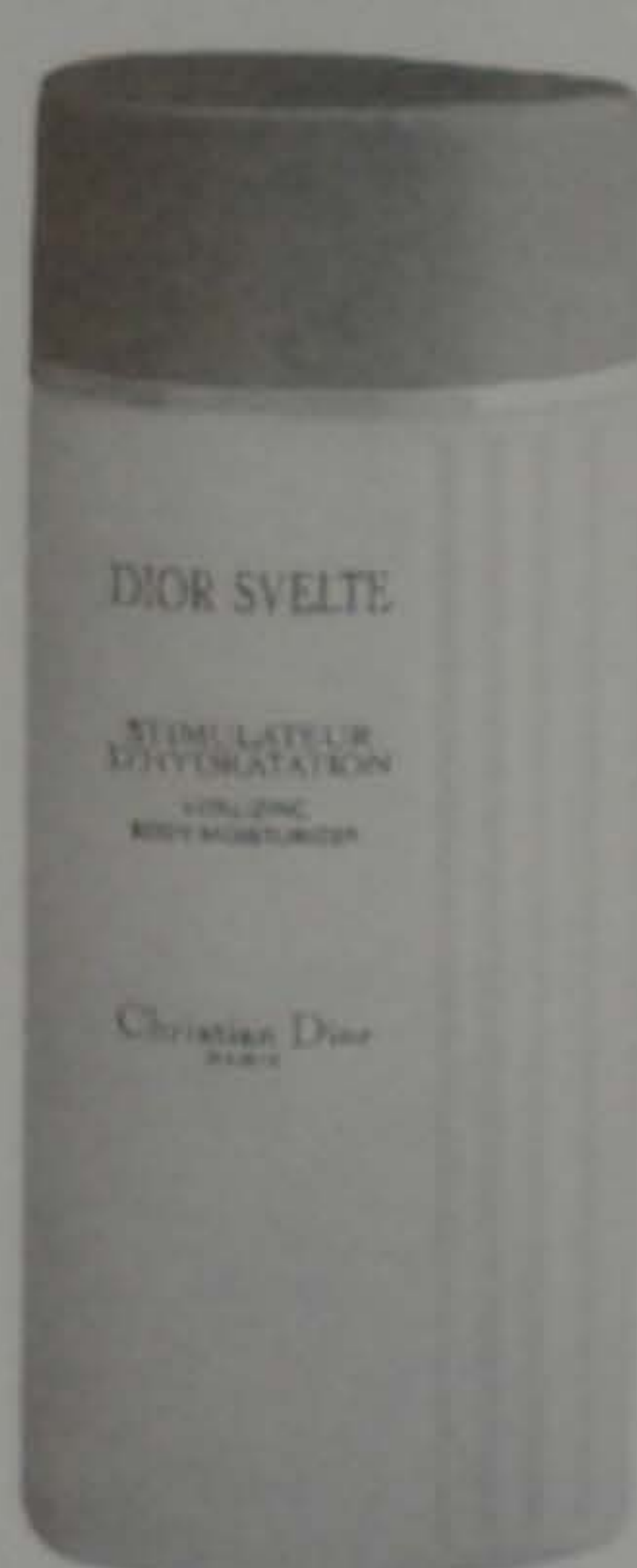
DIOR SVELTE
TRES PUNTOS
FUERTES PARA UN
CUERPO PERFECTO



Eau de Gommage



Concentré Minceur



Stimulateur d'Hydratation

RY

TOT L'ESTIU
OBSEQUIS

*Promocions especials
Descomptes i sorteijos*

50 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS AVALAN

DISTRIBUIDOR PARA CATALUÑA DE PUERTAS **DINTEL**



MADERAS SEVERINO PASCUAL, S.A.

MAS DE 20.000 PUERTAS A SU DISPOSICION
PUERTAS BLINDADAS Y ACORAZADAS
INSTALAMOS SUS PUERTAS EN 24 HORAS SIN OBRA
DE ALBAÑILERIA

PRESUPUESTOS GRATIS SIN COMPROMISO
GRAN EXPOSICION DE ARMARIOS EMPOTRADOS

ALMACEN:

C/ Ripollés, 24 (Políg. Ind. Fondo D'en Peixo)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Teléfs. 478 04 25

478 24 25

Fax 478 03 87

PARA PUERTAS, PUERTAS DINTEL